



IRUN ESTA A PUNTO DE CAER

Un pescador desaparece en la bahía; dos niños se salvan

UNA BANQUILLA AZOTADA POR FUERTES OLAS

Los niños, en la banca sin remos, arrastrados a la playa

BUSCA INTENSA

Una flotilla de bancas desafia el mar encrespado para buscar al desaparecido

La aventura de dos niños que se salvaron providencialmente de la muerte, tras ruda lucha con las fuertes olas en la bahía de Manila, conduciendo su banca de apenas 2 metros y medio de largo, provista de batangas, desde unos dos kilómetros mar adentro hasta las playas del barrio de Bangkusa, de la calle Velasquez, Tondo, después que su compañero, Santiago de la Cruz, un pescador de 46 años, fuera barrido por una ola, desapareciendo, es objeto de admiración de los numerosos pescadores de la calle Velasquez y de otros que se enteraron de la aventura.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

El otro joven que iba en la banca, es Anastasio Julio, de 16 años. No fue posible hablar con él a la 1 de esta tarde, porque esperando aún encontrar vivo a su tío Santiago de la Cruz, organizó una flotilla de 20 bancas con cuatro hombres en cada una y retorno al sitio donde el desaparecido, fueron cogidos por una ola grande que cubrió completamente la banca.

En el 25.º año de su consagración



Luciendo sus brillantes vestiduras e insignias episcopales, aparece aquí el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila y Primado de Filipinas, Mons. Miguel J. O'Doherty, rodeado de varios sacerdotes durante la Misa Pontifical que celebró esta mañana en la Catedral con motivo del vigésimo quinto aniversario de su Consagración Episcopal.

O'DOHERTY ES ENSALZADO POR MONS. REYES

Defendió a los filipinos y combatió el plan de separar Mindanao

IMPONENTE HOMENAJE

Quezon, Osmeña y Jones en el 25.º aniversario del Arzobispo de Manila

Cómo Su Excelencia el Sr. Arzobispo de Manila y Primado de Filipinas, Mons. Miguel J. O'Doherty, entonces Obispo de Zamboanga, denunció y combatió el plan de separar Mindanao de Filipinas, defendiendo la capacidad de los filipinos para el gobierno propio, fué lo que reveló Su Excelencia el Sr. Arzobispo de Cebu Mons. Gabriel M. Reyes, en el sermón que pronunció esta mañana en la Catedral durante la Misa Pontifical celebrada como parte de los festejos por el vigésimo quinto aniversario de la Consagración Episcopal de Mons. O'Doherty.

La alta estima y aprecio que se le tiene aquí a Mons. O'Doherty se patentizó esta mañana cuando representantes de todos los elementos del país, encabezados por el Presidente Manuel L. Quezon y el Vice-Presidente Sergio Osmeña, tomaron parte en la celebración del acontecimiento que consistió principalmente en la Misa Pontifical y Recepción que después se dió en el Palacio Arzobispal.

Poco antes de las ocho, la Catedral estaba ya llena de fieles y de alto personal civil, militar y eclesiástico. En el presbiterio, estaban todos los miembros del Episcopado de Filipinas a saber: el Arzobispo de Cebu, Mons. Gabriel M. Reyes, y los Obispos, Mons. Alfredo Verzona de Lipa; Mons. James P. McCloskey, de Jaro; Mons. San-

El Hogar pide hoy una reconsideración

Alega que los daños que va a sufrir serán mucho mayores que los de Tavera-Luna

Alegando que los daños que sufrirá el Hogar Filipino serán mayores que los que los demandantes Tavera puedan sufrir y que los de éstos pueden ser debidamente compensados, además que los perjuicios que sufrirá el Hogar Filipino no serán para ella exclusivamente, sino que repercutirá necesariamente en sus numerosos accionistas, los abogados de la citada corporación encabezados por el ex-Juez Camus han presentado una moción de reconsideración de la orden de interdicto prohibitorio del Juez Francisco Zandua suspendiendo la venta del Crystal Arcade a L. R. Nielson, sosteniendo que "el interés público será mejor servido con la disolución del interdicto prohibitorio preliminar".

Refutando la alegación de que la decisión que se dictará en el asunto de los Tavera contra El Hogar sería nulo de no expedirse el interdicto, El Hogar dice que este argumento hace caso omiso del hecho de que la venta a favor del Sr. Nielson está sujeta al resultado de este litigio. No se trata de hacer que el Sr. Nielson sustituya a El Hogar Filipino hasta en sus relaciones con la demandada Tavera-Luna Inc. Lo

La "Pasionaria"



Doña Dolores Ibaruri, líder socialista destacada de España, actual diputado a Cortes, que ha dicho que la neutralidad europea es una sanción contra el gobierno legítimo de su país.

LA PASIONARIA PIDE AYUDA

Con otros delegados va a Francia.—Italia amenaza violar el pacto

Paris, 2 de sept.—"La Pasionaria", señora Dolores Ibaruri, destacada líder socialista de España, miembro de las Cortes, ha declarado este día aquí que la neutralidad de Europa en relación con la guerra civil española es, en efecto, una sanción contra el gobierno legítimo de la joven república. Declaró que había venido a Francia para pedir ayuda para el gobierno izquierdista español en su contienda contra los rebeldes fascistas.

La señora Ibaruri dijo que "la derrota de la democracia en España va a véncer a la democracia en todo el mundo". Acusó a "ciertos países" de dar "permanente ayuda pública" a los rebeldes.

"La Pasionaria", una mujer de aspecto maternal, afirmó que los españoles son un pueblo entusiasta y estarían dispuestos a "dar todo lo que tienen en la lucha por la libertad".

"La Pasionaria" es una mujer alta, de 45 años de edad, y fué bautizada con tal nombre como la encarnación de la mujer española que lucha por sus derechos en el gobierno.

La señora Ibaruri está casada con un comunista y minero. Quienes fueron a Paris con "La Pasionaria" (Servicio Transoceanico) Excluívo a "La Vanguardia"

Paris, 1º de sept.—Una delegación de prominentes marxistas españoles entre ellos la conocida comunista Ibaruri, llamada comúnmente la Pasionaria, el Ministro de Instrucción, Marcelino Domingo; y el ex-Ministro de Justicia Antonio Lara que ha llegado aquí, ha declarado a los periodistas:

"Hemos venido a Francia para (Continúa en la página 9)

EL TIFON SE ALEJA Y NO TOCARA FILIPINAS

El actual tifón en el Pacífico no tocará las islas, según se predice. A las 6 a. m. de hoy se hallaba ya al Este del Canal de Balintang moviéndose al oeste noroeste o noroeste. Ninguna señal se ha izado en Manila si bien en las provincias del norte de Luzón está izada la primera señal. La nota del tiempo expedida a las 11:30 de hoy por el Observatorio, dice:

"Los barómetros han subido mo (Continúa en la última página)

Advertencia de la casa Elizalde para proteger al publico

Que no está interesada en ninguna compañía minera, acciones y valores mineros que hoy están en el mercado, es lo que anuncia la casa Elizalde y Cia.

Se ha llamado la atención de esta compañía al hecho de que su nombre ha sido usado por algunas personas en relación con la venta de ciertas acciones, abusando de la confianza del público comprador. La compañía advierte a los que invierten su dinero en el mercado, para su propia protección, que cualquiera compañía minera que pretenda contar con el apoyo de dicha compañía en la venta de acciones mineras en mercado abierto, lo hace sin su autorización.

TROPAS IZQUIERDISTAS BATIDAS POR REBELDES HUYEN A SUELO FRANCES

Los insurgentes toman el Fuente de San Marcial, plantan la bandera roja y gualda en el Monte Turiarte y llegan a las inmediaciones de la población.—Dos franceses heridos

(De la "Associated Press") (Derecho exclusivo)

Behovia, Francia, 2 de septiembre.—Las tropas del gobierno español han huido esta noche, cruzando el puente del río Bidassoa, en dirección a suelo francés, bajo una lluvia mortífera de balas de los ejércitos rebeldes victoriosos.

El lado francés del río resono con el estampido de las balas de los insurgentes españoles que no dejaban en paz a las tropas leales defensoras del suburbio español, Behovia, cerca de la ciudad stormentada de Irun. Los proyectiles cayeron en las casas de esta ciudad francesa, mientras los rebeldes y los leales se batían en una lucha sangrienta cuerpo a cuerpo en la semi-oscuridad.

Los rebeldes penetran en la población tras sangrienta batalla

La guardia de avanzada revolucionaria que esta atacando Irun entró en las calles de la Behovia española en las primeras horas de la noche. Un contingente irresistible de rebeldes se abrió paso hasta penetrar en la población después de una batalla encarnizada que duró todo el día. Para llegar a Behovia, tuvieron que tomar por asalto las defensas montañosas defendidas por los milicianos del gobierno.

Mil familias españolas cruzan el río y huyen a Francia

En el entretanto, las autoridades francesas han doblado el número de sus guardias de frontera, pues mil familias españolas, comprendiendo que el suburbio esta a punto de caer, huyeron, atravesando el río, a territorio francés. Granizada de proyectiles obligaron a los refugiados a ir por las veredas montañosas antes de poder llegar a un lugar de seguridad.

El camino sembrado de sangre que conduce a Behovia se despegó, cuando las tropas leales abandonaron sus trincheras en Sierra Puente. Los rebeldes tomaron por asalto el Monte Turiarte, lanzando una lluvia de granadas de mano. Inmediatamente después, ocuparon una línea de trincheras en la última defensa leal ante Irun, y plantaron la bandera revolucionaria, la antigua bandera roja y gualda de los tiempos de la monarquía.

La sangrienta batalla en pleno apogeo

Luego, los rebeldes tomaron las trincheras de Mameion, otra de la última línea de las defensas del gobierno, y se lanzaron montaña abajo, para aniquilar a quince individuos que disparaban ametralladoras y que se alojaban en la Aduana. Mientras la batalla estaba en su apogeo, los residentes huyeron, sobrecogidos de terror, hacia territorio francés.

(Continúa en la página 9)

La ultima linea de defensa en Irun cae

(De la "Associated Press")

La cruenta batalla por la posesión de Irun se desencañó anoche, miércoles, en el suburbio de Behovia, a donde los ejércitos rebeldes españoles llegaron después de una contienda despiadada que duró todo el día en las montañas.

Josef Stalin esta gravemente enfermo



JOSEF STALIN Dictador de la Rusia Soviet (Servicio Transoceanico) Excluívo a "La Vanguardia"

Paris, 2 de septiembre.—En Moscú persisten rumores de que Josef Stalin, el dictador, está guardando (Continúa en la última página)

Dos aviadores americanos intentan una nueva proeza

Brooklyn, N. Y., 2 de sept.—Dick Merrill y Harry Richman se han remontado a los aires en su monoplano este día, para un vuelo de velocidad de ida y vuelta a Londres.

Merrill, un piloto de correspondencia aérea pilotaba la maquina. El monoplano Lady Peace, cargado de mil galones de gasolina, se elevó a los espacios.

Richman, un astro cantor del tablado y del lenzo, también pilotara el monoplano en parte del vuelo, al través del Océano Atlántico.

Descongestionado el trafico, toda Manila se regocija hoy

Torres y Nievera reciben plácemes; un nuevo arreglo en Santa Cruz facilita mas la circulación de vehiculos

Resuelta la congestión del tráfico en el emporio principal del comercio en Manila, el Alcalde Juan Posadas y el Jefe de Policía, Coronel Antonio C. Torres, han felicitado al Capitán Silvestre Nievera, Jefe de la División de Tráfico de la policía, por el arduo trabajo que él y su gente han desplegado para el arreglo del tráfico.



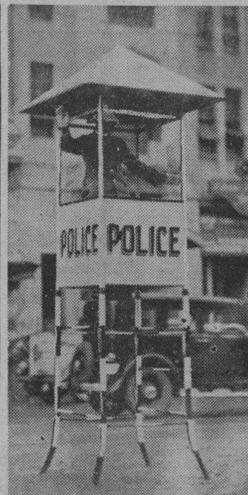
Cor. ANTONIO C. TORRES

De las entidades cívicas la primera en felicitar al Jefe de Policía y al Jefe de la Division de Trafico, es la Philippine Motor Association. Esta sociedad envió esta mañana al Coronel Torres la siguiente comunicación: "Querido Señor: Hemos tenido muchas buenas observaciones de nuestros miembros, con respecto a sus nuevos arreglos de tráfico. Desearíamos expresar a Vd. nuestro reconocimiento por los resultados hasta ahora obtenidos y añadir una palabra de elogio para el Jefe de la Division de Tráfico, Silvestre Nievera quien sabemos que ha trabajado arduamente en cooperación con Vd. "Deseamos congratular a Vd. por lo que se podría llamar "método de (Continúa en la última página)

NO HAY PLANES DE ESCISION.-ROMERO

No hay planes de escisión en las filas del grupo político mercededor de la confianza pública del electorado en Negros Oriental, informa el Floor Leader Romero, destacado hijo y diputado actual de dicha provincia. Más todavía: confía en que el grupo seguirá estrechado por las mismas relaciones de unión y cohesión armónicas. Estas son sus declaraciones: "Los periódicos de ayer tarde publicaron un supuesto movimiento a favor mío y en contra de algunos jefes actuales en la política de Negros Oriental, supuestamente hostigado en una cena dada ante anoche en el Plaza Hotel. Deseo manifestar que no se trató de semejante asunto en la reunión de anteañoche que era una reunión de confianza entre algunos amigos. Espero que, como en otras ocasiones, habrá paz y armonía entre todos los elementos de la provincia. "JOSE E. ROMERO."

(Continúa en la última página)



Una torre del tráfico ideada por el Jefe de Policía y que se estrenó esta mañana en la Plaza Moraga. Un policía regula el movimiento de coches. La innovación fué esta mañana objeto de comentarios favorables.

El yate "Nalo", construido en Manila llega el cuarto en un campeonato mundial

(De la "Associated Press") Rochester, Nueva York, 2 de septiembre.—La primera carrera para el campeonato internacional de yates, en una serie de cinco, ha sido ganada este día por el yate "DASH C" campeón de California en 1934 y 1935 en medio de un mar alborotado en la extensión Summerville del Rochester Yatch Club.

Una participación de las Islas Filipinas, el "Nalo", llegó el cuarto. El yate vencedor que es de H. F. Boardislee cruzó la línea final de la extensión de diez millas y media, en dos minutos y 20 segundos antes que el "Andiamo", de John Arms, de Long Island, que ocupó el segundo puesto.

"El "Dash C" termino con un tiempo de 3:35:50; el "Andiamo", 3:36:49; el "Silver Slipper", de Hawaii, 4:02:06, y el "Nalo" de Manila, 4:09:51.

El "Nalo", de la propiedad de James C. Rockwell, y pilotado por el mismo fué construido en Manila y con madera filipina expresamente para competir en estas carreras internacionales en Rochester, Nueva York. Poco antes de ser embarcado

para Estados Unidos a bordo del vapor "Kongo Maru", el mayo pasado el yate fué sometido a una serie de pruebas y entonces los críticos locales predijeron que el bote se hallaba magníficamente construido y daría mucho que hablar (Continúa en la última página)

Ocho candidatas reciben un refuerzo mas de votos

Encabezadas por la Sra. Petita S. de Garrido con 5,050 votos adicionales, ocho de las sesenta candidatas registraron votos en el escrutinio de anoche, a saber: Srta. Jenny de Leon, 1,900; Srta. Pacita de los Reyes, 840; Srta. Amparo Matias, 600; Srta. Rebecca Durán, 450; Srta. Lina J. Araullo, 300; Miss Soledad Cantillo, 150; y Srta. Ester E. de Reyes, 150.

Con su total subiendo cada día, la Sra. Petita S. de Garrido está consistentemente reduciendo el margen entre su total y el de la Srta. Pacita de los Reyes. Sus totales demuestran una diferencia de solamente un poco más de 120,000, que los observadores esperan que la Sra. de Garrido podrá cubrir en el curso de unos días. Las actividades extraordinarias de los diferentes líderes que se no-



Srta. JENNY DE LEON

PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

Cobradores de jueteng en el mismo edificio del municipio en Capas, Tarlac

Un capitalista es amigo de un funcionario del pueblo y de un teniente de la Constabularia

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Capas, Tarlac, 30 de agosto.—A pesar de la orden terminante del Presidente Quezon contra el vicio del "jueteng" y de la aprobación por el consejo municipal de este pueblo de la ordenanza modelo del Departamento del Interior, si-gue predominando este vicio en el municipio.

En la actualidad hay en este municipio dos "banca de jueteng", la una, manejado por un capitalista desconocido y la otra, por un comerciante chino de aquí. La razón a que se atribuye esta tolerancia es, que el chino es compadre de un funcionario municipal y un teniente de la Constabularia. Tan tolerado esta este vicio que los cobradores se permiten el lujo de hacer cobranzas en la misma casa presidencial en las mismas barbas de las policías municipales sin ser molestados por estos y con grave escándalo.

Capas, Tarlac, 30 de agosto.—Un caso muy raro que de seguir adelante será un rompecabezas que resolver para nuestros tribunales de justicia es la paternidad de una joven violada, llamada Leonora Mangsitán, de catorce años de edad del barrio de O'Donnell de este pueblo, que fué víctima de Santiago Mañaguac y Mariano García, jóvenes vecinos del mismo barrio de O'Donnell de este municipio.

De las declaraciones de la joven ofendida se desprende que ella y Santiago Mañaguac eran novios desde hace tiempo, actuando Mariano García, amigo íntimo de Mañaguac, como intermediario.

A eso de las ocho de la noche del día 2 de este mes de agosto se apersonó Mariano García en la casa de la joven ofendida y la rapto llevándola y entregándola al supuesto novio Santiago Mañaguac en un sitio solitario cerca de la capilla del barrio de O'Donnell. Consumado el crimen y con el pretexto de sacar algunas ropas, pidió permiso

Ocho barrios de Majayjay pasan al pueblo de Lilio

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" San Pablo, Laguna, 30 de Agosto.—Ocho barrios bajo la jurisdicción del municipio de Majayjay, serán pronto transferidos al pueblo de Lilio, de resultas del plebiscito celebrado durante los días 14 y 18 de este mes en dichos barrios. 315 de los electores cualificados votaron por el traslado de jurisdicción. Los ocho barrios afectados son los de Kalumpang, Ilayang San Roque, Tuy, Silangang Bungkol, Ibabang Tayugin, Silangang Bukal, Ibabang San Roque y Silangang San Roque. La controversia sobre la jurisdicción de estos ocho barrios se promovió aun en tiempos del difunto Gobernador General Leonard Wood.

para ir a su casa dejando a la joven bajo la custodia de su amigo Mariano García, quien en ausencia del novio la llevó dentro de la iglesia del barrio. No obstante la resistencia tenaz ofrecida por la mujer, cuando se hubo consumado el acto brutal dejó a la ofendida dentro de la iglesia quien luego se dio cuenta de que tanto Mañaguac como García la habían dejado abandonada. Sabedor de este suceso el fiscal provincial Félix S. Imperial tomó cartas en el asunto presentando la querrela correspondiente ante los tribunales.—C. S. M.

Un conflicto agrario se teme que se registre en Masantol

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Masantol, Pampanga, 31 de agosto.—A menos que se conceda la petición presentada por centenares de los obreros del campo del barrio de Sta. Cruz, de la comprensión de este municipio, el primer conflicto agrario que se teme ocurra en la provincia de la Pampanga, se registrará en este pueblo. Los obreros del campo están actualmente poseídos de honda desesperación y se teme que los mismos recurran a la violencia si sus peticiones no son concedidas.

La queja de los inquilinos se concentra contra la construcción de una presa en el barrio de Sta. Cruz, presa que fué abierta por las policías hace algunas semanas. Durante estos últimos días se ha encontrado que esta presa abierta aquí está destruyendo las plantaciones de los inquilinos.

En el deseo, sin embargo, de arreglar el asunto pacíficamente, muchos de los afectados suscribieron una petición a las autoridades correspondientes pidiendo el cierre de la presa. Los inquilinos acudieron al presidente municipal Marcelo Mallari implorando su ayuda para conseguir el cierre de la presa que según se alega está causando grandes destrozos a la cosecha y puede ser motivo de la intranquilidad social de los pobres obreros del campo.

Según se ha llegado a saber que el presidente municipal está estudiando ahora detenidamente el asunto para ver de remediar la situación de los inquilinos.

Se sabe en relación con esto que antes de adoptar alguna acción, el presidente Mallari se propone llevar a cabo una investigación personal del asunto para determinar, si el cierre de la presa objeto de protestas, puede beneficiar solamente a los inquilinos protestantes y en cambio perjudicar grandemente a la población, por la posibilidad de que ocurran inundaciones en el pueblo.

Uno de los líderes de los inquilinos, ha declarado, sin embargo, que en el caso de que el presidente municipal Mallari no atienda sus reclamaciones, llevarán el asunto ante el Gobernador Pablo Angeles David de la Pampanga a fin de agotar todos los medios legales para la protección de sus intereses.

Alegan los inquilinos que el gobierno bien pudo haber escogido un lugar más apropiado para la construcción de la presa, en vez de situarla en medio de las plantaciones de los pobres.—SONGO.

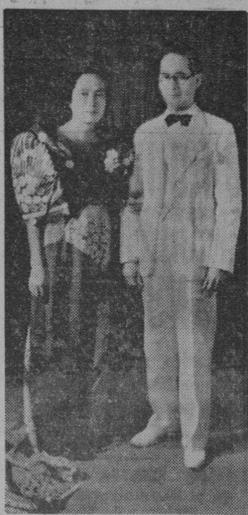
PROPIETARIO DE ALBAY QUE ES QUERELLADO

Alegada expedición de un cheque de P4,500 sin fondos en el Banco Nacional

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Legaspi, Albay, 29 de Agosto.—Jose S. Canlas, propietario y gerente general del "Jose Building Contractor and Painter Firm," con oficinas en esta cabecera y en Naga, Camarines Sur, fue acusado de alegada estafa, en una denuncia formulada por Domingo Bailon, conocido propietario de la localidad. La acusación fué presentada ante el juzgado de paz. De acuerdo con la acusación, Canlas expidió un cheque contra el Banco Nacional Filipino, No. 116912, el 18 de Agosto, en favor de Bailon, a la expiración de un pagare por valor de P4,500. La acusación fué presentada en vista de que la agencia del Banco Nacional en esta localidad, se negó a hacer efectivo el cheque, diciendo que Canlas no tiene depósitos en dicha agencia. Jose Canlas fué arrestado y puesto mas tarde en libertad provisional previa fianza de P2,000.

Bailon ha presentado ademas ante el juzgado de primera instancia una acción civil pidiendo el cobro de la suma de P4,500 juntamente con una petición para el embargo preventivo de todas las propiedades del demandado. El juez Juan Lesaca, del juzgado de primera instancia, ya ha expedido la orden de embargo, quedando incluidos en la confiscación los efectos puestos en venta en el establecimiento de ferretería del demandado, un automóvil y dos trucks. Este asunto incoado contra Can-

Bodas de plata



El tesoro Marcos V. Iñiguez y señora que celebraron el sábado pasado sus bodas de plata en su casa en Malolos, Bulacan. Muchos conocidos invitados que vinieron expresamente de Manila y otras provincias asistieron a la fiesta deseando a los esposos felicidades.

las esta despertando considerable interés en las provincias de Albay y de Camarines Sur, debido al hecho de que varios proyectos de construcción concedidos a la firma Canlas por contrato, han quedado paralizados. Los obreros están demandando el pago de sus jornales.—M. S. Lanuza.

SUSPENSIÓN DE UN POLICIA POR UNAS ANOMALIAS

Fuó acusado de haber dejado su puesto ante unos bandidos armados

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Guagua, Pampanga, 31 de agosto.—Aun cuando la petición de la Liga Cívica de Guagua para la remoción del policía Apolinario Guevara no fué concedida por la Junta Provincial, los miembros de dicha organización expresan gran satisfacción por la razón de que en la misma decisión de la Junta Provincial, todas las acusaciones presentadas por la Liga contra el policía recurrido fueron consideradas ciertas y el policía fué hallado culpable de irregularidades y negligencia en el cumplimiento de sus deberes oficiales.

El policía investigado fué condenado a dos meses de suspensión sin sueldo por la Junta Provincial.

Los miembros de la Liga Cívica de Guagua, expresan, sin embargo, gran sorpresa, y con ellos, muchos residentes del pueblo, por el hecho de que la Junta Provincial no ha decidido destituir al policía investigado no obstante el hecho de que en la misma decisión se reconoce que todas las acusaciones presentadas fueron debidamente probadas.

Alegase que las consideraciones tenidas en cuenta por la Junta Provincial al no ordenar la remoción del policía son consideraciones vagas y en ciertos círculos de la localidad se ha expresado la confianza de que a pesar de todo, no ha habido consideración de carácter político en este asunto. Se ha alegado a saber, sin embargo, que la Liga no tiene intención alguna de apelar el asunto ante el Departamento del Interior y que acepta de buena manera la decisión dictada por la Junta Provincial aun cuando la misma no llena los fines de la organización cívica de este pueblo de promover la limpieza moral del gobierno de esta localidad.

Según la decisión dictada por la Junta Provincial, el policía Apolinario Guevara es culpable de haber abandonado su puesto en el mercado público de Guagua, cuando un grupo de bandidos bien armados asaltaron dicho mercado público, y saquearon uno de los grandes establecimientos del mercado, escapándose después con el abundante botín que habían saqueado de la tienda.

Se dice que si el policía recurrido, que era entonces el que estaba de guardia en el mercado, no hubiese abandonado el local, el robo se hubiera podido evitar.—SONGO.

Programas de Radio KZIB KZEG

Jueves, 3 de Septiembre
7:00 p.m.—Financial Column of the Air—cortésia de Hess & Zeitlin Inc.
7:15 p.m.—Programa "Iberia".
7:30 p.m.—Programa de estudio—Ace Comb "Spot" y "Ave Maria" violin.
8:00 p.m.—Rudy Paistillo y su Educational Institute Orchestra.
8:30 p.m.—G. Cleff & Treble.
8:50 p.m.—Scott's Emulsion—Los Reisman's Orchestra.

Jueves, 3 de Septiembre
3:45 p.m.—Afternoon Dancing Party.
4:30 p.m.—Aires filipinos.
5:00 p.m.—La hora del cocktail.
6:00 p.m.—The Musical Grab Bag.
6:30 p.m.—Programa RCA Magic Brain.
7:00 p.m.—Música de baile.
7:35 p.m.—Sonata in C Minor (Grieg)—Fritz Kreisler y Sergei Rachmaninoff.
8:00 p.m.—Discos Records.
8:30 p.m.—Música de baile—Orquesta Tom's Oriental Grill.

Jueves, 4 de Septiembre
10:00 a.m.—Música de baile.
10:30 a.m.—Piezas clásicas—Debroy Sowers Band.
11:00 a.m.—"Morning Salute"—Western Equipment.
11:30 a.m.—Música de baile—E. B. C. Hess & Zeitlin Inc.
12:00 p.m.—Bear Brand Milk—Música para el almuerzo.
12:30 p.m.—Financial Column of the Air—Hess & Zeitlin Inc.
12:45 p.m.—Bear Brand Milk—Música para el almuerzo (continuación).
3:00 p.m.—"Venus Hour"—Mercedes Ponce Enrique Domingo David J. Cortesano.

Viernes, 4 de Septiembre
7:00 a.m.—The Musical Clock.
8:00 a.m.—Canciones de moda.
8:30 p.m.—"Sketches" clásicos.
9:00 a.m.—Potpourri popular.
12:00 p.m.—Mid-Day Merry-Go-Round.
12:35 p.m.—Cotizaciones.
12:45 p.m.—Mid-Day Merry-Go-Round (continuación).
2:00 p.m.—Cantos de España y Sudamérica.
3:45 p.m.—Música de Estudio.
4:15 p.m.—Selecciones de óperas.
4:30 p.m.—La hora del cocktail.
6:00 p.m.—Concierto sinfónico.
6:45 p.m.—Cantos populares—Coly Navarro.
7:00 p.m.—Orquesta Russian Eagle.
7:45 p.m.—Programa Infantil.
8:00 p.m.—Manila Installment Company.
8:30 p.m.—Josephine's Varieties.

Viernes, 4 de Septiembre
10:00 a.m.—Música de baile.
10:30 p.m.—Números sencillos.
11:00 p.m.—"Twilight Hour"—Alice Oswald.
6:00 p.m.—"The Jacadors".
6:15 p.m.—Anuncios—Ace Comb Spot.
6:20 p.m.—Programa Songs & Show.—Lolita Carval.
6:40 p.m.—Programa tagalo.
7:00 p.m.—Financial Column of the Air.—"Latest Flash" in the Sporting World".
7:30 p.m.—"Christian Science Monitor".
7:40 p.m.—Radio Wealth—Values.

Viernes, 4 de Septiembre
6:00 p.m.—Tiro's Mabuhay Orchestra—Rhythm save the world—Fox Trot Sing an old fashion song—Vocal, Joe Isla
Two hearts divided—Waltz Glory of Love—Fox Trot.
You started me dreaming—Fox Trot.
6:20 p.m.—Informaciones en castellano.
6:35 p.m.—Informaciones en inglés.
6:55 p.m.—Cotizaciones—Swan, Culbertson y Fritz.
7:00 p.m.—Recital de alumnos del Prof. Francisco Buenacino.
7:15 p.m.—Electrofax presenta a Carson Robinson y Eukaros.
8:00 p.m.—El Monitor Comercial.
8:15 p.m.—Mandalyong Estate presenta "The Man-Above-Town".
8:30 p.m.—Orquesta Filipina, bajo la dirección de B. E. Solis.
8:45 p.m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.
9:00 p.m.—Lectura Amateur Hour. Maestro de ceremonias: Baron Unterhausen.
9:30 p.m.—Potpourri.

Campaña informativa sobre credito rural

Una campaña de información sobre facilidades de crédito rural se está haciendo en pueblos de la provincia de Rizal en relación con el ramal en Pasig del Banco Nacional Filipino. Una circular del gobernador provincial, Francisco Sevilla, urge la cooperación de todos los funcionarios municipales.

un lugar más apropiado para la construcción de la presa, en vez de situarla en medio de las plantaciones de los pobres.—SONGO.

Viernes, 4 de Septiembre
8:30 a.m.—Hora del desayuno, con música y noticias del día. Ejercicios físicos a cargo del Gen. G. T. Suva.
9:00 a.m.—Nielsen Financial Review.
9:20 p.m.—Nielsen Financial Review (continuación).
6:00 p.m.—"Are You Listening?"

DR. C. BONCAN

Enfermedades de Riñones, Vejiga, de la Piel y Venerreas. Perez Samanillo Bldg., 419 Escorial, Ferrocarril Piso, Cuarto 325, Tel. 2-93-77

ESTA NOCHE

DESEA UD. MAYOR ECONOMIA?

Des Ud. operara una flota de botes de motor comerciales, no aseguraria Ud. que fueran antes que nada seguros y eficientes indiferentemente del viento y el tiempo y en segundo lugar, que funcionasen con el máximo de economía, fuerza y velocidad, para que sus viajes resultasen lucrativos? Por eso la mayoría de las flotas comerciales—siguiendo la experiencia de los ingenieros automotrices y navieros—insisten en usar las Bujías Champion haciendo que sus máquinas marinas sean inspeccionadas con frecuencia, reemplazando las bujías gastadas en intervalos regulares. Las Bujías tienen aisladores de "silimantite" y sello "silimantite" en los electrodos del centro, que las hacen a prueba de escape de gas durante la duración de las bujías. Para el máximo de fuerza, velocidad, flexibilidad y utilidad de gasolina insista en las bujías Champion.

Distribuidas por BACHRACH MOTOR CO. Port Area, Manila

Presidente de una Junta de Aceptacion, atacado a traicion en Dinalupihan

Después de enviar informes a Quezon, la Sanidad, por toda contestación, le retira de la provincia de Bataan

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Dinalupihan, Bataan, 1.º de septiembre.—Por causar lesiones físicas en la persona del Dr. Victoriano Benitez, oficial sanitario de distrito de esta provincia, que ha quedado con un ojo denegrido, en el desempeño de su deber, como chairman de la Junta de Aceptación, recientemente, el vice-presidente municipal y el secretario municipal de este pueblo están hoy afrontando cargos de atentado contra la autoridad, presentados contra ellos por el fiscal provincial.

La investigación preliminar se hará esta semana. La noticia del incidente causó sensación en los círculos sociales y oficiales de este pueblo.

Describiendo el incidente, el Dr. Benitez informó a "La Vanguardia" que, mientras él cumplía sus deberes oficiales como chairman de la Junta de Aceptación, en este pueblo, el vice-presidente municipal que era entonces el presidente interino, juntamente con su secretario, le atacó por la espalda, haciendo daño a su persona. El Dr. Benitez dijo al corresponsal que el secretario municipal, después de

ASOCIACION DE PROFESORES EN VIGAN, I. SUR

Inaugurada en 29 de Agosto fomentara mejores relaciones entre maestros

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Vigan, Ilocos Sur, 29 de Agosto.—Con el fin de promover relaciones mas estrechas entre los maestros, los miembros del cuerpo de profesores de la Ilocos Sur High School, acordaron organizar un club de profesores, el cual fué inaugurado esta mañana en el edificio de Home Economics, con un programa literario musical. Participaron en la ejecución de este programa los siguientes:

Ricardo Avila, presidente; Sra. Hermes T. Rivas, Sra. Elvira Pizarro, Sr. Miguel Aguinaldo, Sra. Carolina C. Verzosa, Sra. Soledad Perpiñan, Sra. Socorro Ferraren, Sr. Daniel Colipano y Amado Macatulan.

Fue suspedido de honor de los maestros el Superintendente de la división de escuelas de la provincia, Sr. Macario Naval.

Fueron elegidos para formar la directiva de este nuevo club los siguientes: Ricardo Avila, presidente; Sra. Manuel V. Florendo, secretaria-tesorera; Amado Macatulan, consejero; Faustino Sanchez, presidente del comité profesional; y miembros la Sra. Hermes T. Rivas, y Santiago de la Cruz. Comité de recreación, Sra. Dolores Y. Florendo, presidenta; y miembros: Sra. Socorro Ferraren y Sra. Leonor Jimenez.

Dr. Benitez debe ser enviado otra vez a su destino para borrar la mala impresión en el público, y con el fin de que dicho doctor pueda continuar su programa administrativo que ha hecho, en gran manera, posible, las condiciones sanitarias en esta provincia.—S. S.

Miles irán a la fiesta de la Virgen de Peñafrancia

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Naga, Camarines Sur, 30 de agosto.—La tradicional fiesta anual de la Virgen de Peñafrancia, será celebrada durante los días 18 y 19 del mes de Septiembre con un Congreso Eucarístico Diocesano como fase principal de los festejos.

Miles de devotos procedentes de las cinco provincias de la región bicolana y de otras partes de Filipinas, se congregaron en esta cabecera para tributar homenaje a la virgen.

Además de las fiestas religiosas que se están preparando hacer en grande, habrá festejos cívicos bajo la dirección del Club de Damas de Naga. Ya se ha convocado un concurso para la selección de una princesa de la caridad que presidirá las fiestas populares de la cabecera. Las candidatas que están luchando actualmente en este concurso son: Aida Abella, Coriada Arivo, Teresita Ojeda, Eriberto Imperial, Clarita Ursua, Francisca Celebrado y Ester Pagapong. Habrá tres noches de auditorium. La orquesta Ilaya de Manila será contratada para amenizar la fiesta.

El comité ejecutivo de los festejos se reunió el lunes pasado durante la cual se discutieron varios detalles de los festejos que van a tener lugar. El Gobernador Provincial, Gabriel Prieto, presidió la reunión. Los que acudieron a la reunión prometieron poner todo lo que esta de su parte para hacer de los festejos un verdadero triunfo de la fe y del espíritu cívico de Naga. Forman como miembros del comité ejecutivo, el auditor Pío Pedrosa, el médico provincial, Dr. Gómez, el Rev. P. Largo, el ex-delegado Exequiel Gargeda, D. Ontenango, Emiliano Fausto, José Ojeda, el tesoro provincial Ortiz, James Pappa, Jacinto Ursua, Teniente Amado Cruz, Gerardo Cea, Sr. Rodrigo, José Ocampo y D. Escalante.

Los Microbios del Asma Destruídos en 3 Minutos

El asma y la bronquitis con su respiración jadeante y fatigada y sensación de asfixia, envanecen el organismo, destruyen la salud y debilitan el corazón. El Medico del Dr. Nixon, la receta de un medico norte americano, comienza a destruir los microbios del asma en 3 minutos, depura la sangre y reconstituye la vitalidad, de modo que entonces podrá Ud. gozar de un sueño tranquilo toda la noche, podrá comer de todo y gozar de la vida. Medico del Dr. Nixon es tan eficaz que garantiza que si no funciona, Ud. devolverá el dinero al enviar el paquete vacío. Obtena Ud. Medico del Dr. Nixon en la farmacia. La garantía es su protección.

M. SOTELO COMISIONES Y CONSIGNACIONES P. O. Box 137. Iloilo



SANGRE RICA Para vigorizar el organismo en todas las edades, comela Emulsión de Scott. Es alimento-medicina que protege contra la Anemia, Enflaquecimiento y Debilidad en general. Agradable de tomar. Fácil de digerir. Refuse sustitutos. Ningún aceite, emulsión o pastilla tiene las mismas propiedades de Scott. FORMULA OF SCOTT'S EMULSION:—Cod Liver Oil, 28.032%; Glycergine, 12.087%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.837%; Excipient, 1.796%; Flavoring, 1.248%. U.S. Approved and Registered by the Board of Pharmacy.

AHORRE DINERO DURANTE ESTA VENTA ESPECIAL

Reducciones drásticas en artículos de necesidad para Ud. y para su hogar.

AHORRE	DINERO	AHORRE
TOHALLAS 20 a 40%	MANTAS 30 a 50%	
CALCETINES Y MEDIAS 20 a 40"	CAMISAS 30 a 40"	
SWEATERS DE LANA . . 30 a 50"	CAPOTES 30 a 50"	
TELAS DE LANA 30%	ARTICULOS DE SEDA 30 a 50"	
BOLSOS 10 a 50"	CARTERAS 20 a 40"	
LAMPARAS DE PIE . . . 20 a 40"	UTENSILIOS DE COCINA 20 a 40"	

ARTICULOS DEPORTIVOS.....AHORRE 20%

Lo que antecede solo sirve para darle una idea de algunos de los artículos que han sido seleccionados para demostrar cuanto se han reducido los precios en esta venta especial. Nuestros otros grandes almacenes cuentan con centenares de otros artículos con reducciones similares.

LA VENTA ESPECIAL HA EMPEZADO DESDE EL 1 DE SEPTIEMBRE Y SIGUE AHORA EN AUGE

OSAKA BAZAR

DOS Almacenes 446-454 Dasmariñas 332-346 Echague

MADRES cuando los niños necesitan un purgante o laxante delen

Lo tomarán sin protestas porque tiene un sabor dulce. Es suave y, sin embargo, mucho mejor que aceite de ricino.

Acetate de Ricino, 350,000 gramos. Sacarina 0.50 gramos. Aceite de Menta, 1.00 gramos. Fenilina, 0.05 gramos.

LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Aceite su bicicleta a menudo con el "TRES-en-UNO"

● El Aceite "TRES-en-UNO" es el preferido para aceitar las bicicletas. Lubrica todos los cojinetes y puntos de rozamiento. Anula los rechinchidos. La mayoría de los aceites ordinarios se cuajan en los cojinetes, dando lugar a desgastes. Unas cuantas gotas en un trapo suave, limpian y pulen el níquel y esmalte de las superficies, manijas, pedales, frenos, timbre, etc.

● El "TRES-en-UNO" evita la oxidación de las partes metálicas. Penetra en los poros del metal y lo protege contra la humedad, el viento y el lodo. Toda bicicleta debe aceitarse antes de guardarse.

● Exija siempre el legítimo Aceite "TRES-en-UNO" Redúce las imitaciones!

ACEITE TRES-en-UNO LUBRICA PULE LIMPIA EVITA EL MOHO

ESTA NOCHE

CREMA DENTIFRICA LISTERINE HORA DE AFICIONADOS KZRM 9:00 P. M.

DESEA UD. MAYOR ECONOMIA?

Des Ud. operara una flota de botes de motor comerciales, no aseguraria Ud. que fueran antes que nada seguros y eficientes indiferentemente del viento y el tiempo y en segundo lugar, que funcionasen con el máximo de economía, fuerza y velocidad, para que sus viajes resultasen lucrativos? Por eso la mayoría de las flotas comerciales—siguiendo la experiencia de los ingenieros automotrices y navieros—insisten en usar las Bujías Champion haciendo que sus máquinas marinas sean inspeccionadas con frecuencia, reemplazando las bujías gastadas en intervalos regulares. Las Bujías tienen aisladores de "silimantite" y sello "silimantite" en los electrodos del centro, que las hacen a prueba de escape de gas durante la duración de las bujías. Para el máximo de fuerza, velocidad, flexibilidad y utilidad de gasolina insista en las bujías Champion.

Distribuidas por BACHRACH MOTOR CO. Port Area, Manila

Quezon urge se voten P128,000 mas para aumentar los salarios

4,500 empleados y 552 obreros en la ciudad quedaran beneficiados.—Propone una enmienda al budget del año proximo

Aproximadamente P128,000 se necesitarán para poner en vigor dos recientes órdenes ejecutivas del Presidente Manuel L. Quezon elevando los salarios y jornales de empleados pequeños y obreros en las obras públicas del gobierno, de acuerdo con un mensaje especial dirigido ayer a la Asamblea Nacional por el Presidente. Esta suma será en adición a lo que hay disponible en presupuestos englobados ya provistos en los presupuestos existentes.

En el mensaje, el Presidente Quezon pide a la Asamblea la autorización de P98,966 para hacer frente al aumento de salario de empleados cuyo haber bajo la ley de presupuestos está fijado en menos de P90 al mes. Una reciente orden del Presidente eleva este salario a P90 el mes.

También habra necesidad de una suma adicional de P28,847 correspondiente a los aumentos de salarios y jornales de los empleados de fondos permanentes y reembolsables, elevando de este modo la suma total necesaria para responder a los aumentos en P127,843.

De acuerdo con el mensaje, hay 4,500 empleados cuyo haber en la ley de presupuestos es menor de P90 al mes y unos 552 obreros en la ciudad empleados en las obras públicas cuya paga tendra que ser elevada a un mínimo de P1.10. El Presidente indicó que P1.10 es el mínimo para los obreros de la ciudad.

Estos gastos adicionales no representan ninguna carga adicional para el gobierno porque se sacarán de los ahorros y fondos excedentes de los burós y oficinas correspondientes del gobierno.

El texto del mensaje reza como sigue: "Caballeros de la Asamblea Nacional: "Después de un estudio cuidadoso de las condiciones de vida prevalentes entre los obreros de nuestro pueblo en diferentes partes del archipiélago, me ha impresionado el hecho de que a ellos no se les da un jornal que les habilite para afrontar las necesidades más esenciales de la vida. A este estado de cosas puede atribuirse en una gran extensión, las presentes condiciones insatisfactorias de vida de gran parte de nuestro pueblo que por falta de suficientes medios para alimentarse, son fácilmente susceptibles de enfermedades. Al presupuesto

LA TIFOIDEA SE ATRIBUYE A LAS OSTRAS

La Sanidad ordena una rigida inspección de puestos de venta de mariscos

La Oficina de Sanidad ha dado instrucciones a todos los médicos sanitarios y demás personal destinado a la inspección en los mercados de examinar detenidamente los puestos en donde se venden ostras por haberse descubierto que muchos casos de fiebre tifoidea registrados en el Hospital de San Lázaro se han debido a estos mariscos.

En un examen detenido hecho recientemente en el Hospital de San Lázaro en muestras de ostras que se venden al publico en algunos mercados se ha descubierto que dichos mariscos llevan el germen de la fiebre tifoidea. En vista de esto se ha instruido a todos los médicos de distrito y sanitarios que pongan especial atención en el examen de las ostras que se venden en los mercados, tomando todas las medidas necesarias para evitar nuevos casos de tifoidea por medio de estos alimentos.

Según informes de la Sanidad, muchos de los casos en el Hospital de San Lázaro se han debido por comer ostras por declaraciones de los pacientes y por exámenes bacteriológicos hechos por los médicos de dichas instituciones.

Por otra parte, las enfermedades adicionales no representará un gasto adicional de fondos del gobierno por cuanto que esta suma podría cargarse contra las economías de los diferentes departamentos, burós y oficinas de sus presupuestos del corriente año, mientras que el anterior se carga contra los respectivos sobrantes de los fondos correspondientes. Al objeto, por lo tanto, de habilitar a los obreros ordinarios y empleados de salarios bajos para el goce de los beneficios de las ordenes ejecutivas arriba referidas, por la presente recomiendo que se apruebe una ley apropiada a ese efecto lo más pronto posible.

"Este mensaje debe ser considerado como una enmienda al budget de 1937 hasta donde las disposiciones de las ordenes ejecutivas arriba citadas afectan a los puestos para obreros ordinarios y empleados de salario bajo especificados por las mismas, y recomiendo asimismo que los cambios correspondientes se hagan constar en el bill de presupuestos de 1937.

"Respetuosamente, (Fdo.) MANUEL L. QUEZON, Presidente de Filipinas."

Celebrando su aniversario



En celebracion del 4.º Aniversario del Departamento de Radio de la Casa Heacock, los empleados de dicho departamento se reunieron anoche en el Great Eastern Hotel en un banquete. En la fotografia aparecen el Sr. Pasquidin y señora, J. Straight, R. Remedios, L. B. Bramble, A. Gomez, J. F. Speirs, gerente del Departamento de Radio, J. Caballero y C. Brown.

La campaña de la Liga de Sampaloc se extiende

En vista de los obstáculos inesperados que han surgido, principalmente la cuestión de la legalidad, que por fin se ha resuelto favorablemente a la Liga Civica de Sampaloc, la campaña de fondos de dicha entidad para el sostén de sus varias casas de maternidad, ha sido extendida hasta el 26 de noviembre, según decisión de la Junta Directiva presidida por la Sra. de Guillermo B. Francisco.

Al anunciar el aplazamiento del cierre de la campaña, la Sra. de Francisco ha hecho la siguiente declaración: "El verdadero camino del amor está lleno de abrojos, según una antigua máxima. Al parecer esto se puede decir con igual verdad con respecto al curso que ha de seguir una campaña de recaudación de fondos. Tal es la experiencia, por lo menos, de la Liga Civica de Sampaloc, de la cual el publico ha oido mucho en estos últimos tiempos.

pulmonares siguen causando muchas víctimas en Manila. De bronconeumonía se registraron un total de 53 casos con 36 defunciones durante la semana que termino el 2 de septiembre. De pulmonía se registraron 14 casos con 6 defunciones. Durante el mismo periodo de tiempo se registraron en Manila 19 casos de fiebre tifoidea con 1 defunción.



Sra. de GUILLERMO FRANCISCO Desde los comienzos la Liga ha encontrado tormentas y borrascas una después de otra, y obstáculos que ponian en peligro su existencia. "El hecho de que esta campaña tenía la sanción del Departamento de Justicia y estaba expresamente autorizada por los correspondientes funcionarios del gobierno y entidades administrativas no fué suficiente para protegerla contra falsas acusaciones. Repetidas veces su legalidad ha sido discutida oficialmente. Estos cargos infundados han sido proclamados desde las alturas. Han sido propalados (Continúa en la página 8)

UNA PROTESTA DE AZUCAREROS A WASHINGTON

Contra la cesión de subastas de azúcar del ejército a países extranjeros

La Philippine Sugar Association transmitió ayer instrucciones por radiograma a su representante en Washington, el ex-senador Harry B. Hawes, para que eleve una protesta al Departamento de Guerra contra la aceptación del azúcar extranjero para abastecer las necesidades del Departamento Filipino del Ejército Americano.

Ayer la comisaría del Departamento abrió una licitación para 504 toneladas cortas, equivalentes a unas 1,080,000 libras, de azúcar granulado. Las ofertas se recibieron de compañías que abastecen azúcar extranjero a un precio más bajo que lo ofrecido por cualquiera de las refinarias filipinas, según se tiene entendido.

Las ofertas para el azúcar que necesita el Departamento Filipino se reciben en Manila y se abren por la comisaría local del departamento, pero la adjudicación se hace en Washington.

De acuerdo con los informes obtenidos de la Asociación Azucarera, en febrero de este año el contrato para abastecer el Departamento Filipino de una cantidad igual de azúcar granulado se adjudicó a la Fresh Foods Company, una corporación extranjera que al parecer obtuvo su existencia de Java.

Sin embargo, cuando la Marina americana abrió una subasta para el suministro a la flota asiática de 150,000 libras de azúcar granulado, hacia el mes de junio pasado, las compañías extranjeras como de ordinario hicieron ofertas mas bajas que las refinarias filipinas.

Quezon firma la ley de fondos para locos

El proyecto de ley de la Asamblea Nacional que vota P84,989 como fondos adicionales para la operación y mantenimiento del Hospital Psiquiátrico fué firmado ayer por el Presidente Manuel L. Quezon.

Este presupuesto adicional se pidió por el Departamento de Instrucción Pública en vista del aumento en el número de pacientes en el Hospital. Se tiene entendido que durante los recientes meses pasados, el aumento fué mas de 500 y no se ha hecho ninguna provisión en la ley de presupuestos de este año para hacerse cargo de los pacientes adicionales. Este bill que lleva el No. 882, será conocido en adelante como ley de la Mancomunidad No. 23.

Con dos enmiendas se ha aprobado ayer el bill del plebiscito

Una secretaria mujer en cada junta electoral.—Otros dos proyectos favorablemente informados

Ya es un acuerdo concluso el plebiscito femenino para fines del primer trimestre de 1937. El bill que lo provee, en la Asamblea Nacional, pasó anoche, proximately las 7:00 p. m., al comité correspondiente para el informe previo a la votación en tercera lectura. Incluye varias enmiendas con dos substanciales de Kapunan y Nuyda y otras liberalizadoras de Alano, Yaranon, Revillas y otros. Ninguna enmienda de obstrucción u oposición velada contra la franquicia prosperó.

Con el Bill del Plebiscito Femenino, la Asamblea Nacional también actuó favorable dos informes del Comité de Proyectos de Ley en Tercera Lectura introduciendo uno al Bill Núm. 1101 una enmienda por sustitución y otro recomendando la aprobación definitiva del Bill Núm. 458 que autoriza la aceptación de donaciones, excepto las onerosas por el Presidente de Filipinas.

Inspectores de Elección será llamado por una mujer en lugar de un varón. La enmienda original abogaba por dos inspectoras en cada junta; pero, por una razón que no es del caso mencionar, encuentro general oposición. De ahí que la proposición de "dos inspectoras" haya sido reemplazada por otra de "secretaría" de la Junta.

Unas enmiendas mas liberalizadoras Ombra propuso y, al comenar, una mayoría aprobó, de exclusión de las mujeres no cristianas del privilegio de votar en el plebiscito. Pero, Alano promovió la reconsideración de la enmienda conservadora de Ombra, la que combatida por Ozamis y votada de nuevo, fué rechazada, a la larga. También Perez promovió otra desalentadora, la de obligar a las mujeres votantes a pagar derechos de registro; más, no obstante el señuelo de los P120,000 en que calculaba el producto de tales derechos, la enmienda Perez naufragó.

La enmienda Perez se intentó introducir en la enmienda Yaranon no proveyendo al registro civil gratuito de las mujeres votantes en formularios oficiales en blanco. En su forma original fué adoptada la enmienda Yaranon, así como la de Revillas, por la que las mujeres que votaron en el plebiscito de ratificación de la Ley de Independencia quedan automáticamente incluidas en el censo electoral del próximo plebiscito.

Se transmitió un cable a Washington por la Asociación Azucarera protestando contra la aceptación del azúcar extranjero por ser contraria a la ley de la bandera. A consecuencia se dictaron ordenes subsiguientes dando instrucción a adquirir azúcar doméstico. En vista de la acción tomada en ciones a los oficiales navales de Cal caso de la Marina, se cree que las refinarias filipinas obtendrán el contrato para el suministro de azúcar al Ejército americano.



ANUNCIAMOS AL PUBLICO

QUE LA GRAN CAMPAÑA DE LA

SAMPALOC CIVIC LEAGUE

• SIGUE EN SU APOGEO • CON MAYOR IMPETU QUE NUNCA, PARA EL BIEN COMUN

Y Continuaremos Hasta el 26 de Noviembre Cuando Se Dara a Conocer los Ganadores del Concurso.

NUESTRA CAMPAÑA ES LEGAL, AUTORIZADA

Honorable Secretario del Interior Manila. Señor: En contestación a su solicitud de una opinión sobre la legalidad de la campaña para alistar miembros al presente llevada a cabo por la Sampaloc Civic League, respetuosamente someto el siguiente informe: Un examen de los papeles sometidos a esta Oficina da a comprender que la Sampaloc Civic League, Inc., está llevando a cabo una campaña para alistar miembros. A fin de inducir al publico a comprar los billetes de alistamiento se anuncia que cada tenedor de billete puede someter un lema en un concurso de lemas que se ha de llevar a cabo por la Sampaloc Civic League, Inc., en el que se adjudicarán valiosos premios de acuerdo con la decisión de un comité que será nombrado para seleccionar los mejores lemas sometidos. En adición, también se abrirá un concurso de niños sanos en el que a cada comprador de billete se da un voto para la selección del niño más popular y más sano en Filipinas. En este concurso se darán premios a los niños ganadores así como a los que hayan nominado a los concursantes triunfantes. Además, los compradores de billetes de alistamiento tendrán derecho hasta fin de año a una reducción de un 50% por servicios de hospital en la Sampaloc Maternity House que es de la propiedad de y administrada por la Sampaloc Civic League, Inc. Para fomentar la venta de los billetes, se encarece a los agentes a pagar a la Sampaloc Civic League, Inc. por cada billete que contiene 12 billetes que se venderá a un peso cada uno, solamente la suma de P10.00, pudiendo guardarse para ellos mismos los dos pesos o dos billetes. En otras palabras, los vendedores de billetes reciben una comisión equivalente al 20% del valor de los billetes vendidos. Además de esto, a los clubs y otras organizaciones también se les concede comisiones especiales por la venta de billetes que oscilan de 4% a 40% del valor total de sus ventas. Aunque esta campaña no simpatiza con proyectos de esta naturaleza, hace constar que en estas circunstancias, el concurso de lemas y el concurso de niños sanos no constituyen una lotería y la venta de los billetes de alistamiento de la Sampaloc Civic League, Inc., no es, por tanto una violación de la Ley de Juegos de Azar. (Véase el memorandum adjunto a nuestro endoso de Dic. 6, 1934, sobre Manila Police Festival). Estos billetes, sin embargo, son certificados de participación o contratos que caen bajo las disposiciones del Artículo 1 de la Ley No. 2581 y como en la promoción de su venta, se da y ofrece una comisión de más de 5% a los agentes como estímulo, tales billetes constituyen valores especulativos. Consecuentemente, la venta de los mismos no pueden llevarse a cabo legalmente sin un permiso por escrito del Tesorero Insular. Respetuosamente, (Es copia fiel) (Fdo.) JOSE YULO, Secretario de Justicia, 25 de Agosto, 1936.

EL GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS BURO DE LA TESORERIA MANILA

SE PAN TODOS LOS QUE LA PRESENTE VIEREN: Que la SAMPALOC CIVIC LEAGUE, INC. de Manila, Filipinas, una corporación debidamente organizada y existiendo bajo las leyes de Filipinas, habiendo cumplido con las disposiciones de la Ley No. 2581, tal como fué enmendada por la Ley No. 2817, por la presente ha sido otorgada el permiso de emitir y ofrecer en venta en Filipinas DOSCIENTOS MIL (200,000) BILLETES DE ALISTAMIENTO A UN PESO (P1.00) CADA UNO sujeto a las condiciones estipuladas en la carta concediendo este permiso. Este permiso es en tal sentido solamente y no constituye una recomendación o endoso de dichos valores. Dado en Manila, Filipinas, hoy a TREINTA Y UNO DE JULIO DE MIL NOVECIENTOS TREINTA Y CINCO, en virtud del poder conferido a mí por el Artículo Cinco de la Ley Número Dos Mil Quinientos Ochenta y Uno, enmendada por la Ley Número Dos Mil Ochocientos Dieciséis. (Fdo.) ANTONIO RAMOS, Tesorero Insular Interino. (Es copia fiel) (Copias verdaderas del original)

IMPORTANTE

El 16 de Noviembre, 1936 sera el último día para la venta de billetes y la presentación de lemas y todas las cuentas. Los votos para el concurso de niños se rán válidos solamente si se someten en o antes de la misma fecha.



LOS PREMIOS

1er. Regalo	P10,000.00
2o. Regalo	5,000.00
3er. Regalo	3,000.00
4.o Regalo (2 de P500)	1,000.00
5.o Regalo (5 de P200)	1,000.00
6.o Regalo (50 de P100)	5,000.00

A los Vendedores de Libritos que Vendan el mayor número de billetes P1,700.00	Que Vendan los Primeros tres Regalos P1,700.00
1er. Premio P1,000.00	1er. Premio P1,000.00
2.o Premio 500.00	2.o Premio 500.00
3.er Premio 200.00	3.er Premio 200.00

Concurso de Niños P1,700.00 Por nominar a 3 niños ganadores P170.00

1er. Premio	P100.00
2.o Premio	50.00
3.er Premio	20.00

TOTAL DE REGALOS EN METALICO QUE SE DISTRIBUIRAN, P38,270.00

Los regalos y premios especiales pueden ser aumentados o disminuidos de acuerdo con el número de los miembros afiliados durante la campaña.

ALTOS OFICIALES ENDOSAN NUESTRAS ACTIVIDADES

OFICINA DEL PRESIDENTE DE FILIPINAS
Manila, 11 de Febrero, 1936

Sra. de Guillermo B. Francisco
Presidenta, Sampaloc Civic League, Inc.
484 M. Earnshaw, Sampaloc, Manila

Estimada Sra. de Francisco:

Con referencia a su petición sobre mi opinión de las actividades de la Sampaloc Civic League, deseo manifestarle que simpatizo cordialmente con los fines de su organización y deseo para ella los mayores éxitos posibles a fin de que la gente desafortunada y digna de nuestros barrios y comunidades compartan en lo que justamente les corresponde. El establecimiento de mas casas de maternidad y el fomento de una educación sobre la salud son actividades que deben merecer siempre el apoyo y estímulo del gobierno y cooperación del pueblo. Son una parte vital de todo esfuerzo tendiente a inculcar las ideas de buen gobierno en la mente del pueblo y afianzar para ello la lealtad y el afecto de todos sus ciudadanos.

Descandole todo genero de éxitos, me reitero de Ud.

Muy sinceramente,
(Fdo.) SERGIO OSMENA
Vice-Presidente y Secretario de Instrucción Publica

COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES
OFICINA DEL CONSEJERO MILITAR
1 Calle Victoria
MANILA

4 de Agosto, 1936.

Estimada Sra. de Francisco:

El programa de los Trabajos de Maternidad y Bienestar de los Niños en las comunidades rurales de la Sampaloc Civic League, Incorporated, se propone llevar a cabo en conjunción con el gobierno me complace grandemente desde el punto de vista humanitario y no dudó que ello apelara a los hombres y mujeres en Filipinas. Se ha dicho con razón que de tal niño, tal hombre. El bienestar de los niños, por tanto, es de imperiosa necesidad para todo pueblo. Pareceme que toda actividad en este sentido debería apelar en particular a las mujeres de Filipinas. Su finalidad esencialmente humana y su carencia de matiz político deben estimular a las madres para un esfuerzo aunado en estas Islas. Deseo para Ud. éxito en tan noble empresa.

De Ud. muy sinceramente,
(Fdo.) DOUGLAS MacARTHUR

Sra. de Guillermo Francisco,
Presidenta, Sampaloc Civic League, Inc.
484 M. Earnshaw, Sampaloc, Manila.

(Es copia fiel)

SAMPALOC CIVIC LEAGUE, INC.

484 M. Earnshaw Tel. 2-15-17

DUEÑOS Y GERENTES DE SAMPALOC MATERNITY HOUSE MALATE MATERNITY HOUSE NOVALICHES MATERNITY HOUSE

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVI PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados:
PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVI, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 775
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York: 23 West 42nd Street, N.Y., Pennsylvania 6-14-55.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—el mes..... P1.50
En el extranjero—el año..... 45.00
En Provincias:
Al mes..... 1.50
Trimestre..... 4.50
Semestre..... 8.00
Un año..... 15.00
Sábado—el año..... 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES
SIMPLE APRECIACION

DESDE el punto de vista de la estabilidad del orden político y de la disciplina social, no puede haber la menor duda de que el éxito del nuevo Diputado por Ilocos Norte, Ulpiano R. Arzadon, representa un gran triunfo para el Estado. Aún la democracia no puede ni debe prescindir de tales exigencias imperativas.

Posiblemente, la consideración esencial de que el gobierno del Commonwealth se halla en su primera etapa, y sometido a una prueba definitiva, o final, haya influido en el ánimo de los electores del distrito de Ilocos Norte donde acaban de celebrarse unas elecciones especiales, para que den su apoyo al Diputado triunfante, con el fin de demostrar que la violencia de las pasiones partidistas no debe tener cabida en nuestra vida nacional bajo ninguna circunstancia, y muy especialmente bajo las presentes circunstancias.

Si esa es la consideración dominante, entonces el país en general tiene motivos de felicitarse. La conciencia cívica reflexiva de Ilocos Norte ha rectificado una mala impresión.

DE GRAN VALOR EDUCATIVO

LA idea de abrir un concurso para unos ensayos literarios sobre los "Logros distinguidos del Commonwealth de Filipinas durante el primer año de su existencia", envuelve una finalidad altamente cívica.

Toda la juventud de la nación de los diferentes centros docentes, a lo largo y lo ancho de nuestro Archipiélago, tendrá por medio de ese concurso una amplia oportunidad de estudiar la labor realizada por el Commonwealth Filipino, y familiarizarse con los actos realizados por los representantes elegidos del pueblo tendientes a propulsar nuestro progreso espiritual y material, y asegurar la paz interior, como uno de los deberes más fundamentales de todo gobierno. Se estimula, además, el sentido crítico, y se mata de algún modo la indiferencia por las cosas públicas.

El sub-comité integrado por distinguidos educadores, el Sub-Secretario de Instrucción Pública Gabriel Mañalac, los pedagogos Francisco Benitez, Lino J. Castillejos y Manuel Carreon, son hombres bien preparados para llevar a cabo con éxito ese concurso nacional de gran valor educativo.

LA FALTA DE PERSONAL

EL report del Recaudador de Rentas Internas correspondiente al año fiscal que termina en Diciembre de 1935, demuestra claramente lo que ganaría el gobierno en sus rentas, si la oficina que tiene a su cargo el arduo trabajo de las recaudaciones de los impuestos de ese carácter, contase con el personal suficiente para llevar a cabo debidamente las obligaciones fijadas por la Ley.

Sometemos en síntesis parte de las consideraciones que el Sr. Yatco hace en su informe para que nuestros legisladores y el público se den cuenta de su inmediata utilidad e importancia.

Una dilación, observa, hace que el gobierno no pueda disponer, o disfrutar, de las rentas que legítimamente le corresponden. Si un contribuyente continúa siendo solvente, la demora origina simplemente un aplazamiento en el cobro, pero si se declara insolvente, el gobierno pierde para siempre la renta de la cual pudo haber dispuesto de un modo provechoso; el cobro de un impuesto, para que sea justo, el gobierno debe estar en disposición de exigir el pago, tan pronto, o poco después de que el contribuyente se halle en deber. Desde el punto de visto del que paga, la demora misma en el cobro puede causarle trastornos, puesto que el dinero con el cual debió haber cumplido su obligación para con el Estado, puede ser invertido, o gastado por el contribuyente moroso, creyendo que ya no debe nada a su gobierno.

Haciendo una simple comparación de los trabajos fuera de oficina del personal encargado de examinar los libros de contabilidad y otros documentos, con la labor de fuera de otros burós, llega a la conclusión inevitable de que mientras los unos examinan libros de contabilidad y papeles que están estandarizados poco más o menos, los agentes de rentas internas, sus examinadores y auxiliares, realizan ese trabajo bajo varios sistemas de contabilidad y tendencia de libros. E incidentalmente indica, que en algunos casos, aún los sargentos y los policías de la Ciudad reciben salarios más altos que los empleados de rentas internas que ejecutan tales trabajos complicados.

Estos son puntos eminentemente prácticos señalados por la experiencia que guardan relación estrecha con la eficiencia en el sistema de recaudación de impuestos. La misma caja registradora mecánica de un gran establecimiento, cuando sus piezas adolecen de algún defecto, no funciona bien y acusa pérdidas en el registro. El aparato humano—el sistema de recaudación mal dotado de personal—funcionaria igual, quizás con mayores inconveniencias y pérdidas que no se pueden notar a simple vista, si no se corrige, o perfecciona a su debido tiempo. En realidad esto es lo que pasa: el gobierno pierde lo que debería cobrar por los motivos apuntados por el Colector de Rentas Internas.

Otro día hablaremos del punto de la coordinación que debe existir entre la aplicación y la recaudación del impuesto, y de ciertas medidas que recomienda el Sr. Yatco para proteger a los fabricantes de cigarrillos contra toda competencia ilícita.

NORUEGA TEME EL PELIGRO DE LOS ARMAMENTOS

Recaba de la Liga se ponga coto a la ominosa carrera entre las potencias

(De la "Associated Press")
Ginebra, 1 de septiembre.—El representante noruego en la Liga de las Naciones, hablando este día en nombre de todos los países escandinavos, ha calificado de "terrible peligro" la carrera de armamentos que tiene lugar hoy día entre las potencias mundiales y ha recabado que se den todos los pasos para poner coto a tan ominoso movimiento con la cooperación de los países que no son miembros de la Liga.

Noruega ha recomendado la creación de una comisión permanente de desarme compuesta de representantes de todas las potencias.

Preces para "la guía de Dios" en las sesiones de la Liga

(De la Agencia Reuter)
Londres, 1 de septiembre.—El Arzobispo de Canterbury ha pedido este día preces especiales en todas las iglesias en los días 13 y 20 de septiembre para "la guía del Espíritu de Dios" en las sesiones oficiales de la Asamblea y del Consejo de la Liga, "en las que se estudiarán cuestiones que afectan vitalmente a la causa suprema de la paz universal."

RUMANIA ESTABLECE EL SERVICIO MILITAR

El nuevo gabinete ordena una vida más estricta en las universidades

(De la Agencia Reuter)
Bucarest, 1 de septiembre.—El nuevo gabinete rumano, presidido por el premier George Tatarescu, ha entrado hoy en funciones celebrando la primera sesión, adoptando unánimemente una serie de medidas radicales.

Los nuevos decretos-leyes disponen, entre otras cosas, la disolución de todos los "guardias políticos armados", así como el establecimiento del servicio obligatorio para los jóvenes entre 18 y 21 años.

Vida más estricta en las universidades

También se han promulgado nuevos decretos para el ejército y una vida disciplinaria más estricta en las universidades, según los nuevos estatutos sancionados por el gabinete.

El antiguo gabinete, que también fue presidido por Tatarescu, dimitió el sábado por la tarde a causa de una escisión surgida por una decisión del premier, que quiso adoptar medidas severas contra la "Giar" (Garda de Hierro ilegal, que fue disuelta después del asesinato en 1933 del premier Duca, pero que después renació sus actividades bajo el título patriótico de "Todo para Nuestro País").

Los diplomáticos nombrados por Titulescu dimiten

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
París, 1 de septiembre.—La mayoría de los diplomáticos rumanos nombrados por Titulescu durante el desempeño de su cargo de Ministro del Exterior han dimitido, a consecuencia de haber sido separado del gabinete dicho señor Titulescu, según el corresponsal en Bucarest del periódico Petit Parisien.

Los diplomáticos que pusieron sus cargos a disposición del nuevo gobierno son los enviados rumanos en Varsovia, Moscú, La Haya, Estocolmo, Riga, Washington y Angora.

Moote muere en un percance en EE. UU.

(De la "Associated Press")
Anaheim, California, 1 de septiembre.—Arthur Moote, de 64 años de edad, residente de Long Beach, California, padre de Leslie E. Moote, gerente de circulación del Manila Daily Bulletin, murió aquí el lunes por la noche al chocar el automóvil en que iba con el de Harold Martin. Mrs. Moote recibió graves contusiones.

400 chinos regresan desengañados de Rusia

(De la Agencia Reuter)
Shanghai, 2 de septiembre.—Más de 400 obreros chinos que tomaron parte en la Guerra Mundial al lado de los aliados han llegado a Shanghai, empujados por el desempleo y otras dificultades que hallaron en la vida en el extranjero.

Ahora se están habilitando fondos para poder enviar, a sus respectivos pueblos natales a este crecido número de chinos desamparados.

Casi todos han estado en Rusia Soviet, donde quisieron hacer fortuna después de la guerra, y ahora

PREVENIR EL BERIBERI CON BERI-BERISAN
REMEDIO CURATIVO Y PROBADO
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA COTTI, MANILA
Contiene 17,000 Unidades B 1 Units 1000, Vitamina B 11 Units Laboratory No. 295 659

El eterno candidato Norman Thomas otra vez esta de campaña

Por JAMES B. HATCHER
Redactor de la Associated Press
Nueva York 29 de agosto.—Casi siempre candidato, pero nunca elegido, Norman Thomas entra ahora en su tercera campaña presidencial, como un hombre que suena con grandes probabilidades de triunfar.

Dice que ser un candidato perpetuo es también un trabajo. Y añade que no está de ningún modo desengañado.

Thomas, un graduado en la Universidad de Princeton, que fué ministro presbiteriano y director de revistas y periódicos, comenzó a ser candidato en la plataforma socialista el año 1924. Antes se le había pedido que presentase candidatura para uno y otro puesto, pero siempre lo declinó.

Por vía de record, he aquí sus aspiraciones:

En 1924 quiso ser gobernador de Nueva York.
En 1925, alcalde de Nueva York.
En 1926, senador del estado de Nueva York.
En 1927, regidor del estado.
En 1928, Presidente de la nación.
En 1929, alcalde de Nueva York.
En 1930, representante por el distrito de Brooklyn.
En 1931, presidente de condado de Manhattan.
En 1932, otra vez Presidente.
En 1934, senador por Nueva York.

Ha desempeñado dos cargos de nombramiento, sin embargo, el de miembro de la Junta escolar del distrito este de Harlem y el de miembro de la Comisión de la Carta Municipal.

"Si mi deseo principal fuera llegar a la Casa Blanca," dice Thomas, "yo no sería un socialista en este año de 1936. Me trasladaría a algún estado del centro-este, y haría otras muchas cosas."

Incidentalmente, ha venido del centro-este. Cuando niño en su pueblo natal de Marion, Ohio, fué mensajero de Warran G. Harding. "Cuando uno es socialista, es mucho más difícil capitalizar una campaña presidencial, porque tiene que depender de los centimos y pesetas."

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

MALTA

Sir Hoare inspecciona bases navales inglesas
(De la Agencia Reuter)
Malta, 1 de septiembre.—Sir Samuel Hoare, Primer Lord del Almirantazgo, que ha estado en Malta inspeccionando el depósito naval inglés, está ahora a bordo del Athusa, en camino a Haifa para visitar los barcos y unidades navales inglesas allí.

INGLATERRA

Carrera aérea de Londres a Johannesburg
(De la Agencia Reuter)
Londres, 1 de septiembre.—El Comité de Carrera del Royal Aero Club ha publicado hoy los últimos detalles de la carrera aérea de Londres a Johannesburg el 29 de septiembre, para la cual se han inscrito ya 14 conocidos aviadores ingleses.

ITALIA

Se comenta aun la visita de Goebbels a Venecia
(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
Milán, 1 de septiembre.—La visita hecha por el Ministro de Propaganda del Reich, doctor Josef Goebbels, a Venecia sigue siendo objeto de extensos comentarios de la prensa italiana. El órgano semi-oficial Popolo d'Italia recalca que la visita "es una prueba de la amistad y simpatía que unen a los dos países." El Corriere Della Sera informa que el viaje del Ministro alemán no dejara de ejercer una influencia favorable en el desenvolvimiento de las relaciones culturales entre Italia y Alemania.

ALEMANIA

Veintidós mineros mueren en una explosión minera
(De la Agencia Reuter)
Berlín, 1 de septiembre.—Veintidós mineros murieron como resultado de la explosión ocurrida

El gabinete ingles se reune para discutir la situación en España

(De la Agencia Reuter)
Londres, 2 de septiembre.—La segunda sesión del gabinete desde que se levantaron las últimas sesiones del parlamento por el receso de verano tuvo lugar a las diez de esta mañana en Downing Street. La sesión se convocó para discutir asuntos de orden exterior, particularmente la crisis española y el progreso de los planes no-intervencionistas.

También se trató en la sesión de la actitud que Gran Bretaña va a adoptar en las sesiones de la Asamblea y del Consejo de la Liga en Ginebra los días 13 y 20 de septiembre respectivamente, en que se dará preferente atención a la cuestión de la reforma del Convenio de la Liga.
La grave situación en Palestina, llegaron a Shanghai desde Vladivostok, en un vapor soviético. Portando mantas, casi todas sucias y rotas, y pequeños bártulos envueltos en tela, desembarcaron aquí sin un céntimo casi. Todos iban vestidos a estilo soviético, y algunos llevaban botas muy altas.

600,000 RUSOS LLAMADOS A LAS FILAS DE NUEVO

Dos secretarios de Trotzky, expulsados de Noruega, salen de Copenhague

(De la Agencia Reuter)
Moscú, 2 de septiembre.—600,000 jóvenes de los cupos de 1914-15 han sido llamados a filas. Aunque esto significa temporalmente un excedente considerable sobre la fuerza militar normal del Ejército Rojo de 1,300,000 soldados, recalca oficialmente que el licenciamiento final del cupo anterior, que todavía sigue en pie de guerra, volverá al ejército a la normalidad.

Dos secretarios de Trotzky expulsados de Noruega
(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
Copenhague, 1 de septiembre.—Los dos secretarios de León Trotzky, expulsados de Noruega, que llegaron el domingo, partieron este día para un destino que no se conoce.

Los periódicos Politiken y National Tidende dicen que los secretarios salieron de Copenhague en el vapor Algarve, el cual se dirigirá, vía Amberes y Casablanca, al Mediterráneo, donde hará escala en varios puertos.

Dícese que los dos secretarios, que parecen tener permisos de inmigración para Francia, han enviado un telegrama a la policía belga pidiendo permiso para desembarcar en Amberes.

CHINA INAUGURA UN NUEVO FERROCARRIL

Recientemente construido es el producto de medio siglo de grandes esfuerzos

(De la "Associated Press")
Hankow, 1 de septiembre.—Un gran paso hacia adelante en el desenvolvimiento de las comunicaciones domésticas de China se ha dado este día con la inauguración formal del ferrocarril Canton-Hankow, recientemente construido, pero que representa casi medio siglo de esfuerzos de parte de ingenieros extranjeros y chinos.

Como resultado de las demandas de tráfico en la era populosa por donde pasa la línea, la inauguración formal se adelantó, en vez de serlo el 10 de octubre, fecha de la gran fiesta nacional china que conmemora el establecimiento de la república china y la inauguración del gobierno de Nanking.

En vista del peligro recientemente de guerra en el sudeste de China, la nueva línea ha sido usada en gran escala para conducir tropas del gobierno nacional al área revuelta. Ahora, como parece que aquella emergencia está conjurada, la línea tiene un genuino valor comercial.

Nuevos sellos postales del Rey Eduardo VIII

(De la Agencia Reuter)
Londres, 1 de septiembre.—Varios miles de los nuevos sellos postales del Rey Eduardo VIII que fueron puestos en venta este día por primera vez, han sido vendidos en las primeras horas de esta mañana en las pocas oficinas postales de Londres que quedaron abiertas después de la medianoche.

Los filatelistas profesionales y los coleccionistas particulares que deseaban enviar los primeros sellos disponibles a sí mismos llenaron los puntos de venta, pidiendo los sellos de la compañía de defensa nacional del ejército territorial.

Las dos nuevas reservas se establecieron como parte del programa del gobierno para llenar las deficiencias acumuladas en las fuerzas de defensa nacional de Gran Bretaña.

Nuevo crucero botado
(De la Agencia Reuter)
Londres, 2 de sept.—El nuevo crucero Birmingham de la clase Southampton fué botado en el arsenal de Devonport ayer tarde por Lady Chamberlain, esposa de Sir Austin Chamberlain, el cual también estuvo presente en las ceremonias.

El nuevo crucero, que costará en totalidad P12,831,150, probablemente esté completamente terminado hacia el otoño de 1937. El dique que ha estado ocupando hasta ayer se está preparando inmediatamente para recibir la quilla del Gloucester, un crucero de la misma clase, que va a ser botado el año que viene.

AGUAS MINERALES DE CARABAÑA
Aguas Salinas Purgantes Hay Muchas; Pero LAS AGUAS DE CARABAÑA por su pureza, composición y propiedades medicinales, son UNICAS.
Es el tipo de agua hipertónica admitida en los hospitales y recomendada por los mejores médicos
Importadores: PORTA, PUEO y Cia.
212 Magallanes Teléfono 2-10-69

TRIBUNA LIBRE
ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.
No hay desorden ni desasosiego en Bulacán

Por EULOGIO B. SERRANO

Los vicios, la intranquilidad y el cambio completo del personal de la constabularia en Bulacán, son las tres cosas que resaltan candorosamente en el artículo de "Un Pescador" en la edición de La Vanguardia del 31 de agosto. Podría haber comenzado, dado amplitud y terminado con lo último, que lo primero y lo segundo, eterna enfermedad de todas las civilizaciones, no son más que aparatosos banderines de enganche para arribar disimuladamente a lo postero.

"El Sr. Serrano no debe meterse en camisa de once varas". No diré que, a fuer de cristiano, no haya de agradecer el consejo, aun cuando en ello vaya envuelta la insinuación de expatriarme de la provincia. "Los de Bulacán sabemos donde nos aprieta el zapato y nos conocemos mutuamente". No puede decir todo eso y con más legitimidad el alto mando de la Constabularia y el General De los Reyes en cuyo rol maneja el turbido el "Pescador" que pide la paz y calma de comedia la carnicería del 2 de mayo de 1935 en San Idefonso? Y concluir, por tanto, que las lecciones de concordación o cambio completo de personal que con frenesí anhela "Un Pescador" están de sobra para un alto mando que debe saber donde "le aprieta el zapato"?

"Un Pescador" me acusa de truncar las citas porque en vez del Kempis consigno las palabras de un Padre de la antigüedad. Este último nació en Antioquia en el comienzo de esta era. El célebre escritor ascético vino al mundo unos mil años más tarde. Habrá violencia en el arte del bien decir, cuando escoja a aquel Doctor de la Iglesia al acotar un pasaje de su Homilía?

"La algarada sakdalista en San Idefonso no puede invocarse como un hecho de armas a favor de la constabularia". "Es mamón y pan pintado y una verdadera comedia". Tenía que venir como un pronunciamiento dogmático de "Un Pescador" para que en las alturas en que estamos, hayamos de creer a pies juntillas, so pena de excomunicación pública, la candidez de esa afirmación, y a renglón anterior mesarmos el cabello porque las fuerzas del ejército no han impedido a todo trance sucesivos torneos de gallos autorizados legal o ilegalmente por los respectivos concejos municipales.

Pontifica desde su ignorada cátedra pidiendo paz en Bulacán, escandalizado de anomalías e irregularidades, demandando sea devuelta la tranquilidad y sosiego a sus habitantes. Pero señor!... una sedición armada que ha costado a sus jefes años de condena, vidas y sangre a otros, no lo calificaba de "mamón, pan pintado y comedia"? A qué perder la paz y echar por la borda la tranquilidad porque uno o dos municipios han autorizado dos o tres o media docena de días de gallos? A qué clamar contra las fuerzas de la ley porque uno o varios delitos se han cometido y los culpables se han escapado al rigor de los procesos, cuando los que concilian la estabilidad de un Gobierno son pasados con música por la provincia como héroes, en frase laudatoria y justificativa del escritor?

Cure Las Almorranas

No permita que las almorranas, ya sean sangrantes, pruriginosas, internas o protrahentes, miren su vitalidad y acaben por someterlo a una operación dolorosa y costosa. En 15 minutos puede hacer cesar el dolor y desvanecer rápidamente los tejidos inflamados, con la nueva fórmula médica. Chinairid, garantizada que lo mejorará en 10 días o se le devolverá el dinero. Pida en las boticas Chinairid garantizado.

PIKET OIL COMPANY, INC. CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a una junta especial a los accionistas de la PIKET OIL COMPANY, INC. que tendrá lugar en la oficina de la Compañía 425 Edificio Heacock, Escocia, Manila, el 24 de Septiembre, 1936, a las 10 a. m. al objeto de tratar sobre la disolución de la Compañía.
PIKET OIL COMPANY, INC.

TÉNGALA SIEMPRE CONTENTA... CON MENNEN
No arriesgue la salud de sus nenes. Protéjalos contra infecciones—eviteles irritaciones y excoeraciones.
Con el Talco Boratado Mennen conseguirá todo eso. Suave, refrescante. ¡Todo cuanto puede esperarse de un talco para niños! Póngaselo en abundancia... después del baño... al cambiarse los pañales. ¡Verá usted qué contentos, qué cómodos quedan!
TALCO BORATADO MENNEN

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-45-20

En el Hospital Español de Santiago, asistida por el Dr. L. Z. Fletcher, ha dado a luz felizmente una niña la Sra. de D. Antonio Opisso.

Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado.

Ayer han salido para Alemania y otros países de Europa, el Capitán Juan Escal y su señora.

El domingo último por la tarde, en la Catedral, y de manos del Rev. P. Silvestre Sancho, Rector de Santo Tomás, recibió las aguas bautismales y con ellas los nombres de Arturo Enrique, el primogénito de los Sres. de Fausto Sanz (Arturo).

Fueron padrinos la Sra. de Peyer, tía del pequeño, y el Sr. Antonio Matute.

Después de la ceremonia se celebró una reunión íntima en la residencia de los nuevos papás en Pasay.

La asociación "Arte y Caridad" dará cinco funciones teatrales

Una nueva agrupación artística conocida con el nombre de "Arte y Caridad" acaba de abrir un abono de cinco funciones teatrales, una mensualmente, según se nos informa, con el siguiente programa de obras que constituyen los mayores éxitos del teatro español. Para el día 10 de octubre próximo, "Madrid de mis Amores", letra de José Quintana y música de J. Esteban Aguilera; sábado, 7 de noviembre, "Qué solo me dejais!", de Antonio Paso (hijo) y Emilio Sáez; sábado, 9 de enero de 1937, "La Boda de Quinita Flores", de los hermanos Alvarez Quintero; sábado, 6 de febrero, 1937, "Maruxa", letra de Luis Pascual Frutos y música del maestro Vives.

Para reserva y adquisición de localidades, pueden dirigirse los interesados a la expresada agrupación artística, "Arte y Caridad", en la calle A. Mabini, 631.

El programa completo se publica a continuación:
Beethoven — Overture zu Goethe's Trauerspiel "Egmont", Op. 84.
Grieg—Suite im alten Stil (Ans Holber's Zeit) Op. 40.
Proch—Tema e variazioni—Para soprano coloratura, con acompañamiento de orquesta. Mercedes Matias, solista.
Glazunow — Valse de Concert, Op. 47.
Wagner — Vorspiel zu Oper "Die Meistersinger zu Nurnberg".
El Profesor Ramón Tapales dirigirá la orquesta.

Presidirán la mesa de te las Sras. Helen Bennett, Tita Ubaldo, Letty Ledesma y Chitang Ocampo. Se encargarán del "buffet" las señoras Juling Cuaderno, Rosario Dayrit, Baby Montinola y Pomona Gomez.

La orquesta Ylaya amenizará la reunión.

El sábado 12 del actual, un "garden party" se dará por la presidencia de la sociedad "Rho Sigma Chi" Srta. Amelia Gruet, en honor a la nueva consejera de la asociación Srta. Manolita Candelaria.

La fiesta se celebrará en la "Villa" de la familia Gruet en San Juan del Monte, Rizal (calle Magallanes No. 1194), de 4:00 a 9 p.m.

Presidirán la mesa de te las Sras. Helen Bennett, Tita Ubaldo, Letty Ledesma y Chitang Ocampo. Se encargarán del "buffet" las señoras Juling Cuaderno, Rosario Dayrit, Baby Montinola y Pomona Gomez.

La orquesta Ylaya amenizará la reunión.

"La Nave sin Timon", en funcion de matinee, en el Ateneo.-El estreno de "Don Luis Mejia", en el Opera House

Con la reposición de "El único cliente", se anuncia para el domingo, 13 de los corrientes, la reprise de "La nave sin timón", de Fernández Ardavin, en el hermoso coliseo del Ateneo de Manila, en función de tarde que comienza a las 5:00 en punto.

Honda impresión ha dejado en el ánimo del público el estreno en Manila de "La Nave Sin Timón." En opinión de los entendidos, es una de las obras de más empaque y envergadura de Fernández Arda-

vin y su representación por los artistas aficionados del Circulo Escénico ha sido de las más limpias y brillantes. Cuantos tuvieron la oportunidad de asistir al acto se deshicieron en elogios por la impecable labor de los actores. No contentos con su pasado éxito, el Circulo Escénico se halla ahora atareado con los ensayos de "Don Luis Mejia", de Eduardo Marquina y A. Hernandez Catá, que se dará en el Opera House el 17 de Octubre con un reparto soberbio. Figuran en él las Sras. de Lichauco, de Ordoñez, de Quiogue y de Guerrero, la Srta. Naty Narciso, y los Sres. Roxas, Gruet, Serrano, Francisco Lalana, Manuel Martínez, Guillermo Hernandez, Germán Quiles, Rafael Hidalgo, Bobby Zamora.

— POR EL SANTO DE LA DIRECTORA —



Arriba: una escena de "La Reina del Carnaval," melodrama representado por alumnas del Instituto de Mujeres en la velada organizada con motivo del santo de la Directora Doña Rosa Sevilla de Alvero. De izquierda a derecha: Sras. Remedios Cortes, F. Abundo, H. Norley, Librada Belmonte, María García, L. Laureola, Maneta Castro, y Rita de la Merced. Abajo: una vista de la nutrida y selecta concurrencia que asistió a la velada.

El Instituto de Mujeres fue escena el domingo pasado de una espléndida fiesta celebrada con motivo del santo de su Directora Doña Rosa Sevilla de Alvero. Los festejos comenzaron con una misa de comunión general en la capilla del colegio. Después del desayuno ofrecido por la Directora, se organizaron los juegos y concursos que resultaron muy animados y que fueron la delicia de la concurrencia. Fueron premiadas las siguientes señoritas:
Carmen García — Primer Premio, Necktie contest; Lucia Abad — Primer Premio, Potato Carving; Inocencia Malapit y Josefina Bautista (camia y orquídea)—primero y se-

Obras maestras en el programa de la P. C. C. S.

El concierto se dará el miércoles, 23, en el Auditorium del Ateneo

Piezas compuestas por grandes autores, incluyendo una composición de Grieg que será ejecutada por primera vez en Manila, formarán el programa del primer concierto de la temporada 1936-1937 de la Philippine Cultural Concerts Society. Este concierto se dará el miércoles, 23 de septiembre en el coliseo del Ateneo de Manila.

La obra de Grieg—primera audición en Manila—es la "Suite im alten Stil" (Ans Holber's Zeit) Op. 40 para orquesta. Esta pieza será ejecutada en todos sus cinco movimientos que son: Praelude (Allegro), Sarabande (Andante), Gavotte (Allegretto), Air Andante re-

gundo premios, Rose Making; Rufina Clemente, Needle contest; segundo premio, Magdalena Lerma. Tambien fueron premiados, William Irwin, Benjamin Dizon, y Nilcanor Buhay.

Al melodía se sirvió a los visitantes, profesores, alumnas y ex-alumnas un almuerzo típico preparado por las estudiantes del Home Economics Department.

El programa culminó en una brillante velada literario-musical celebrada bajo los auspicios de la Instituto de Mujeres Improvement Society, de la que es consejera la activa señora Caridad Zalacia de Sevilla. "La Reina del Carnaval", un melodrama escrito por Doña Rosa Sevilla de Alvero, y "The Pearl Necklace", comedia fantástica original de la Sra. Caridad C. de Sevilla fueron los numeros principales del programa. En la primera obra desempeño el papel de reina la señorita Librada Belmonte.

Solista



MERCEDES MATIAS, soprano coloratura, que cantara en el proximo concierto sinfonico de la Philippine Cultural Concerts Society, el 23 de Septiembre, en el Auditorium del Ateneo. La Profesora Matias sera solista en la magistral pieza "Tema e variazioni," de Proch, tercer numero del programa.

ligioso, Rigaudon (Allegro con brio).

El programa completo se publica a continuación:

Beethoven — Overture zu Goethe's Trauerspiel "Egmont", Op. 84.
Grieg—Suite im alten Stil (Ans Holber's Zeit) Op. 40.
Proch—Tema e variazioni—Para soprano coloratura, con acompañamiento de orquesta. Mercedes Matias, solista.
Glazunow — Valse de Concert, Op. 47.
Wagner — Vorspiel zu Oper "Die Meistersinger zu Nurnberg".
El Profesor Ramón Tapales dirigirá la orquesta.

La primera dama sera agasajada por las enfermeras filipinas

La primera dama de las Islas, Doña Aurora A. de Quezon, será huésped de honor de la Filipino Nurses' Association en un Té el sábado próximo, 5 de septiembre. La fiesta tendrá lugar en el domicilio oficial de la asociación, en Kansas Avenue, de 5:00 a 7:00 p.m.

La lista de damas invitadas incluye a las siguientes:

- Sra. de Osmenia, Sra. de Yulo, Sra. de Vargas, Sra. S. de Veyra, Sra. de Alas, Sra. de Quirino, Sra. de Gil Montilla, Srta. Mercedes Montilla, Sra. de Romero, Sra. de Zulueta, Sra. de Ozamis, Sra. de Roxas, Sra. de Aquino, Sra. de Avanceña, Sra. de Abad Santos, Sra. de Recto, Sra. de Imperial, Sra. de Pedro Concepción, Sra. de Albert, Sra. de Montiveros, Sra. Lucius R. Holbrook, Mrs. S. G. Talbott, Miss F. S. Talbott, Mrs. Charles H. Gerhart, Mrs. C. M. Dowell, Mrs. Alfred Smith, Mrs. Lee Hart, Mrs. C. H. Seals, Sra. de Basilio J. Valdes, Sra. de Fabella, Sra. de José Gil, Mrs. Bewley, Sra. de Hernandez, Sra. de Alandrea, Srta. Manuela Gay, Sra. Pilar H. de Lim, Miss Anne Guthrie, Srta. Josefa Jara

- Martinez, Mrs. L. Shuman, Mrs. Cadwallader, Miss Bessie A. Dwyer, Mrs. Heilbron, Sra. de Velarde, Sra. de Ubaldo, Mrs. J. Dineros, Sra. de Alunan, Srta. Lourdes Alunan, Srta. Guillermina Mendoza, Srta. Lopez, Sra. de Bocoobo, Sra. de N. Reyes, Sra. de Benitez, Doña Carmen de Luna, Sra. de Ylagan, Sra. de Kahn, Sra. de L. R. Aguilardo, Sra. de Angel Elizalde, Sra. de Alfonso Zobel, Sra. de Jacobo Zobel, Sra. de Manuel Elizalde, Srta. de Laperal, Mrs. Pond, Sra. de José Araneta, Sra. de Salvador Araneta, Mrs. Haussermann, Sra. de Tan Kiang, Srta. Clarita Tan Kiang, Sra. de Tee Han Kee, Mrs. Hess, Sra. de Barza, Sra. de Luz Sra. de A. Rocas, Jr., Sra. de Ramón Rocas, Dra. Paz Mendoza-Guazon, Mrs. F. B. Harrison, Mrs. Mosher, Sra. de Calderon, Sra. de Villalon, Sra. de Eduque, Dra. Acosta-Sison, Mrs. Stewart, Mrs. Forster, Sra. de Abriol, Mrs. Hibbard, Mrs. Wright, Sra. Lorenza O. de Jesus, Sra. de Eusebio Aguilar, Mrs. Anderson, Mrs. Mayer, Mrs. Dean, Sra. de Perez, Mrs. Carson, Mrs. Trepp, Sra. de Angel Trinidad, Mrs. Gaches, Sra. de Posadas, Srta.

Animada velada en la Commonwealth University



La velada escolar celebrada recientemente en la Commonwealth University resultó un completo éxito. El acto fue muy concurrido y animado, habiendo cosechado los participantes entusiastas aplausos por su acertada actuación. El cuadro de huésped de honor, lo formaban, el director Don Vicente Legarda, y los miembros de la facultad Sr. Mearcarin, Sr. Barbuza, Sr. Malone, Sr. Bonnet, Sr. Iku, y Srta. Santamaria. La fotografía representa "La Cucaracha", uno de los numeros mas aplaudidos del programa. Las participantes son: de izquierda a derecha: Sras. Corazon Perido, Leonida Rayoso, Purita Romero, Eugenia David, Josefina Vazquez, Josefina Cañete, Dolores Torres, Patricia Lomboy, Soledad Fontanilla, María Sanchez, Sofia Oliveros, y Milagros Amisola.

Escarceos de la pantalla

Spencer Tracy, Sylvia Sidney, Eric Linden y Lewis Stone encabezan el reparto de "MOB RULE", basada en un argumento original para la pantalla por Norman Krassa. Esta es la primera película que dirige en Hollywood Fritz Lang, el realizador de "Metropolis". Joseph Mankiewicz es el productor.

Los principales artistas de "ABSOLUTE QUIET" son Lionel Atwill, Irene Hervey, Louis Hayward, Ann Loring y Stuart Erwin, secundados por Raymond Walburn, Bernardine Hays, Wallace Ford y Harvey Stephens. George Seitz y John Considine, hijo, son director y productor respectivamente.

Frankie Albertson representó al hermano mayor de Eric Linden en "AYER COMO HOY" debido a su parecido con Linden. Y por la misma razón volverá a ser su hermano mayor en "MOB RULE", nueva película de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Albertson también será hermano de Spencer Tracy en esta producción en que Sylvia Sidney, Tracy y Lionel Barrymore son los protagonistas.

A pesar de sus pocos años, Albertson es veterano de la pantalla, habiéndose estrenado en 1922 bajo la dirección de James Cruze. Las películas en que ha aparecido recientemente son "Alice Adams" y "A PUERTAS CERRADAS", la última con Aline MacMahon y Burt Rathbone.

La escena estaba lista... las cá-

NOTICIERO RELIGIOSO

JUEVES, 3 DE SEPTIEMBRE
Calendario de hoy: Ss. Siméon Estilita, Sábado, Eufemia y Tecla vv. mm.
Calendario de mañana: Ss. Moisés, pft., Magno y Máximo mm.

POR LA VIRGEN DE LOURDES
La Archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes establecida en su propia iglesia de PP. Capuchinos de esta ciudad de Manila, celebrará su función el sábado, día 6 de septiembre con los siguientes cultos:
Por la mañana.—A las 6, misa de Comunión General, cantándose esta por la intención de "vivos y difuntos" de la Archicofradía.
Por la Tarde.—A las 5:45 se dará principio a la función con el rezo del Santo Rosario; luego seguirá la hermosa practica de la devoción Sabatina, sermon que dirá el R. P. Director de la Archicofradía finalizando con la reserva, Salve y gozos

maras empezaron a funcionar. El director George Seitz le dió un papel a Robert Livingston, con estas instrucciones:
"Tome este papel, lealo y luego mire sonriendo francamente hacia las cámaras. Recuerde... sonriendo francamente".
¡Y con cuánta satisfacción sonrió el actor! ¡El papel era un nuevo contrato con la Metro-Goldwyn-Mayer!

DEMOSTRACION DE COCINA GRATIS

Bajo los auspicios de
Genato Commercial Co.
en el
EDIFICIO AGUINALDO
500 Juan Luna, Manila
el Sábado, 5 de Septiembre, a las 2:00 P. M.
Se invita cordialmente al publico!

PERSONALES

La Sra. Maria de Santos, esposa del Sr. Cirilo Santos, falleció ayer tarde en el Hospital General, víctima de una penosa enfermedad.

El Sr. Amando Airan fue sometido a una operación quirúrgica en el Harrison Hospital por el Dr. Tambutao.

Los miembros de la Occidental Misamis Student's Association celebraran reunion el domingo 6 de Septiembre, a las 8 a. m., en el edificio.

Se suplica la asistencia de los fieles y de un modo especial a los socios del Apostolado de la Oración y de la Archicofradía de la Santa Agonía, de la Parroquia de San Vicente de Paul.

CONGREGACION DE MARIAS
La Congregación de Marias celebrará su función ordinaria esta tarde a las 5:30 en la iglesia de San Ignacio, encargándose de los cultos, el Turno presidido por Da. Eduarda Quintos.

Mañana ser el Turno presidido por Da. Paz Tambunting.
POR LA VIRGEN DE LA CONSOLACION
Hoy se celebra en la iglesia de San Agustín en Intramuros el Novenario en honor de la Virgen de la Consolación bajo los auspicios de la Archicofradía de la Correa.

He aquí el programa de los cultos:
(Continúa en la página 6)

Si Ud. se pone pecosa fácilmente use la

Elizabeth Arden
PROTECTA CREAM



Mrs Arden ha creado la "Ardena Protecta Cream" para la protección del cutis delicado que se pone pecoso o se quema seriamente. Siendo a prueba de agua, es eficaz aún en la natación.
P3.00.

Hamilton-Brown
Fashion Salón
Sucursales:
Manila Hotel Pines Hotel
Manila Bagulo

Brillante fiesta de la Beta Epsilon



El baile de la fraternidad "Beta Epsilon fraternity", del Colegio de Ingeniería de la Universidad de Filipinas, figura entre las brillantes fiestas de la semana celebradas en la ciudad de Manila. La reunión, que fue muy concurrida, tuvo lugar en el Cosmos Club. Varias universitarias se llevaron hermosos premios en los concursos de salon celebrados en la noche de la fiesta. Entre las premiadas figuran dos Eréndas, la García y la Nicolas, y Pacita Francisco. En la fotografía aparecen el Teniente Nicamor Jimenez, el Decano Edward R. Hyde, la Sra. de Alejandro Meichor, el Prof. Antonio Albert, la Srta. Erlinda García, y Sr. Jose E. Limjoco. Estas damas y caballeros se encargaron de recibir a la concurrencia.

Arzobispo de Manila, se cuentan, la Sra. Sixta L. Bernardo, presidenta de la Sección de la Liga de Mujeres Católicas en Barasoain, Malolos, Butas de aniversario de la Congregación Episcopal de Mons. O'Doherty, del mismo pueblo.

Entre las muchas personas de provincias que han venido por las fiestas de aniversario de la Congregación Episcopal de Mons. O'Doherty, del mismo pueblo.

Usted, Señora, Esta Equivocada

Es un sagrado deber de Vd. velar por
LA SALUD DE LOS SUYOS
y no debe regatear unos centavos si en ello vá su PROPIA FELICIDAD! Nada hay tan perjudicial para el estómago como una grasa pesada e indigesta.

El Aceite de Oliva MOLINO

es el MAS PURO que se conoce. Su uso constante es el mejor seguro para la salud. Nutre el organismo y facilita la digestión.

RECHACE aceites y grasas de inferior calidad; use diariamente

Aceite Molino

Pruébelo hoy mismo Señora—
NO LE IMPORTE PAGAR UNOS CENTAVOS MAS...!

ZAPATOS Populares

que rinden absoluta satisfacción a los
• BEBES
• NIÑOS
• NIÑAS

65c. el par, para arriba
Tambien un gran surtido de otros estilos

Elegantes ZAPATOS "LARCO"

para Señoras
P3.50 el par, en adelante
Visitenos. Hallara Ud. una gran variedad de otros estilos, colores y medidas de donde escoger.

Hermosos BOLSOS

para niños 18¢
para arriba.
para señoras 95¢
para arriba.

AGUINALDO



DEPORTES



SE CELEBRARAN ENCUENTROS POST-OLIMPICOS

Los seniors de Letran ganaron ayer a La Salle

FUE UN PARTIDO INTERESANTE

Los pequeños del Ateneo derrotaron a letranenses y los del Jose Rizal vencieron a los de Singalong

ESTADO DE EQUIPOS SENIORS			
	G.	P.	Pct.
La Salle	2	1	.667
Jose Rizal	2	1	.667
Ateneo	2	1	.667
San Beda	1	1	.500
Mapua	1	2	.333
Letran	1	3	.250

JUNIORS			
	G.	P.	Pct.
San Beda	2	0	1.000
Mapua	2	1	.667
Jose Rizal	2	1	.667
Ateneo	2	2	.500
La Salle	1	2	.333
Letran	0	3	.000

El equipo de mayores de Letran, que aunque relegado hasta ahora al último puesto de la serie de basketball de la NCAA fue siempre un verdadero peligro para los otros equipos de la liga, dio una gran sorpresa ayer tarde en la armería del 31 de Infantería cuando derrotó por un solo tanto de diferencia al formidable equipo de La Salle. El recuento final fué de 42-41. Esta es la primera victoria que sufre el quinteto de Singalong desde que comenzó la liga. Como resultado de esto se ha creado un triple empate por el primer puesto entre La Salle, Ateneo y Jose Rizal. Todos ellos tienen ahora 2 victorias y una derrota a su crédito.

Desafortunadamente para Letran, a pesar del sensacional triunfo de anoche queda prácticamente eliminado de la ronda de campeonato por haber sufrido tres derrotas seguidas. En el primer juego de ayer tarde, los pequeños de Letran sucumbieron en manos de los juniors del Ateneo por 38-32, quedando también los pequeños de Letran eliminados de la ronda de campeonato por haber ya sufrido un total de tres derrotas. Los pequeños de Jose Rizal después de empatar el encuentro con La Salle por 33-33 en los 40 minutos reglamentarios, ganó en los 5 minutos de extensión por 39-33, registrando seis puntos contra cero de La Salle en el desempate. Domingo, capitán del quinto letranense fue quien empató el juego, cinco segundos antes de finalizar el mismo y en el desempate fué quien inició el ataque que le dio el triunfo.

El partido senior fué sensacional. Después del primer cuarto, Letran perdía por 8-9, pero al finalizar la primera mitad, Letran consiguió arrebatarse la delantera por 22-19. Al finalizar el tercer cuarto, los chicos de Silva todavía aventaban por 29-28, pero en la última etapa, Peter Schlobohm y Juancho La O reaccionaron y La Salle consiguió llevar la delantera hasta tres minutos antes del final cuando Fajardo y Salvador de Letran reaccionaron dando el triunfo a su equipo.

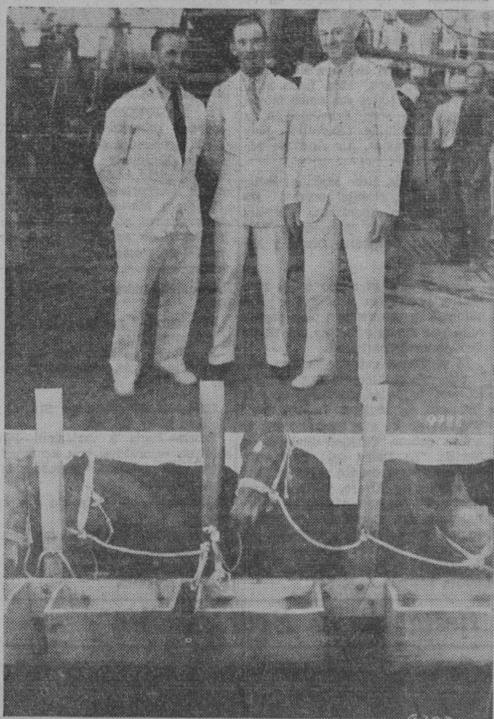
Schlobohm con 14 puntos, "Quinito" Ortigas con 10 y La O con 9 se lucieron por los verdiblancos mientras que Fajardo con 12 y Mendoza con 11 jugaron brillantemente por los vencedores.

El presidente Ignacio Sevilla de la NCAA anunció ayer tarde que en la reunión de la Junta Directiva de la NCAA, convocada para decidir la protesta contra el jugador Feliciano Salanova, capitán del quinto junior de San Beda, se ha resuelto. La protesta se basaba en el hecho de que Salanova, ex-guarda de Mapua y Tanque, ha participado en los juegos de categoría senior de la Manila Basketball League y por lo tanto no está cualificado a jugar en una liga junior. La decisión de la directiva es que Salanova de hoy en adelante tendrá que jugar por los seniors, pero que los dos partidos ganados por los pequeños de San Beda sobre Ateneo y Mapua se respetan. También ha decidido la NCAA diseminar los resultados de los partidos colegiales por radio.

SENIORS			
	G.	P.	Pct.
Letran-42	La Salle-41		
Fajardo	12	Schlobohm	14
Mendoza	11	Artigas	10
Gamban	7	La O	9
Leon	6	Ygoa	4
Amado	4	Crespo	2
Salvador	2	Miranda	1
Vera	0	Larrazabal	1
Henzon	0	Valles	0

JUNIORS			
	G.	P.	Pct.
Ateneo-38	Letran-32		
Roco	12	Peña	9
Cuna	6	Bacetas	8
Tampingo	4	Alvarez	7
Coruña	4	Martinez	3

Llegaron recientemente



El Capitán John Kenny, el Capitán M. McD Jones y el Capitán London J. Lockett, miembros de un equipo local de polo que llegaron a Manila el 29 de agosto, procedentes de Australia. Trajeron con ellos 37 caballos para polo, algunos de los cuales aparecen abajo.

El torneo de duck pins en San Pablo se reanuda el 29

Otros dos partidos se jugaron el 29 de agosto y el 1 de septiembre en relación con el torneo anual de duck pins que se viene celebrando en los alledos del San Pablo Recreation Hall, en San Pablo, Laguna. En uno de los encuentros el equipo Lopez Jaena venció al The Famous. Selección, en otro juego, derrotó al Manila Trading.

Otro torneo de duck pins acaba de inaugurarse también en los alledos de San Pablo y el mismo es entre equipos representativos de las varias clases de la Laguna Academy. Dos partidos, en relación con este torneo, también bajo los auspicios del San Pablo Recreation Hall, se celebraron el 28 de agosto y el 1 de septiembre.

TORNEO ANUAL Agosto 29				
Selecta-4 pts.				
Noche	100	113	107	320
Magna	100	104	94	298
Masanga	98	89	115	302
Hipolito	87	86	88	261
Maala	114	114	89	317
499 506 493 1498				

Manila Trading-6				
Peñafior	98	84	100	282
Tacio	105	94	99	298
Reyes	83	85	85	253
Magalang	95	92	89	278
Caeg	86	83	86	265
467 448 459 1374				

Lopez Jaena-3 pts.				
Ebron	125	101	95	321
Makata	89	89	85	263
De Mesa	96	93	91	280
Panopio	112	92	103	307
Gonzales	107	108	103	318
529 463 477 1469				

The Famous-1 pt.				
Robles	110	104	91	305
Librojo	88	105	95	288
Oblea	104	86	91	281
Lontok	90	105	97	292
Agulia	109	117	89	315
501 517 463 1481				

TORNEO DE LAGUNA ACADEMY Agosto 28				
Yellow "S"-2 pts.				
Nelson	84	86	90	260

J. Rizal-39 La Salle-33			
Domingo	14	Manzano	17
Cuenca	11	Larrazabal	4
Ronquillo	5	E. Hernandez	3
B. Salita	4	Gonzales	2
Magbray	2	Silva	1
Agoncillo	1	Barros	0
Carranza	1	Gallatas	0
Rodriguez	0	E. Gamboa	0
Santos	0	Arnastr	0
Cabuang	0	Locsin	0
Victoria	0		0

RECEPCION Y AGASAJOS A LOS OLIMPICOS

Los aficionados de Manila tendrán oportunidad de ver en acción a los atletas olímpicos de Filipinas

Encuentros post-olímpicos entre los equipos de Filipinas que representaron a este país en la reciente olimpiada mundial en Berlín, Alemania, y los mejores equipos actualmente en Filipinas se llevarán a cabo comenzando el sábado, 26 del mes actual en el José Rizal Memorial Stadium, según programa tentativo preparado por el comité encargado de la recepción a la comitiva olímpica, el cual está encabezado por el concejal Mariano Nable.

El comité está ahora muy atareado en la preparación del programa de recepción que se llevará a cabo en honor de los olímpicos filipinos el 21 del actual cuando estos lleguen a Manila, según nos ha informado esta mañana el Concejal Nable. La recepción que por todos conceptos promete ser de las más calurosas y extraordinarias con el fin de expresar a nuestros jugadores olímpicos lo mucho que los filipinos aprecian los esfuerzos desplegados por ellos en Berlín, será caracterizada por un desfile de automóviles que desde el punto de partida y pasando por las calles más céntricas de Manila se dirigirá hasta el palacio de Malacañang, en donde los atletas recién llegados presentarán sus respetos al Presidente Quezon.

Después del programa de recepción, se dejará pasar una semana para que los atletas puedan descansar. El sábado, 27 de septiembre se dará comienzo al programa post-olímpico que consistirá en encuentros de basketball, natación, boxeo, lucha, tiro al blanco y pista y campo entre los olímpicos y los mejores equipos universitarios y colegiales que puedan seleccionarse.

Para enfrentarse con el equipo olímpico de basketball el comité, encabezado por el Concejal Nable tiene dos proyectos: hacer una selección entre los mejores jugadores de la Universidad de Santo Tomás, Universidad de Filipinas, Universidad Nacional y la Far Eastern University o utilizar los servicios del equipo de la NCAA que gane o encañace en esa fecha la serie de la NCAA.

Al día siguiente, domingo, 27 de septiembre, desde las 2 de la tarde se celebrarán encuentros de pista y campo, tiro al blanco, natación y por la noche, boxeo y lucha.

En vista de que en ese día se celebrarán los finales de los encuentros mensuales de natación de la Philippine Island Swimming Association, el comité tiene el proyecto de hacer participar a los nadadores olímpicos en los eventos finales.

En pista y campo se seleccionarán a los atletas que tomaron parte en las pruebas finales pero que no se clasificaron para formar el equipo olímpico. Estos lucharán contra los olímpicos. Lo mismo se hará en boxeo, lucha y tiro al blanco.

El objetivo de los funcionarios

adultos desde las 8:00 hasta las 9:00 a. m. y por la tarde a las 4:30 se pone de manifiesto el Santísimo Sacramento al que sigue el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El primer miércoles de cada mes y en la Capilla parroquial se celebra una misa de 6:00 con acompañamiento de armonium y otros motivos religiosos. Esta función solemne se hace en honor de la Pia Unión del Tránsito de San José.

Los primeros viernes del mes, la misa de 6:00 se dice en la Capilla del Sagrado Corazón.

Los días 24 y 28 de cada mes hay misas de 6:00 y 9:00 en honor de María Auxiliadora y de San Judas Tadeo, respectivamente.

Cada tercer domingo de mes hay una función solemne eucarística. A las 10:30 se expone el Santísimo Sacramento y a continuación se reza la Estación Mayor quedándose así expuesto hasta las 8:00 de la tarde en que se da comienzo al rezo del Santo Rosario, Letanía del Dulce Nombre de Jesús Conmemoración mensual de María Auxiliadora, Procesión del Santísimo por el interior del templo, Bendición y Reserva de Su Divina Majestad.

EN LA S. I. CATEDRAL DE MANILA

Horario de misas y otras funciones religiosas:

Días ordinarios: Misas de 6:00 y 9:45.

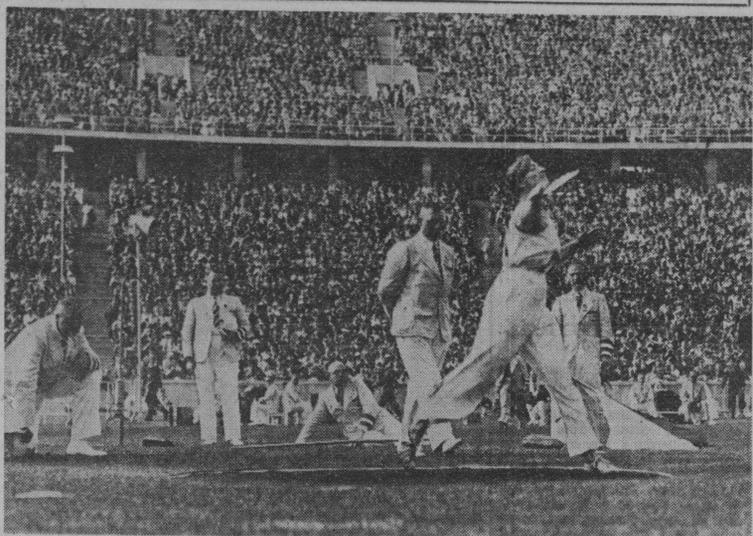
Días festivos: Misas de 6:00, 7:00, 8:00 y 10:00.

Días de domingo: Misas de 6:00, 7:00, 8:00 y 10:00.

Confesiones: Sábado por la tarde a las 5:00 p. m. y domingo por la mañana a las 5:00 a. m.

Nota: Todos los domingos se enseña la catequesis a los niños y

Una de las victoriosas en Berlin



Gisela Mauermeyer, de Alemania, que se adjudicó el campeonato en el lanzamiento del disco, para mujeres, en la reciente olimpiada en Berlín, aparece en la fotografía en acción. Alrededor de ella están los oficiales de la olimpiada haciendo las anotaciones. Mauermeyer consiguió un nuevo registro olímpico lanzando el disco a una distancia de 47.63 metros. (Foto Servicio Transoceanico).

La PILTA pedirá antes un permiso

En una reunión de la PILTA, al mediodía de ayer, dicha entidad decidió solicitar el permiso de la Internacional Lawn Tennis Federation para que nuestros tenistas puedan jugar partidos de exhibición con Bill Tilden y Ellsworth Vines, conocidos tenistas profesionales americanos que haran una tournée deportiva por el Oriente en octubre.

En caso de que la federación internacional diera su consentimiento, según el General Basilio Valdes, presidente de la PILTA, se enviarán inmediatamente a la federación, en Londres, las condiciones de los propuestos encuentros con los tenistas americanos.

Tilden y Vines, acompañados de Miss Jane Sharley, una tenista profesional americana, son esperados en Shanghai a bordo del "President Pierce" el 9 de octubre. Después de sus juegos en Shanghai los tres tenistas se dirigirán a Hongkong en donde darán también una serie de exhibiciones.

La noticia de la tournée de los profesionales americanos fue recibida por la agencia local de la Dollar Lines, de su oficina en Shanghai y la misma fue endosada a la PILTA.

Filipinas es ahora miembro de la Federación Internacional de Tennis, habiendo sido admitida

atleticos de Filipinas al preparar una gran recepción a los atletas olímpicos filipinos y luego hacerles jugar en encuentros post-olímpicos, según declaró esta mañana el Concejal Nable, demostrar a los atletas que lucharon en Berlín, que apreciamos como es debido el esfuerzo desplegado por ellos en las recientes competiciones mundiales y al mismo tiempo para dar la oportunidad a los aficionados locales a ver en acción a los miembros de la comitiva olímpica.

Uno de estos días el comité de recepción presidido por el Concejal Nable celebrará una reunión y en ella se aprobará definitivamente el programa de recepción y el de los juegos post-olímpicos.

T. Canzoneri es hasta ahora el favorito, 11 a 5



TONY CANZONERI

(De la "Associated Press") Nueva York, 2 de septiembre.—Tony Canzoneri, de Nueva York, el campeón light heavyweight del mundo, era hasta hoy el favorito en las apuestas por 11 a 5 de que

como tal después de la serie de exhibición dada aquí el octubre pasado por Henry Cochet.

Fred Perry, el tenista No. 1 del mundo, está planeando también hacer una recorrida por el Oriente el año que viene, según informa Gordum Lum, el tenista chino por la Copa Davis que llegó recientemente a Shanghai presidente de Europa. Es muy posible que acompañe a Perry en esta tournée el tenista alemán Von Cramm.

Si esta tournée se materializa, los funcionarios locales de tenis pedirán a los dos tenistas estrellas que extiendan su viaje hasta Filipinas.

Mauricio Seria triunfa por k. o

(De la "Associated Press") Fresno, California, 1 de Sept.—Mauricio Seria, de 119 libras de peso, recién llegado aquí procedente de Filipinas, venció por k. o. esta noche, aquí, a Jimmy Garfalo, de 119 libras de peso, de Stockton, California, en el primer asalto de un encuentro señalado para diez.

En un encuentro preliminar, General Padilla, 121 libras de peso venció a Frank Mirivel, 122, de Los Angeles, en un encuentro de seis asaltos.

Ciudad de Kansas, Septiembre 1.—Un campeón del mundo perdió un encuentro aquí esta noche, pero no su título pues el mismo no se jugaba.

Frankie Kluck, campeón junior lightweight del mundo fue vencido por puntos en manos de Jimmy Garrison, de la Ciudad de Kansas, en un bout de diez asaltos.

retendra su título contra Lou Ambers, en el encuentro de campeonato de 15 asaltos señalado para mañana a la noche.

La lesión que padece el campeón en la nariz, desde su última pelea contra Jimmy McLarnin y la debilidad de sus piernas son dos razones por las que los críticos de boxeo creen que Canzoneri entrara en el ruedo con bastante desventaja en contra suya. Canzoneri tiene 30 años de edad.

Mike Belloise, reconocido por la Comisión Atletica de Nueva York, como el campeón featherweight del mundo, se pegara en el mismo card con Dave Crowley, el campeón inglés. La pelea está señalada para quince asaltos.

LOS GIGANTES VENCEN A LOS DE CHICAGO

Los Cardenales pierden un partido suspendido en el tercer inning.—Los Tigres ganan a Philadelphia por 4-1

LIGA NACIONAL		
	G.	Pct.
New York	78	.619
St. Louis	74	.587
Chicago	74	.578
Pittsburgh	67	.523
Cincinnati	61	.484
Boston	58	.460
Brooklyn	51	.408
Philadelphia	42	.338

LIGA AMERICANA		
	G.	Pct.
New York	86	.672
Cleveland	69	.539
Detroit	69	.527
Chicago	67	.519
Washington	67	.519
Boston	65	.500
Philadelphia	47	.364
St. Louis	46	.359

(De la "Associated Press") Los gigantes de Nueva York aumentaron su ventaja en el primer puesto de la Liga Nacional a cuatro juegos exactos. Esto ocurrió el martes cuando vencieron a los Cubs de Chicago por el recuento final de 7-4. Los gigantes marcaron cuatro de sus runs en el quinto inning. Los gigantes jugaran en St. Louis, mañana, dos partidos interesantes contra los Cardenales.

Los Cardenales pagaron contra Brooklyn un partido que tuvo que suspenderse en el tercer inning debido a la obscuridad. Los Dodgers ganaban por 3 a 2 cuando vino la suspensión del juego.

Pittsburgh venció a Boston por el recuento final de 2-1. Jim Weaver, pitcher de los piratas venció a Dan McFayden en un duelo de pitchers.

Los Yankees de Nueva York, que encabezaban la Liga Americana, estuvieron inactivos. Cleveland que ocupa el segundo puesto perdió al ser vencido por Boston por el recuento final de 4-1.

Los Tigres de Detroit vencieron a Philadelphia por 4-1.

Liga Nacional		
	R	H
New York	7	12
Chicago	4	14
Philadelphia	2	8
Cincinnati	3	10

Boston	1	7
Pittsburgh	3	9

(Continúa en la página 9)

Metropolitan THEATRE

POSITIVAMENTE EL ULTIMO DIA

La Función Comienza 10 A. M.

Su última oportunidad de ver...

LA SENSACION ROMANTICA DEL AÑO!

ROBERT TAYLOR LORETTA YOUNG

SECRET INTERLUDE

Una Película FOX con PATSY KELLY BASIL RATHBONE

MAÑANA: La Centella Dramatica de 1936!

Story by LAZARO FRANCISCO Directed by OCTAVIO SILOS

LIBRIN NEPONUCENO

Story by LAZARO FRANCISCO Directed by OCTAVIO SILOS

THE CRIME OF DR. FORBES

GLORIA STUART ROBERT KENT HENRY ARMETTA J. EDWARD BROMBERG

THEATRE DE LUXE STATE

—HOY—

Primera Función 10 A. M.

Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

Matine Hasta 3:30 P. M.

DRAMA — ROMANCE — ASOMBROSAMENTE EXITANTES ESCENAS REVELADAS DE UNA MANERA GIGANTESCA ANTE SUS OJOS!

H.G. WELLS' TWINGS TO COME

para DOLORES DE CABEZA RESFRIADOS - NEURALGIA Calma los Nervios RAPIDO - EFICAZ - SEGURO -

Anacin contiene—Acido Acetilsalicílico (N. F.) 46%, Acetofenestina (U. S. P.) 46%, Quinina (Sulfato) (U. S. P.) 4%, Alcoloides de cafeína (U. S. P.) 4%. Total 100%. No. 439

FOX HOY

Primera Función: 9:00 A. M.

17 STARS UNITED TO BRING YOU THIS Great PRODUCTION.

SA PAANAN na KRUS

LIBRIN NEPONUCENO

Story by LAZARO FRANCISCO Directed by OCTAVIO SILOS

LIBRIN NEPONUCENO

THE CRIME OF DR. FORBES

GLORIA STUART ROBERT KENT HENRY ARMETTA J. EDWARD BROMBERG

Timadores que a dos niños desvalijaron, enviados a la cárcel

El Juez Padilla les condena a prisión; nuevos casos de robos dan mayor preocupación a la Policía

El peligro que corren los niños escolares que van a la escuela usando relojes y anillos de valor, se ha visto una vez más en un caso ventilado ante el Juez Padilla, del juzgado de primera instancia de Manila, en que dos timadores llamados Bonifacio Diano y Leopoldo Cabrera fueron condenados a una buena temporada en la cárcel por haber desvalijado a dos escolares después de llevarlos a una casa en el distrito de Quiapo.

Diano fue condenado a tres años, ocho meses y 1 día de prisión con una mínima de 4 meses de arresto mayor, y Cabrera, por ser reincidente a seis años, diez meses y un día de prisión correccional y mínima de 6 meses de arresto, y a indemnizar al niño Daniel Costiniano en la suma de P79.

Los escolares fáciles víctimas de timadores

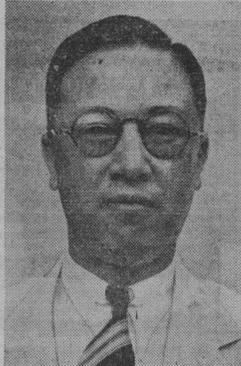
Este no es el primer caso en que niños escolares son víctimas de gente maleante que merodea cerca de las escuelas. Si no son desvalijados de alguna alhaja, son víctimas muchas veces de robo de libros que fácilmente se venden a otros escolares o a librerías de segunda mano. Los timadores se aprovechan siempre de alguna ocasión en que los niños están jugando para quitárselos los libros dejados a un lado. Las pérdidas de libros generalmente no llegan a conocimiento de la policía, pues los niños se contentan con informar inocentemente a sus padres de que se les ha extraviado los libros.

Como se comió el timo contra los niños

El caso de los dos escolares de Quiapo que fueron arrastrados por una banda de timadores a una trama bien planeada, es el siguiente:

A eso de la una de la tarde del 19 de junio, viniendo de la escuela Daniel Costiniano y Rafael Teaño se encontraron en la calle Legarda con Bonifacio Diano quien les dijo que era de Batanes y no sabía hablar el tagalo y les rogó le ayudaran a buscar a un tal Sorrientes que se había gastado por sus estudios, y les dijo, además, que por su ayuda les pagaría P1. Los dos escolares le dijeron que no conocían a dicho individuo. En aquel momento apareció el otro acusado Leopoldo Cabrera y dijo que conocía y sabía donde estaba el tal Sorrientes y que indicaría el lugar donde se encontraba. Entonces los dos escolares dijeron a Diano que fuese con Cabrera, pero aquel les rogó que le acompañaran alegando que Cabrera podría hacerle daño. Costiniano y Teaño accedieron al riesgo y los cuatro se dirigieron al callejón Esperanza, en la calle Evangelista. Frente a una casa en dicho callejón se encontraron con un individuo a quien preguntaron por Sorrientes, y dicho individuo les dijo que esperaran un rato por que Sorrientes estaba en una barbería. Los cuatro entraron en la casa para esperar a Sorrientes. Tan pronto como entraron alguien cerró la puerta. Allí estaban otros dos individuos con quienes Diano y Cabrera jugaron a los dados. En el entretanto los jóvenes Costiniano y Teañó se sentaron y no hicieron nada porque les entró el miedo. Cabrera perdió en el juego y enton-

El Dr. Nubla ha regresado ayer



DR. MARCELO NUBLA

Que la situación comercial en Estados Unidos ha mejorado grandemente y que el convenio con China sobre la plata ha redundado en bien de ambos países, es lo que declaró el Dr. Marcelo Nubla que llegó ayer mañana a bordo del "Ramses" después de un viaje por Europa y América. El convenio sobre la plata, firmado hace dos meses, ha surtido buenos efectos en China inmediatamente y esta mejoría en China, según el Dr. Nubla, beneficiará a Filipinas.

El Dr. Nubla estuvo ausente por unos seis meses viajando por China, Japón, Hawaii, Estados Unidos, Italia, Egipto y la península malaya. No pudo ir a España por falta de medios de transporte. En Alemania e Italia, según el Dr. Nubla, el gobierno es rígido para con los viajeros. Los funcionarios cuentan el dinero de los turistas y no se les permite llevar dinero del país fuera. Francia, financieramente esta mal.

ces se acercó a Daniel Costiniano y le pidió que le diese su reloj, anillo y cadena que tenía en el cuello de la que pendía una medalla de la Virgen de Antipolo, y le prometió que pagaría su valor, pero Costiniano rehusó diciéndole que su madre le regalaría. Entonces Cabrera le quitó por fuerza las alhajas y le dijo que obtendría dinero de su hermano para pagarle por las alhajas. Cabrera apostó las alhajas y las perdió. Cuando salieron de la casa Cabrera dijo a Costiniano y Teañó que irían a Pasay para obtener dinero. En vista de esta manifestación que era distinta de la que les había hecho al principio, los dos

IMPERIAL NO CONCUERDA CON ABAD SANTOS

Con la disidencia de aquel, la Corte Suprema falla un asunto sobre jurisdicción

Una cuestión sobre la jurisdicción de un juez de primera instancia para fallar un asunto estando ya presidiendo un juzgado distinto de aquel donde el mismo se ventilara, y por la que por primera vez se suscitó la jurisdicción exclusiva del Tribunal Intermedio de Apelaciones para conocer de su apelación, ha sido fallada por la Corte Suprema con reconocimiento de la jurisdicción de este último tribunal pero con una extensa disidencia del Magistrado Imperial.

La decisión de la mayoría dictada bajo la ponencia del Magistrado Abad Santos sostiene que la jurisdicción del juzgado de primera instancia de Rizal sobre las partes y la materia litigiosa no está controvertida y por tanto la apelación debe seguir su curso ordinario en el Tribunal Intermedio de Apelaciones, no en la Corte Suprema, mientras que el Magistrado Imperial sostiene que al impugnarse bien la decisión o bien la facultad judicial del Juez Jugo que la dictó "se controvierte necesariamente la jurisdicción del Juzgado de Primera Instancia de Rizal".

Como se recordará, con motivo de la creación de la Corte Intermedia de Apelaciones, solamente pueden ser apeladas de un juzgado inferior a la Corte Suprema los asuntos que envuelven la constitucionalidad o validez de un tratado, ley, ordenanza u orden ejecutiva, la legalidad de un impuesto, la jurisdicción de un juzgado inferior, todas las causas criminales que se hayan impuesto a los acusados la pena capital o reclusión perpetua, todos los asuntos civiles cuya cuantía exceda de P25,000 o en los que el título o propiedad de un inmueble exceda la misma suma y todas las otras causas en que solamente errores o cuestiones de derecho están envueltos. En todos los demás asuntos el Tribunal Intermedio de Apelaciones tiene jurisdicción exclusiva apelada.

En este caso particular, se trataba de una demanda de Marcelino Lontok contra Gregorio Battung et al., sobre cobro de dinero, promovida ante el juzgado de primera instancia de Rizal. El Juez Fernando Jugo que actuaba como juez "at large" conoció de la causa en Pasig, pero estando ya sometida la causa a decisión y faltando tan solo los informes de las partes, fué nombrado juez de primera instancia de Laguna y juró su nuevo cargo. Mas tarde fue autorizado mediante orden administrativa por el Secretario de Justicia para decidir los asuntos que haya dejado pendientes

jóvenes fueron a buscar a la policía y a informar a sus padres de lo ocurrido. Los acusados fueron arrestados mas tarde en un "bar" escondido. El reloj fue hallado en poder de Diano mientras que el anillo y la cadena en una agencia de empeños. El reloj valía P17, el anillo P50 y la cadena y su medalla P12.

Los frecuentes robos preocupan a la policía

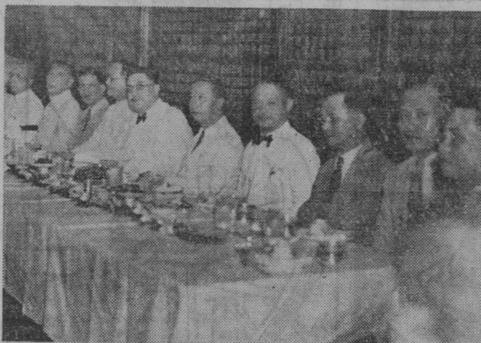
Por otro lado los frecuentes robos que se cometen en varias partes de Manila siguen preocupando a la policía.

La Sra. Florentina Vda. de Aldeguer, que reside en la calle Hipódromo No. 24, estaba caminando sola hacia las 3 de ayer tarde en la intersección de las calles Bustillos y Legarda cuando un sujeto desde detrás le arrebató el saquito de mano echándose después a correr. El saquito, según su dueña contenía P1600 mas algunas propiedades personales.

Casi al mismo tiempo un ladrón entraba en la casa de la Sra. Adelaida Zaragoza en la calle del General Zorolimo No. 21, y consiguiendo abrir a la fuerza un baul, se llevó los P130.00 que estaban en el baul.

Justa Zapote, residente en 1879 Felix Huertas, también dio cuenta a la policía ayer de que el contenido de su hucha que llegaría a P180 desapareció ayer sin que ella sepa quien ha sido el autor del robo.

La 'Terminal' agasaja a Paris



Los empleados de la compañía de arrastre "Manila Terminal Co." agasajaron anoche con un banquete en el Cosmos Club, a Jose Paris, secretario de dicha compañía que acaba de regresar recientemente de un viaje alrededor del mundo en compañía de su familia. En la fotografía de la mesa presidencial, aparecen Justino Blanco, Julian Arce, Victorino Fabino, Augusto Valdez, Ruperto Cristobal, Higinio Tivoolac, Jose Paris, Monico Policarpio, Nicolas Cruz, Vicente Cabrera, Petronilo Concepcion y Silverio Ventura. Los "managers" del banquete fueron Marcelo Boria, Dimas de los Reyes, Felipe Orosed y Crisologo Lauro.

Dos sakdalistas buscados son arrestados en Bulacan

Los dos últimos sakdalistas complicados en el abortado levantamiento del 2 de Mayo del año pasado, Federico Cadiz y Dionisio Gojo Cruz, han caído por fin en manos de la Constabularia de Malolos, el lunes pasado, sorprendidos en la casa de un amigo de ambos por una patrulla de constabularios encabezada por el Sargento A. Morales, en San Jose del Monte.

La captura de estos dos sakdalistas fue anunciada oficialmente por el Capitán Zaccarias R. Imperial, comandante del ejército en Bulacan, ayer tarde, y según el mencionado capitán, viene a poner fin a la campaña que desde el año pasado había emprendido la Constabularia para capturar a todos los responsables del abortado levantamiento sakdalista del 2 de Mayo. Los dos agitadores fueron sorprendidos en la casa de un amigo

en el Juzgado de Rizal, y en virtud de esta orden fallo el citado asunto desde Laguna.

Analizando las disposiciones legales aplicables al caso, el Magistrado Abad Santos enfatiza que el artículo 138 parrafo (3) del Código Administrativo Revisado solo hace referencia a la "jurisdicción de cualquier tribunal inferior." Bajo el sistema de gobierno establecido por la constitución y leyes de Filipinas, un juzgado es una entidad o cuerpo investido de una porción del poder judicial, y un juez, hablando en términos amplios, es un funcionario público legalmente nombrado para presidir un juzgado y desempeñar sus deberes. Con respecto a los juzgados de primera instancia, nuestras leyes reconocen una clara distinción entre la jurisdicción de un juzgado y el poder o autoridad de un juez para presidirlo.

De conformidad con esta disposición legal las decisiones o sentencias que preparan y firman los jueces en los asuntos a ellos debidamente sometidos, después de registradas y promulgadas por el Escribano, se convierten ipso jure en decisiones o sentencias del juzgado en donde se han tramitado. Por esta razón la decisión preparada y firmada por el Juez Jugo en la Causa Civil No. 5225, después de recibida por el Escribano, registrada y notificada a las partes o a sus abogados, se convirtió en decisión del Juzgado de Primera Instancia de Rizal. Por consiguiente, al impugnarse la validez de dicha decisión, por carencia de facultad del juez que la firmó, de hecho se controvierte o se impugna la facultad jurisdiccional del juzgado para dictar la misma decisión.

La autoridad de un juez para presidir cierto juzgado puede terminar, puede expirar al término de su cargo, pero la jurisdicción del juzgado es siempre la misma. El juez que preside un determinado juzgado puede ser cambiado sin alterarse su jurisdicción. Por todos estos fundamentos el Magistrado Santos concluye que lo que está controvertido en este asunto no es "la jurisdicción de cualquier juzgado inferior" sino la autoridad del Juez Jugo para dictar la decisión impugnada. La jurisdicción del Juzgado de Primera Instancia de Rizal sobre las partes y la materia litigiosa en ningún tiempo ha sido, ni lo está ahora, discutida por cualquiera de las partes.

El Magistrado Imperial en su fundamentada disidencia, expone entre otras consideraciones, lo siguiente:

"Es obvio que según nuestro sistema procesal la facultad de dictar sentencia en una causa civil vista y sometida a residir en el Juzgado (Artículo 133 del Código de Procedimiento Civil) El dictar sentencia es una función judicial y la facultad no puede residir en los jueces a menos que exista ley que así

46 DENTISTAS MAS HAN SIDO CUALIFICADOS

Una señorita se lleva la mas alta nota en los exámenes prácticos

Cuarenta y seis pasaron en los exámenes de dentistas celebrados por la Junta Examinadora de Dentistas, el mes de Junio de este año, según ha anunciado la Oficina del Servicio Civil. Diecinueve fueron desaprobados.

Obtuvo el más alto promedio, 82.92, Godofredo V. Benedicto, que se destacó en los exámenes teóricos, pero en los prácticos una señorita obtuvo la mas alta nota, Esperanza M. Soloria que mereció 80.17 por ciento. Ambos son de la National University.

Los que pasaron son los siguientes: Godofredo Benedicto, Alejandra Borja, Lino de la Concepcion, Francisca Vergel de Dios, Gregoria Delizo, Consuelo J. Roy, Quintin

to, dispararon una escopeta contra el mismo, matando al conductor del camion Julio Santiago.

A raíz de la intensa investigación que practico despues la Constabularia de Bulacan, fue arrestado como autor principal de aquella muerte de Santiago un tal Apolonio Policarpio que mas tarde fue condenado por el Juez Modesto Castillo a larga prisión. Por los informes que se tenían entonces, no obstante la condena de este sakdalista que es uno de los seguidores de Cadiz, la Constabularia continuo buscandole a este, pues habia informes de que era coautor o instigador del crimen.

Durante la intensa investigación que fue sometido por la Constabularia de Bulacan Cadiz negó rotundamente toda participación en aquel atentado contra el camion que se creyó por los sakdalistas era el automovil del Subsecretario Guinjo, pero confeso haber sido el que encabezó a 300 sakdalistas para atacar la presidencia de San Ildefonso, que fracasó gracias a la pronta acción de la Constabularia. Despues de aquel fracaso, Cadiz dijo que se retiró al sitio de Pandak na Duhat, un barrio lejano donde estuvo escondiéndose desde entonces.

Narrando las causas que le impulsaron a encabezarse a aquel grupo de 300 seguidores suyos, a los que proporcionó escopetas "patite", de las fabricadas localmente, dijo que fué por la promesa de Benigno R. Ramos de que estaria con ellos en aquella noche, despues de haber llegado de Japon. Añadió que Ramos habia estado planeando este levantamiento por largo tiempo, alegando no estar conforme con los principios de Gobierno implantados en este país, y que quería un calado en sus propios principios radicales y copiados del comunismo.

El Fiscal Provincial de Bulacan está estudiando, con las pruebas que tiene a mano si querrelara a Cadiz por el atentado contra el que se creyó automovil del Subsecretario Guinjo, pero por de pronto Cadiz, y su compañero Dionisio Gojo Cruz ya están querrelados ante el Juzgado por encabezarse un levantamiento.

Grandes intereses se opondrán a enmiendas a favor de Filipinas

Organizaciones agricolas estan alertas para cuando comiencen negociaciones para alterar la ley independista

Washington, (De la "Associated Press") (Via correo aereo Clipper).—A. M. Loomis, secretario de la Unión Nacional de Lecheros, ha declarado que su organización así como otras organizaciones agrícolas estarán alertas para proteger los intereses agrícolas americanos cuando comiencen las negociaciones que tienden a alterar los términos de la Ley de Independencia de Filipinas.

Sin tener en cuenta las concesiones que la administración podría favorecer, Loomis dió a entender que los intereses agrícolas se declararían firmemente en contra de toda liberalización de la cuota anual existente de aceite de coco que puede ser exportado a los Estados Unidos.

Incluso la posibilidad de que el próximo Congreso tratase aun de disminuir mas la importación de aceite de coco, elevando el presente impuesto de sisa federal de tres centimos por libra a cinco centimos.

"El aceite de coco de Filipinas compete directamente con la manteca, la mantequilla, el aceite de semilla de algodón y otras grasas y aceites domesticos" dijo Loomis. "Otros representantes legislativos de organizaciones agrícolas y yo mismo hemos estado trabajando por espacio de quince años para impedir en los lecheros y otros agricultores americanos este hecho, y para convencerlos de que la solución a esta competencia directa es la independencia de Filipinas."

Loomis dijo que Charles W. H. Luman, secretario de la Federación Nacional Cooperativa de Productores de Leche, estuvo trabajando activamente con él en la campaña a favor de la independencia insular.

"Hay que hacer constar claramente que estoy opuesto a los desiguos filipinos ahora no porque los filipinos están afectados o siquiera por que producen aceite de coco," añadió. "No hago mas que velar por los intereses de los productores americanos."

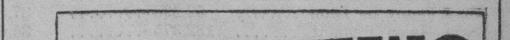
"Filipinas ha sido siempre una molestia para nosotros. Hemos derrochado millones de dolares en ese país desde el día que lo sacamos de España el año 1898."

Sidler, durante la ausencia de este. Gishiro Masuo, un nuevo canciller en el Consulado general del Japon, en Manila, también es esperado.

J. F. Robinson, gerente auxiliar de la "Blue Pannel Line" en Hongkong, también es esperado el domingo, a bordo del vapor "Tanda". Vendrá acompañado de su señora. También regresará el domingo por el mismo barco el Sr. Modesto de Corbitarte, gerente general de la Central Luzon Milling Co., Inc., de Bataan, Tarlac, juntamente con su familia. El Sr. Corbitarte estuvo varios meses en Londres, recordando además el resto de las ciudades europeas.

SE EXHIBE HOY

Primera Función 8:30 A. M. Después 10:35, 12:40, 2:45, 4:50, 6:55, 9 P. M. PRECIOS DE MATINE Hasta 2:45 P. M.



UNDER TWO FLAGS

starring RONALD COLMAN and CLAUDETTE COLBERT
with VICTOR McLAGLEN and ROSALIND RUSSELL

GREGORY RATOFF • NIGEL BRUCE
C. HENRY GORDON • HERBERT MUNDIN
AND A CAST OF 10,000
Presented by Joseph M. Schenck • Directed by Frank Lloyd
Associate Producer Raymond Griffith
Based on the novel by Ouida



Amor
"Sublime... trágico... inolvidable! Fiero como las arenas del desierto saharino! Espectáculo dramático profundo y ment e inspirador!"

Jurados para el concurso sobre los 'logros destacados del Commonwealth'

Comités provinciales que actuarán de jurado para la selección del mejor trabajo o ensayo, de cada provincia, sobre el tema nacional "los logros más destacados del Commonwealth de Filipinas durante el primer año" se han hecho ayer por el Departamento del Interior.

Dichos comités estarán formados así:

- ABRA: Rev. Theodore Winter, Andres Agcañil y Dr. Domingo Elgornia.
- AGUSAN: Guillermo Pagaduan, Manuel T. Butao, y Dr. Pedro Asinas.
- BATAAN: José Batungbacal, Florentino Simeón, y Gregorio Diaz.
- BOHOL: Agustín Pañares, B. Inting, y Cosme Garcia.
- BUKIDNON: Benigno Aldana, Hon. José G. Sanvictores, y Pedro D. Melendez.
- BULACAN: Arthur C. Wittman, Hon. Pablo C. Payawal, y la Sra. Dallsay Aldaba.
- CAGAYAN: Ceferino Purisima, Casamiro Costales, y José P. Carag.
- CAVITE: Gregorio Lardizabal, Hermana Gala, y Augusto de la Rosa.
- COTABATO: Gerardo Flores, Wong Sam, y Albino Barlaan.
- LAGUNA: Vicente Garcia, Pedro E. Llamas, y Dra. Mercedes Uchiangco.
- LA UNION: Fortunato de Veyra,

José Cabacungan, y Juanuro Purganan.

MARINDUQUE: Honesto Mariano, Pedro Licop, y José O. Lardizabal.

MASBATE: Antonio Ascaño, Salvador Vinluan, y Rev. Melanio J. Reymundo.

MISAMIS OCCIDENTAL: Emilio Ozaraga, Aurelio Mendoza, y Dr. Jose Abelardo.

NEGROS OCCIDENTAL—D'Aragnan Williams, Dr. Sixto Y. Orosa, y Dr. Luis Gamboa.

NEGROS ORIENTAL—Dr. Marcelino M. Gallardo, William R. Hamme, y Louis Winterheimer.

NUOVA EGIJA: Macario Peralta, Dionisio Alejandro, y José P. Aquino.

PANGASINAN: Bayardo Estrada, Juan Manuel, y Blas Rayos.

RIZAL: Benito Pangilinan, Victor De Clerk, y Nicmar A. Roxas.

ROMBLON: Santiago Dumiao, José I. Montero, y Sra. de José A. Olgado.

SORSOGON: Estanislao Lopez, Kenerino Asunción, y Emilio Garcia.

SULU: Edward M. Kuder, Enrique Braganza, y José Montano.

TAYABAS: Aurelio P. Arguelles, Leonilo Velezo, y Eduvigis Antona.

ZAMBALES: Saturnino Abes, Nieves Fontilla, y Luis Garcia.

LYRIC AL CAPONE HA LLEGADO

Empezando Mañana La Función Empieza a las 10:00 A. M.



UN FILM DE SENSACIONAL REALISMO UNA PELICULA REPLETA DE ACCION!

SE EXHIBE HOY



Primera Función: 9:30 A. M. Precios de Matine: Hasta 2:30 P. M.

Se ha convertido en RITMO! Se ha convertido en una DIVERSION! Se ha convertido en un VAIVEN!



Adults Take presents "THREE CHEERS FOR LOVE"

A Paramount Picture with ELEANORE WHITNEY ROBERT CUMMINGS

William Frawley • Roscoe Karns John Halliday • Grace Bradley Elizabeth Patterson • Billy Lee Directed by Ray McCarey

Atracciones Adicionales GREEDY, HUMPTY, DUMPTY

(Caricatura en Technicolor) RIVER THRILLS (Grantland Rice Sport Lights) Ultimas NOTICIAS PARAMOUNT

HOY



Primera Función: Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 10:00 A. M. 7:10, 9 P. M.

HELICES GIMIENTES LANZAN UN CANTO DE GLORIA!



starring RICHARD DIX with KAREN MORLEY LLOYD NOLAN Shirley Ross • Billy Burrud Directed by Eric C. Kenton

Five-mile-a-minute excitement with the best pilots... the bravest men... and women... in the world!

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Las suegras deben alejarse de la cocina y no deben mostrarse demasiado dominantes en casa de sus nueras recién adquiridas,

Mi querida Miss Dix: Que puede una hacer con una suegra demasiado buena? Tengo una que es muy buena para conmigo, muy deseosa de ayudarme y ahorrarme todo trabajo y preocupación que se ha hecho cargo por completo de mi casa. No me deja nada que hacer, ni me da alguna iniciativa ni voz. Para todos los fines y propósitos, la casa es de ella, no mía. Vivo en un apartamento doble que forma parte de la casa de ella, de tal suerte que se queda en casa todo el tiempo para preparar mis comidas, lavar mi ropa interior, limpiar el baño, hacer todas las cosas que me gustan hacer sencillamente y que nunca consigo hacer porque mamá se me adelanta. Cuando protesta, ella dice: "Debes estar cansada. Siéntate y dejame hacer las cosas," hasta que a veces me siento con ganas de chillar, pero no puedo decir nada porque me consta que ella lo hace con las mejores intenciones. No soy poca agradecida, pero me gusta administrar mi casa por mí misma, y mi suegra me ha eliminado por completo de poder hacer algo a mi propia manera. ¿Qué dice Vd.? Vd. no puede envenenar a un angel casero que le arregla la cama, por mucho que quiera.—ENRIQUETA

Respuesta:

En lo que a Vd. respecta, me temo que no existe otro remedio sino soportar la intromisión de su suegra, que no es menos difícil de tolerar porque está inspirada por su amabilidad. No es menos desagradable y fatal morir sofocada de melazas porque es dulce.

El único remedio que puedo sugerir es que Vd. le induzca a su marido a trasladarse a otra ciudad, donde estará fuera del alcance de los esfuerzos de su suegra, para poder vivir una vida feliz por sí sola. Un billete para un viaje largo y costoso en tren ha resuelto muchos problemas delicados de familia. Si esto es imposible y no es factible emigrar a algún sitio lejano, vaya a vivir en otra parte del pueblo, donde Vd. podrá poseer en paz su cocina, su baño y su cocinilla de gas.

Su situación no es única. Muchas otras mujeres también tienen suegras que en su esfuerzo de mostrarse buenas para con las esposas de sus hijos, se hacen latosas y fastidiosas y enemigas en lugar de amigas. No hace mucho, una recién casada me escribió diciendo que ella ha sido una mujer pobre en su equipo lo adquirió a costa de muchos años de trabajo y sacrificios. Ella hizo los "dólices" y bordó los monogramas y en ellos cifró sus sueños y esperanzas. Y ella confiaba en la delicia de escoger con su marido su primer hogar.

Pero al regresar de su viaje nupcial encontró que como sorpresa, la madre de su marido y su tía, ambas de las cuales eran ricas y le apreciaban mucho, habían alquilado y amueblado un lujoso apartamento para ellos y llenaron sus armarios de costosas telas de hilo que hicieron del contenido de su propio tesoro de equipos pareciera como algo destinado para la cocina. Y la pobre esposa estaba llena de desengaño porque había sido impedida de hacer lo que había confiado en hacer toda su vida, y nada en el nuevo hogar representaba su gusto o deseo ni era suya en realidad. Con todo, al igual que Vd., ella no podía decir palabra porque todo se hizo con amor y amabilidad.

Es una cosa extraña que cualquiera mujer no conozca lo bastante a su sexo para darse cuenta de que toda mujer desea

Ocho candidatas reciben un refuerzo mas de votos

(Continuación de la página 1)
tan en estos últimos días, indican que muchos importantes cambios en el orden de las candidatas vendrán antes de fin de semana. Debido al número de votos que todavía quedan en manos de los suscriptores y la falta casi nivelada de los diferentes líderes, los observadores del concurso encuentran difícil el predecir los puestos que ocuparán los concursantes después de cada votación.

El orden de las candidatas ahora es el siguiente:		
Nombres de las Candidatas	Primera eliminación	Segunda eliminación
Srta. Pacita de los Reyes ...	888,347	365,637
Sra. Petita S. de Garrido ...	796,625	245,117
Sra. Esperanza G. de Rivero ...	649,728	165,060
Sra. Salud Reyes de Manalo ...	320,269	135,476
Srta. Jenny de Leon ...	52,290	37,850
Srta. Helen Sennett ...	182,375	34,650
Srta. Noemi Guerrero ...	18,800	12,670
Srta. Nora Diokno ...	10,490	8,300
Srta. Carolina Melencio ...	10,050	8,200
Srta. Soledad Cantillo ...	19,965	6,050
Sra. Alicia S. de Quirino ...	8,900	4,680
Srta. Pacita Joaquin ...	8,250	4,600
Srta. Eugenia Agoncillo ...	1,500	3,925
Srta. Consoladora Solidum ...	1,926	3,850
Srta. Theresa Arzaga ...	16,750	3,800
Srta. Ina J. Araullo ...	2,200	3,750
Srta. Loreto A. Arcenas ...	10,650	3,650
Srta. Lydia M. Da Roza ...	21,500	3,245
Sra. Aurora Va. de Anonas ...	19,450	2,875
Sra. Magdalena de Alberto ...	2,250	2,850
Sra. Cleofe B. de Bayani ...	1,600	2,800
Srta. Leticia Villanueva ...	3,600	2,800
Srta. Marina T. Lopez ...	8,550	2,230
Srta. Laurdes Alunan ...	3,600	2,200
Sra. Concordia V. de Tumulad ...	10,650	2,000
Sra. Amparo Matias ...	3,087	2,000
Sra. Flora Ramos ...	7,440	1,950
Srta. Rebecca Duran ...	1,500	1,600
Srta. Nieves de la Rosa ...	3,550	1,590
Srta. Clarita Somo ...	3,750	1,500
Srta. Filemema Gloria ...	5,700	1,450
Srta. Aida Jalandoni ...	7,200	1,400
Srta. Pacita Roxas ...	3,400	1,400
Sra. Flora A. de Ylagan ...	2,550	1,400
Srta. Rosita Navarra ...	3,750	1,350
Srta. Natividad Balcera ...	3,000	1,200
Srta. Virginia S. Sy ...	3,800	1,200
Srta. Charity M. Garretson ...	3,900	1,100
Srta. Patria E. Tizon ...	4,150	1,000
Srta. Soledad Uy Kimpang ...	3,000	900
Sra. Ester E. de Reyes ...	6,000	900
Srta. Aida Nadurata ...	4,475	790
Sra. de Leodegario Victorino ...	1,900	650
Sra. Lilia Lopez de Tan ...	4,400	600
Sra. Ludivina T. de Gonzales ...	2,350	600
Srta. Adelaida Fule ...	1,500	600
Srta. Erlinda Kelaw ...	4,200	450
Srta. Concepción Karagdag ...	9,125	450
Srta. Amparo Paredes ...	2,100	450
Srta. Julita S. Evangelista ...	3,700	350
Srta. Caridad M. Martinez ...	3,000	350
Srta. Luz Ligon ...	2,000	290
Srta. Amparo M. Tan ...	2,100	150
Srta. María G. Acosta ...	14,110	
Srta. Remedios Sampedro ...	4,600	
Srta. Iluminada S. Purisima ...	4,500	
Sra. Mercedes C. de Sabino ...	4,000	
Sra. Sonia de Ortiz ...	3,800	
Srta. Consuelo Marcaida ...	3,250	
Sra. Luz R. de Jayme ...	2,000	

TARZAN EL INVENCIBLE



Tarzan vio a Zora Drinov y Wayne Colt sentarse en la mesa para cenar. Sabiendo que el propósito de la expedición sería el tópic principal de su conversación, se encaramó por el follaje de un gran árbol exactamente encima de ellos. Desahaba saber lo que había traído a esta comitiva extraña en el bosque.



"Has pasado por una orfanda difícil," dijo Colt a Zora. "También he pasado por demasiadas orfandas para que me reste algún animo," contestó el ruso. "Mi único deseo es servir a mi país. El plan de Zveri es causar un tumulto entre los nativos para que sacudan el yugo de los poderes extraños."



"Esa es una empresa atrevida," dijo Colt, "y que requiere enormes recursos de hombres y dinero." "Sí," contestó Zora, "pero Zveri tiene el plan de saquear el famoso tesoro de Opar, que no está lejos de aquí. Es a Opar donde se ha ido ahora. Teniendo dinero, lo demás es fácil."



Tarzan sabía ahora que esta gente no solo era invasora de su propio territorio, y por tanto eran sus propios enemigos personales, sino que amenazaban la paz del mundo. Ahora sabía lo que debía de hacer y que el finado Raghunath Jafar le ayudaría.

Por Edgar Rice Burroughs

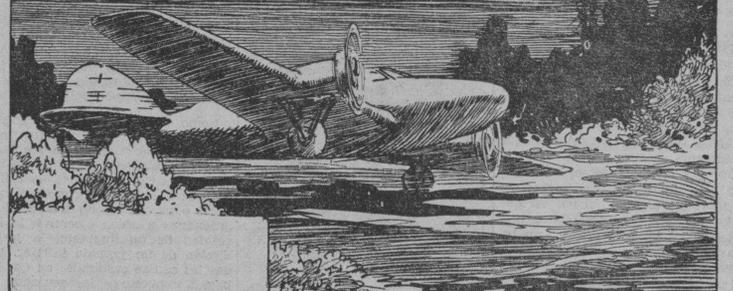
CONNIE



KELEY: No sabes lo que estás haciendo al pedirme que aterrice este avión en ese pequeño campo.
RED: Cállate y haz lo que digo. Puedes conseguirlo, tú lo sabes.



(Entretanto, Connie que es también piloto, se da cuenta del gravísimo peligro que le están obligando a Jud Keley a tomar, pero oculta bravamente de los pasajeros su preocupación.)



(Con espacio apenas suficiente entre las puntas de las alas y los árboles, Jud aterriza la gran aeronave en un campo desierto.)

Por Frank Godwin

FRITZI la corista



LORETA: Fritzi, cómo puedo recompensarte alguna vez por lo que has hecho? Te debo la vida.
FRITZI: Oh, olvidalo Loreta. Me has hecho lo mismo, estoy segura.



LORETA: Pues, de hoy en adelante somos amigas. Y cuando lleguemos a Europa, serás mi huésped. Y nada será lo bastante bueno para ti...
FRITZI: Chica, eres una preciosidad Loreta.



CARLOS: Caray! Mirales. A lo mejor uno se entera después de que Mussolini y Haile Selassie son amigos.

Por Ernie Bushmiller

PAPA



Por qué no me dijiste que tengo una mancha colorete en la punta de mi nariz?
Como puede saber un hombre donde Vds. las mujeres desean tener su colorete?



escoger su propia casa y mobiliario, y administraría conforme su propio gusto y cualquiera mujer que se entromete en esto lo hace a riesgo propio. Porque, el conseguir su propio hogar, es una de las cosas por las que se casa una mujer, y no desea que su propia madre hiciera una sugerencia en él. Ni tampoco desea que cualquiera otra mujer le quite el trabajo de sus manos, y generosa para una recién casada haciendo su trabajo por ella o demostrándole una juiciosa manera de hacer las cosas, se equivoque de medio a medio.



La única regla segura para una suegra que desea ser persona grata para su nuera es sentarse en la sala y no meterse en la cocina, dejando a su nuera que administre sus propios asuntos así como ella administró los suyos.—DOROTHY DIX.



Estimada Miss Dix: Hay alguna esperanza para un niño de 16 años que hace caso omiso de todo lo que se le enseña? El está en segundo año de high school, pero su mente parece estar llena de locuras. Hace rabiar a los niños. Se olvida de sus modales. Desea jugar football durante todo el invierno y baseball durante todo el verano. Deja en olvido sus trabajos en la escuela y en casa. Lee las revistas del oeste salvaje. Se niega a modular su voz que es muy fuerte y molesta. Por otro lado, es de buen temperamento, buen aspecto, bien querido, amante de la música, canta bien y puede hacer un buen trabajo cuando se halla bajo supervisión. Parece bueno en hacer transacciones. Puedo hacer algo para mejorarlo?—MADRE ATORMENTADA.

LA CAMPAÑA DE LA LIGA DE...

(Continuación de la página 3)
lados por los cuatro vientos. Algunos periódicos los han recogido haciéndose eco de los mismos extensamente.
"De si ha habido malicia en todo esto, no somos nosotros los llamados a decirlo. Pero lo que podemos hacer y decir es que el resultado es el mismo. Estos repetidos ataques contra la legalidad de la campaña han tenido el efecto inevitable de atomizar al público e impedir que se aproveche de la oportunidad de gozar de los beneficios de la campaña ofrece. Aun cuando la contestación a esta apelación de fondos ha sido sorprendentemente grande considerando estos tremendos obstáculos puestos en su camino, sin embargo, el daño que ha sufrido ha sido muy grande; tan grande en verdad, que en justicia a todos, la gerencia cree estar obligada a hacer una segunda y última extensión del límite del tiempo durante el cual el público pueda tomar parte en la campaña.
"El cerrar la campaña cuando todavía hay muchos que dudaban y sospechan, sería muy insatisfactorio para los miembros de la Liga. Antes de terminar el acto, todos los actores desean ver su causa y ellos mismos completamente vindicados y esclarecidos de todo asomo de sospecha. Habiendo cumplido con todos los justos y propios deberes, y actuado enteramente dentro de la ley, desean e intentan esforzarse por el reconocimiento universal del hecho. De ahí, que hayan encontrado necesario, aun contra su voluntad, el aplazar una vez más, y positivamente por última vez, la conclusión de esta campaña hasta el próximo 26 de noviembre.
"Este aplazamiento se ha hecho necesario también debido al muy limitado tiempo que resta, después de la remoción de los obstáculos inesperados arriba mencionados y la fecha fijada anteriormente para el cierre de la campaña, que era el día de hoy, 3 de septiembre. También se debe a la petición de la mayoría de nuestros agentes, que reconocen que no hay otra manera de llegar a nuestra meta original. Por estas razones, por lo tanto, la Junta Directiva ha decidido en favor de esta última extensión de la campaña hasta el 26 de noviembre.
"Esperamos que el público tendrá en cuenta que estamos intentando ayudar a satisfacer una de las necesidades más perentorias del país en estos tiempos; instituciones que las madres y las que pronto van a serlo puedan recibir el cuidado y la instrucción que es absolutamente necesario que deben poseer, si la tremenda mortandad infantil tiene que ser reducida, y si las generaciones por venir han de tener una oportunidad razonable de gozar de las bendiciones de una buena salud y ese grado de capacidad física tan indispensable para utilidad en el futuro tanto para ellos mismos como para el país.
"Para ayudar a estimular el interés general en la importancia del bienestar del niño, estamos celebrando como una fase de esta campaña, un concurso de niños con un primer premio de P1,000, un segundo premio de P500 y un tercero de P300. Muchos otros valiosos regalos también serán distribuidos entre los compradores de billetes. Pero lo que se debe recordar es que todo poseedor de tal billete tiene

derecho por un año a todas las facilidades y servicios de nuestros hospitales de maternidad a solamente la mitad de todos los precios regulares. Estas instituciones son la Sampaloc Maternity House en 484, M. Earnshaw, Manila; la Malate Maternity House en 487, San Andrés y la Novaliches Maternity House en Calocan, Rizal.
"Es importante recordar que el 16 de noviembre será el último día para la venta de billetes y para la presentación de los lemas y todas las cuentas.
"Los votos para el Concurso de niños serán válidos solamente si se somete en o antes de dicho día.

Resposta:
Nada malo le aqueja al niño excepto la adolescencia y pronto pasará de este estado. La descripción que Vd. hace de su hijo se adapta a la de millones de otros niños de 16 años con quienes están luchando millones de otras madres.
Todos los niños de esa edad están llenos de sinrazon y tienen la mente llena de locura. Todos son perezosos, egoistas y decididos a divertirse y no saben lo que desean y están poseídos de unas fantasías extrañas. Y ha menester de mucho talento de parte de las madres para darse cuenta de que esta es solo una fase pasajera de desarrollo y se necesita mucha paciencia para aguantarlo.

ALAN BAXTER famoso por su caracterización de asesinos despiadados, colección materiales de botánica como una acción.

PAUL KELLY

GERTRUDE MICHAEL

mientras filmaba "Women are trouble", fue instado por dos estrellas antiguas por su autógrafo. Al verles se enteró de que había aparecido en algunas películas con ellos cuando él tenía 7 años de edad y ellos ya eran estrellas de Vitagraph.

a la edad de 17 años era duena y operaba una estación de radio conocida como "The Voice of Talla Deza in the heart of Alabama."

Por J. Miller Watt

ANUNCIOS
Caficados

SE NECESITA
TERRENOS

Una empresa grande en esta Ciudad desea los servicios de un taquígrafo o una taquígrafa de experiencia en Inglés y Español. Solicite por escrito a "CMG" c/o La Vanguardia.

SE VENDE.—Una buena parcela de terreno de 6,503 m. c., incluyendo una residencia muy confortable, en el No. 2706 Extensión de la Ave. Taft.

Idealmente situada, completamente protegida con cerco de hierro y piedra, y con entradas tanto en Ave. Taft como en la Calle Sandejas. Se sacrificara por P63,000.00. Para mas pormenores e informes telefoné al 5-17-79, entre 8 y 9 a. m. y 4 y 5 p. m.

Manila, 28 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 10 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para instalar motores eléctricos de unos 20 c. f. para Cortadores de Papel y otras maquinarias usadas en el negocio de papel y pastelería en el local situado en 517 Calle David, Distrito de Briondo.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Manila, 29 de Agosto, 1936. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Septiembre, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salón de Bowling de Segunda Clase en el local situado en la Calle Misericordia 523, distrito de Sta. Cruz, Manila.

Pasajeros que VALORES Y ACCIONES llegan y salen, JUEVES, 3 DE SEPTIEMBRE, 1936 DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table with columns for 'MINAS', 'BANCOS', 'BONOS', 'COMERCIAL E INDUSTRIAL', 'VALOR APROXIMADO', 'CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS', 'CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE'.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

PRECIOS DEL ABACA

El NEGROS, de la Compañía Marítima, llegó hoy de Iloilo y Pulupandan; sale para dichos puertos cada Sábado, a las 8 de la mañana.

El ILOILO arribará esta tarde de Iloilo, directamente; como de costumbre, este barco partirá para dicho puerto, el Sábado, a las 9 de la noche.

El VIZCAYA, de la Manila Steamship Co., volvió esta mañana de Iloilo y Pulupandan; el Sábado a las 6 p. m. saldrá para los mismos puertos.

El MARINDUQUE, de Tan Pho and Co., será despachado mañana, a las 5 p. m., para Buluan, Magallanes, Sorsogon, Donsol y Castiguran.

El TANDIA, procedente de Japon, es esperado el Domingo a las 3 p. m.; el día 7 saldrá para Australia via Rabaul, según la misma agencia naviera.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS Barcos de altura: 22491 Iloilo y Cebu-DAGFRED, Nor. m.

Salidas Barcos de altura: 22491 Iloilo y Cebu-DAGFRED, Nor. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

Barcos de cabotaje: 49859 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Bussul-PALAWAN, Am. m.

La pasionaria pide ayuda

(Continuación de la página 1) establecer contacto con nuestros amigos los franceses.

Tres millones de francos para ayudar a los izquierdistas

(Servicio Transoceanico) Excluíso a "La Vanguardia"

Paris, 2 de septiembre.—Un total de 3,000,000 de francos se ha reunido hasta la fecha como fondo para ayudar a los rojos españoles.

Italia violará el pacto si Francia sigue haciendo

(Servicio Transoceanico) Excluíso a "La Vanguardia"

Roma, 2 de septiembre.—En visnes del gobierno.

Un avión rebelde lanza bombas cerca de un buque inglés y otro nazi

(De la Agencia Reuter) Gibraltar, 2 de Septiembre.—Un avión insurgente ha lanzado este día cuatro bombas cerca del crucero inglés "Worcester" y un destructor alemán, frente a la costa de Malaga.

Se dice que un general ruso asumió el mando de las tropas leales

(Servicio Transoceanico) Excluíso a "La Vanguardia"

Lisboa, 2 de septiembre.—La estación de radio de los insurgentes en Coruña ha publicado la noticia sensacional de que un general ruso, según se dice, llegó el lunes a Madrid, ha asumido el mando supremo de la milicia roja española, después de haber discutido la situación militar con el gobierno de Madrid.

El amotinamiento de marroquines se desmiente

(Servicio Transoceanico) Excluíso a "La Vanguardia"

TROPAS IZQUIERDISTAS BATIDAS...

(Continuación de la página 1) Los milicianos del gobierno, en su retirada hacia Behovia, volaron la carretera con dinamita.

Multitud de milicianos leales fusilados; enormes bajas

Los rebeldes fusilaron a una multitud de milicianos leales. Algunos soldados del gobierno se sumergieron en el río para nadar hasta el lado francés.

En el día que, 4,000 tropas de infantería rebeldes bien equipadas entraron en acción contra menos de 2,000 milicianos del gobierno.

Mientras tanto, los diplomáticos extranjeros acreditados al gobierno español, que buscaron refugio en Hendaya, Francia, han anunciado que aplazarán a España para pedir el cese de las hostilidades.

Dos guardias franceses heridos, uno gravemente

Unas balas perdidas hirieron a dos guardias franceses en suelo francés, uno de ellos gravemente.

A medida que la noche avanza, se siguen recibiendo informes en Biarritz, diciendo que los insurgentes continúan arrollando la resistencia enemiga y solo esperan el rayar del alba para efectuar su avance a la misma ciudad de Irún.

Los rebeldes llegan a las inmediaciones de Irún

(De la Agencia Reuter) Hendaya, 2 de septiembre.—Después de días y días de ataques desesperados y costosos contra las líneas del gobierno que defienden

Irún y San Sebastián, los insurgentes han alcanzado esta día victorias aplastantes en todas las columnas que se oponen a su avance.

Después de una tregua, que ambos bandos en el frente de Irún aprovecharon para consolidar sus posiciones y reparar defensas echadas a perder en seis días de casi ininterumpidas hostilidades, entre tiradores y bombardeos, se ha reanunciado esta tarde el combate violento, en que las dos fuerzas beligerantes están haciendo uso de ametralladoras y equipos de artillería.

Los rebeldes ocupan el Monte Turiate; la situación de las tropas leales empeora

La situación de las tropas del gobierno empeora súbita e inesperadamente al efectuar los insurgentes un gran avance, ocupando casi todo el Monte Turiate, el bastión capital de las fuerzas del gobierno frente a Irún.

Tropas moras saquean Behovia; los soldados leales huyen

Esta noche, a última hora, las tropas marroquíes se desenfrenaron y saquearon Behovia, la mitad de la cual se halla en el lado español de la frontera y la otra mitad en el lado francés.

Los defensores leales de La Punched, el único baluarte del gobierno

PRECIOS DE LA CARNE

Según la oficina de Comercio los precios de las carnes esta día fueron los siguientes (por kilo): Cordero primera, P.045-P.050; segunda, P.040-P.045; carne nativa, primera, P.050-P.060; segunda, P.045-P.050; tercera, P.040-P.045.

PRECIOS DE COPRA

Jueves, 3 de Septiembre. (De la O. de Comercio) Mercado local quieto pero firme.

PRECIOS DEL AZUCAR

Jueves, 3 de Septiembre. (De la O. de Comercio) El centrifugado de exportación de Manila (fijo) P.80. Consumo local (fijo) P.80-P.82.

Cotizaciones del Arroz

Jueves, 3 de Septiembre. (De la O. de Comercio) Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron a los precios siguientes por saco de 57 kilos ex-bodega:

PRECIO DEL PETROLEO

Jueves, 3 de Septiembre. De la Socony-Vacuum Corp. Gallo—P.70 dos latas Cometa—P.45 dos latas White Rose—P.50 dos latas Carabao—P.70 dos latas.

PRECIO DE GASOLINA

De la Socony-Vacuum Corp. Socony—P.25 dos latas P.17 litro.

EL HOGAR PIDE HOY UNA...

(Continuación de la página 1) recibir el pago del precio de la venta. Obligación del Sr. Nielson es el pagar el importe convenido, y derecho suyo es el exigir la entrega del Crystal Arcade, según dispone su contrato.

En caso de que los demandantes pierdan este pleito después que hayan pasado uno o dos años más, quién le garantiza a El Hogar Filipino que podrá vender el Crystal Arcade al mismo precio en que lo ha comprado el Sr. Nielson, o si quiera a un precio suficiente para cubrir lo que debía Tavera-Luna Inc., con los intereses devengados?

Es inexacta la afirmación de que una de las cuestiones envueltas en el presente litigio es la administración del Crystal Arcade, dicen los abogados del Hogar. Lo único que se alega en la demanda es que la administración de El Hogar antes de la ejecución de su hipoteca fue negligente. Pero según la misma demanda, la hipoteca fue ejecutada extrajudicialmente y que la propiedad hipotecada fué adquirida por El Hogar Filipino. Decir que la administración del Crystal Arcade está en cuestión es asumir gratuitamente que El Hogar no es más que un mero administrador, y esto presupone necesariamente la resolución a priori del presente asunto a favor de los demandantes, sin previo juicio o presentación de pruebas.

En cuanto a la declaración del Juzgado de que la transacción entre El Hogar y Nielson "no ha adquirido aun la perfección de un estado jurídico capaz de resistir los embates de una acción y de una excepción", el Hogar dice en parte: "Nos duele tener que decir que, aparentemente, el Juzgado ha hecho caso omiso del hecho alegado bajo juramento en nuestro escrito de oposición en el sentido de que Mr. Nielson hizo una oferta por escrito para la compra del Crystal Arcade, y que la directiva de El Hogar Filipino, en resolución aprobada por unanimidad, la aceptó formalmente. Si se busca un contrato eficaz y exigible en juicio, según el citado artículo (335) del Código de Procedimiento Civil, aquí lo tiene el Juzgado. Y si se necesita un contrato que haya llegado a tal grado de perfección o de su consumación que se ha hecho exigible en juicio para denegar la moción de los demandantes, aquí lo presentamos respetuosamente al Juzgado.

"Indudablemente, para el Juzgado ha pasado desapercibido el hecho de que, al librar el mandamiento en cuestión, ha anulado prácticamente derechos y obligaciones contractuales de El Hogar Filipino y del Sr. Nielson. Obligación de El Hogar Filipino es el entregar el Crystal Arcade al Sr. Nielson según su contrato, y derecho suyo es el exigir y recibir el pago del precio de la venta. Obligación del Sr. Nielson es el pagar el importe convenido, y derecho suyo es el exigir la entrega del Crystal Arcade, según dispone su contrato. Pero he aquí que el Juzgado, con su orden de interdicción, le niega al Sr. Nielson tal derecho, sin que éste sea parte en este asunto y sin orle.

En caso de que los demandantes pierdan este pleito después que hayan pasado uno o dos años más, quién le garantiza a El Hogar Filipino que podrá vender el Crystal Arcade al mismo precio en que lo ha comprado el Sr. Nielson, o si quiera a un precio suficiente para cubrir lo que debía Tavera-Luna Inc., con los intereses devengados?

Es inexacta la afirmación de que una de las cuestiones envueltas en el presente litigio es la administración del Crystal Arcade, dicen los abogados del Hogar. Lo único que se alega en la demanda es que la administración de El Hogar antes de la ejecución de su hipoteca fue negligente. Pero según la misma demanda, la hipoteca fue ejecutada extrajudicialmente y que la propiedad hipotecada fué adquirida por El Hogar Filipino. Decir que la administración del Crystal Arcade está en cuestión es asumir gratuitamente que El Hogar no es más que un mero administrador, y esto presupone necesariamente la resolución a priori del presente asunto a favor de los demandantes, sin previo juicio o presentación de pruebas.

En cuanto a la declaración del Juzgado de que la transacción entre El Hogar y Nielson "no ha adquirido aun la perfección de un estado jurídico capaz de resistir los embates de una acción y de una excepción", el Hogar dice en parte: "Nos duele tener que decir que, aparentemente, el Juzgado ha hecho caso omiso del hecho alegado bajo juramento en nuestro escrito de oposición en el sentido de que Mr. Nielson hizo una oferta por escrito para la compra del Crystal Arcade, y que la directiva de El Hogar Filipino, en resolución aprobada por unanimidad, la aceptó formalmente. Si se busca un contrato eficaz y exigible en juicio, según el citado artículo (335) del Código de Procedimiento Civil, aquí lo tiene el Juzgado. Y si se necesita un contrato que haya llegado a tal grado de perfección o de su consumación que se ha hecho exigible en juicio para denegar la moción de los demandantes, aquí lo presentamos respetuosamente al Juzgado.

"Indudablemente, para el Juzgado ha pasado desapercibido el hecho de que, al librar el mandamiento en cuestión, ha anulado prácticamente derechos y obligaciones contractuales de El Hogar Filipino y del Sr. Nielson. Obligación de El Hogar Filipino es el entregar el Crystal Arcade al Sr. Nielson según su contrato, y derecho suyo es el exigir y recibir el pago del precio de la venta. Obligación del Sr. Nielson es el pagar el importe convenido, y derecho suyo es el exigir la entrega del Crystal Arcade, según dispone su contrato. Pero he aquí que el Juzgado, con su orden de interdicción, le niega al Sr. Nielson tal derecho, sin que éste sea parte en este asunto y sin orle.

En caso de que los demandantes pierdan este pleito después que hayan pasado uno o dos años más, quién le garantiza a El Hogar Filipino que podrá vender el Crystal Arcade al mismo precio en que lo ha comprado el Sr. Nielson, o si quiera a un precio suficiente para cubrir lo que debía Tavera-Luna Inc., con los intereses devengados?

Es inexacta la afirmación de que una de las cuestiones envueltas en el presente litigio es la administración del Crystal Arcade, dicen los abogados del Hogar. Lo único que se alega en la demanda es que la administración de El Hogar antes de la ejecución de su hipoteca fue negligente. Pero según la misma demanda, la hipoteca fue ejecutada extrajudicialmente y que la propiedad hipotecada fué adquirida por El Hogar Filipino. Decir que la administración del Crystal Arcade está en cuestión es asumir gratuitamente que El Hogar no es más que un mero administrador, y esto presupone necesariamente la resolución a priori del presente asunto a favor de los demandantes, sin previo juicio o presentación de pruebas.

En cuanto a la declaración del Juzgado de que la transacción entre El Hogar y Nielson "no ha adquirido aun la perfección de un estado jurídico capaz de resistir los embates de una acción y de una excepción", el Hogar dice en parte: "Nos duele tener que decir que, aparentemente, el Juzgado ha hecho caso omiso del hecho alegado bajo juramento en nuestro escrito de oposición en el sentido de que Mr. Nielson hizo una oferta por escrito para la compra del Crystal Arcade, y que la directiva de El Hogar Filipino, en resolución aprobada por unanimidad, la aceptó formalmente. Si se busca un contrato eficaz y exigible en juicio, según el citado artículo (335) del Código de Procedimiento Civil, aquí lo tiene el Juzgado. Y si se necesita un contrato que haya llegado a tal grado de perfección o de su consumación que se ha hecho exigible en juicio para denegar la moción de los demandantes, aquí lo presentamos respetuosamente al Juzgado.

"Indudablemente, para el Juzgado ha pasado desapercibido el hecho de que, al librar el mandamiento en cuestión, ha anulado prácticamente derechos y obligaciones contractuales de El Hogar Filipino y del Sr. Nielson. Obligación de El Hogar Filipino es el entregar el Crystal Arcade al Sr. Nielson según su contrato, y derecho suyo es el exigir y recibir el pago del precio de la venta. Obligación del Sr. Nielson es el pagar el importe convenido, y derecho suyo es el exigir la entrega del Crystal Arcade, según dispone su contrato. Pero he aquí que el Juzgado, con su orden de interdicción, le niega al Sr. Nielson tal derecho, sin que éste sea parte en este asunto y sin orle.

En caso de que los demandantes pierdan este pleito después que hayan pasado uno o dos años más, quién le garantiza a El Hogar Filipino que podrá vender el Crystal Arcade al mismo precio en que lo ha comprado el Sr. Nielson, o si quiera a un precio suficiente para cubrir lo que debía Tavera-Luna Inc., con los intereses devengados?

Es inexacta la afirmación de que una de las cuestiones envueltas en el presente litigio es la administración del Crystal Arcade, dicen los abogados del Hogar. Lo único que se alega en la demanda es que la administración de El Hogar antes de la ejecución de su hipoteca fue negligente. Pero según la misma demanda, la hipoteca fue ejecutada extrajudicialmente y que la propiedad hipotecada fué adquirida por El Hogar Filipino. Decir que la administración del Crystal Arcade está en cuestión es asumir gratuitamente que El Hogar no es más que un mero administrador, y esto presupone necesariamente la resolución a priori del presente asunto a favor de los demandantes, sin previo juicio o presentación de pruebas.

En cuanto a la declaración del Juzgado de que la transacción entre El Hogar y Nielson "no ha adquirido aun la perfección de un estado jurídico capaz de resistir los embates de una acción y de una excepción", el Hogar dice en parte: "Nos duele tener que decir que, aparentemente, el Juzgado ha hecho caso omiso del hecho alegado bajo juramento en nuestro escrito de oposición en el sentido de que Mr. Nielson hizo una oferta por escrito para la compra del Crystal Arcade, y que la directiva de El Hogar Filipino, en resolución aprobada por unanimidad, la aceptó formalmente. Si se busca un contrato eficaz y exigible en juicio, según el citado artículo (335) del Código de Procedimiento Civil, aquí lo tiene el Juzgado. Y si se necesita un contrato que haya llegado a tal grado de perfección o de su consumación que se ha hecho exigible en juicio para denegar la moción de los demandantes, aquí lo presentamos respetuosamente al Juzgado.

"Indudablemente, para el Juzgado ha pasado desapercibido el hecho de que, al librar el mandamiento en cuestión, ha anulado prácticamente derechos y obligaciones contractuales de El Hogar Filipino y del Sr. Nielson. Obligación de El Hogar Filipino es el entregar el Crystal Arcade al Sr. Nielson según su contrato, y derecho suyo es el exigir y recibir el pago del precio de la venta. Obligación del Sr. Nielson es el pagar el importe convenido, y derecho suyo es el exigir la entrega del Crystal Arcade, según dispone su contrato. Pero he aquí que el Juzgado, con su orden de interdicción, le niega al Sr. Nielson tal derecho, sin que éste sea parte en este asunto y sin orle.

BANCO NACIONAL

Table with columns for bank branches: Nueva York, London, Amsterdam, etc., and their respective exchange rates.

Los gigantes vencen a los...

Table with columns for cities: Detroit, Philadelphia, St. Louis, Washington, Cleveland, Boston, and their respective exchange rates.

Romualdez, al igual que Arzadon ya esta finalmente elegido

Carduque y Azanza siguen llevando gran mayoría



Hon. NORBERTO ROMUALDEZ Diputado electo por Leyte

De carácter final y definitivo es ya la elección del ex-Magistrado Norberto Romualdez, como diputado por el 4.º distrito de Leyte. Se le ha adjudicado el acto de representación constitucional por un total de 7,034 votos, o una mayoría de 4,852 sobre su contrincante el ex-Gobernador Antonio Marcos. El Gobernador actual Martínez, de la misma provincia, telegrafió al Secretario del Interior lo siguiente: "Orden, tranquilidad y pureza caracterizaron la elección de antea- ayer, habiendo recibido el ex-Magistrado Romualdez una mayoría abrumadora."

La elección de Carduque y de Azanza, como diputados por Abra y Samar, respectivamente, aunque no es final aun, se considera, sin embargo, segurísima. En Abra, no faltando sino el informe de 2 distritos municipales, Carduque lleva 3,365 votos, por 2,530 de Paredes y 489 de Brillantes, o una mayoría de 825 votos sobre los de su inmediato contendiente. En Samar, Azanza, no quedando resultados parciales por conocerse que los de 2 municipios, cuenta 4,018 votos contra 2,902 de Tanseco, esto es una mayoría ya insuperable de 1,116.

de Nalundasan y otros actos de criminalidad. Su elección habia muy alto del espíritu cívico de su distrito.—QUEZON

Al Gobernador Espiritu telegrafio como sigue: "Gobernador Espiritu Laog. "Le felicito a Vd. y por su con- ducto a su provincia por el triunfo de la ley y el orden contra la vio- lencia y la criminalidad como se demostro por el triunfo abrumador del diputado-electo Arzadon".— QUEZON

Los resultados de las elecciones tabuladas hasta ayer indican los siguientes como elegidos a la Asam-



Hon. PASCUAL B. AZANZA, Diputado por Samar

El electo Diputado Romualdez ganó en todos los municipios del distrito, excepto Dalag, pueblo natal del ex-Gobernador Marcos, donde éste obtuvo una mayoría de 150 votos. En cambio, Tolosa, pueblo del electo Diputado Romualdez, votó unánime por él, dándole a Marcos un cero monumental. En dos o tres municipios, los votos del electo pasan de 1,000.

Del otro Marcos (Mariano) en Ilocos Norte, su derrota se caracterizó, no solo por uno, sino por dos ceros. Son los municipios de Badoo y Nueva Era que votaron por unanimidad a favor del electo Diputado Arzadon. El otro candidato en tercera, Root, se llevó cuatro o cinco ceros.

Quezon felicita al nuevo diputado de Ilocos Norte

El triunfo del diputado electo Ulpiano Arzadon sobre Mariano Marcos en las elecciones especiales celebradas el martes pasado fue un triunfo de la ley y el orden y una protesta del electorado del segundo distrito de Ilocos Norte contra la violencia y criminalidad, declaró anoche el Presidente Manuel L. Quezon. Esta declaración lo hizo en telegramas de felicitación que transmitió anoche a Arzadon por su victoria en las elecciones y al Gobernador Santiago Espiritu de aquella provincia por la manera ordenada como se celebraron las votaciones.

Los telegramas del Presidente Quezon fueron enviados en contestación a las comunicaciones del nuevo diputado electo que sucederá al finado Julio Nalundasan cuyo asesinato perpetrado en septiembre pasado permanece un misterio, y del gobernador provincial. El diputado electo Arzadon declaró en su telegrama al Presidente de que "el segundo distrito de Ilocos Norte ratifica por mi conducto su absoluta confianza y lealtad en su caudillaje nacional".

El Presidente Quezon contesto como sigue:

"Hon. Ulpiano R. Arzadon Batac, Ilocos Norte.

"Mis sinceras felicitaciones. Considero su abrumadora victoria como una protesta enérgica del pueblo de su provincia contra el asesinato

OTRO CRIMINAL MORO SE RINDE A UN TENIENTE

Formaba parte de una banda que mato a una familia entera en Lanao

Otro telegrama del Coronel Miguel Nicdao, comandante del distrito de Lanao, da cuenta de la rendición voluntaria de otro de los moros criminales que tomaron parte en el robo y asesinato de una familia entera de colonos en Rupagan, el 3 de Julio pasado.

El ultimo moro en rendirse es Kurubung y lo hizo ante el Teniente Rialp y con la intervención de varios datos y otros moros influyentes amigos del Gobierno.

Con la rendición voluntaria de este moro, solo quedan por ser arrestados cuatro de los miembros de aquella tristemente famosa banda de forajidos.

El telegrama del Coronel Nicdao dice:

"Campamento Keithley, Lanao, via Zamboanga.

"Division de la Constabularia del Ejercito, Manila.

"Kurubung, uno de los bandidos moros buscados como autores del robo y asesinato en Rupagan el 3 de Julio pasado, se rindió al Teniente Rialp, con la intervención del presidente del distrito municipal de Balayo de Pantao, Ragat, y los datos Macapar, Sangacal y Bayoc, todos del barrio de Bunday. Con la rendición de este criminal, solo quedan en libertad cuatro de los moros que realizaron aquel robo y aquella matanza.

"Fdo. Coronel Nicdao".

O'Doherty es ensalzado por...

(Continuación de la página 1)

tiago Sancho, de Nueva Segovia; Sofronio Habang, de Calbayog; Mons. Francisco S. Reyes de Nueva Caceres; Mons. Constanco Jurgens, de Tuguegarao; Mons. Cesar Ma. Guerrero de Lingayen; Mons. Casimiro Lladoc de Bacolod; Mons. Luis del Rosario de Zamboanga; Mons. James T. G. Hayes de Cagayan y Mons. William Finneman obispo auxiliar de Manila. En un sitio de honor y también en el presbiterio estaban el Presidente Quezon la primera dama del país.

Abajo, delante del altar y en primera fila estaban, el Vice-Presidente Sergio Osmeña con su distinguida esposa, Jefes de Ordenes Religiosas, prominentes miembros del Clero, Rectores de la Universidad de Santo Tomás, y de varios colegios católicos y altos funcionarios civiles. La mayor parte de la Catedral estaba ocupada por nutridas delegaciones de alumnas y alumnos de colegios y escuelas católicas.

A las 8 en punto, se dió comienzo a la solemnisísima Misa Pontifical oficiando el mismo festejado, Mons. O'Doherty, asistido por Mons. José N. Jovelanón, el P. Juan Almaro y varios sacerdotes paules. Los alumnos de los seminarios de la Archidiócesis, se encargaron de la música y de ayudar en las otras ceremonias.

Ejecutoria brillante del festejado

Después de entonado el evangelio, subió al púlpito el Excmo. Arzobispo de Cebu, Mons. Gabriel M. Reyes y desde la cátedra del Espíritu Santo, pronunció un sermón brillante que aglutinó una vez más sus dotes de orador y elocuente orador sagrado ponderó la labor pastoral del Prelado, objeto de homenaje filial, tanto en la propaganda del sagrado fideicomiso de la fe, en las Islas, como en la salvaguardia de la salud espiritual, física, social y política de la gran católica, desde la sede episcopal de Zamboanga que regentase hace 25 años hasta la Archidiócesis de Manila, identificándose, alegrándose y apenándose con sus hermanos e hijos en Jesucristo.

Relató también algunas ejecutorias del festejado. Una de estas segun reveló Mons. Reyes, fue cuando en 1913, siendo el primer Obispo de la entonces nueva Diócesis de Zamboanga, Mons. O'Doherty denunció y combatió vigorosamente aquel plan que designaba a Filipinas, la separación de la fértil isla de Mindanao del resto del Archipiélago. No obstante ser nuevo entonces en el país, Mons. O'Doherty, según el orador ya había aprendido a amar a los filipinos y el combatir el plan de separación de Mindanao, el entonces Obispo O'Doherty lo calificó como un insulto a los filipinos y defendió la capacidad del pueblo filipino para el gobierno propio y la administración de sus asuntos.

Prominentes personajes en la Recepción

Otra ejecutoria de Mons. O'Doherty mencionada por Mons. Reyes fue la celebración anual de las conferencias de obispos de Filipinas que inició tan pronto como fué exaltado a la sede metropolitana de Manila.

Terminada la misa pontifical, que duró hasta las 9:30 de la mañana, el Presidente Quezon fué de los primeros en felicitarle a Mons. O'Doherty.

"Otra vez deseo a mi amigo, el Arzobispo Mons. O'Doherty todas las buenas cosas que le pudiera desear en esta día feliz."

Por su parte el Alto Comisionado Delegado J. Weldon Jones, al felicitar al Sr. Arzobispo dice:

"Hay abundancia de pruebas del hecho de que este país es vastamente el mejor para su labor (del Arzobispo) en favor de su pueblo. Un amigo de todos, un verdadero sacerdote y también un habil caudillo y ejecutivo grandemente merecedor de alta estima en que se le tiene por todos. Me uno a los miles de otros en el deseo de que siga viviendo para continuar su labor por muchos años más."

Quezon y Jones rindien

En la fiesta del Arzobispo



Ocupando un sitio de honor en el presbiterio de la Catedral, se hallan aquí el Presidente Manuel L. Quezon y la primera dama del país, fotografiados mientras asistían en la Misa Pontifical con motivo del aniversario de la Consagración Episcopal del Sr. Arzobispo Mons. O'Doherty.



Otros de los prominentes personajes que asistieron en la celebración del aniversario de la Consagración Episcopal del Arzobispo Mons. O'Doherty, fueron el Vice-Presidente Sergio Osmeña y su distinguida esposa, fotografiados en la Catedral mientras asistían esta mañana en la Misa Pontifical oficiada por el mismo Mons. O'Doherty.

El "pulmon de hierro" se usa aqui por vez primera

L. H. Albiston, oficial maquinista auxiliar del buque "John D. Edwards" (216) de la marina de guerra de Estados Unidos, y que sufre de un ataque de parálisis infantil, se mantiene vivo en el hospital naval de Cañacao, mediante un aparato de respiración artificial o sea el llamado "pulmon de hierro" construido en el departamento industrial del Arsenal de Cavite. Albiston fué enviado al Hospital desde el martes pasado.

Tan pronto como se descubrió el mal, los médicos navales buscaron "pulmones de hierro" en todos los hospitales, farmacias y establecimientos de artículos médicos, y no encontrando ninguno decidieron construir uno en el Arsenal. Los trabajos comenzaron en la misma tarde del martes bajo la dirección del Capitán J. W. Woodruff, gerente del departamento industrial, y no terminaron sino hasta las 2 de la madrugada de ayer en que los "pulmones" fueron enviados urgentemente a Cañacao.

Como consecuencia del descubrimiento del mal de Albiston, la tripulación del buque "John D. Edwards" aunque no ha sido sometida a cuarentenas, está ahora bajo observación por las autoridades médicas de la Marina. El destructor se halla en Cavite, donde habia llegado de China hace dos semanas.

El Capitán W. Chambers, oficial médico del Décimo Sexto Distrito Naval y oficial comandante del Hospital Naval de Cañacao, declaró anoche que Albiston está grave.

DESCONGESTIONADO EL TRAFICO...

(Continuación de la página 1)

laboratorio o método de prueba para ver los resultados". Creemos que es un medio científico de acometer el trabajo. Por muchos años, como un doctor en Física, hemos usado constantemente el método en nuestro trabajo en los colegios. Por esa razón su método de acometer el trabajo nos resulta especialmente feliz.

"Nuestros mejores deseos a Vd. y nuestras mas sinceras esperanzas por su éxito en resolver el problema del tráfico. Dentro de pocos días, someteremos a Vd. un plan, que aunque será costoso, parece ofrecer una solución regularmente buena a una parte de la dificultad del tráfico, en general.

De Vd. sinceramente, (Fdo.) A. C. Torres, "Jefe de Policía".

Cruces en la Plaza Góiti, suprimidos

Los cruces en la Plaza Góiti se han suprimido, con el nuevo arreglo bajo el cual todos los coches de la Avenida Rizal, Carriedo y Echague que van a la Escolta tienen hoy que pasar, haciendo un pequeño recodo, debajo del puente Sta. Cruz. Los buses de la Meralco que estorbaban el tráfico en la Plaza Góiti, tienen hoy que sacar o descargar pasajeros en la Plaza Sta. Cruz. Así el tráfico en la Plaza Góiti es ahora facilísimo.

"Una felicidad hoy ir por la Escolta"

El Jefe de Policía recibió esta mañana de los periodistas la observación de que "ir por la Escolta hoy es una felicidad", pues uno ya no se mareaba con tantos coches bloqueados que despiden humos de gasolina que envenenan los pulmones. Hasta la circulación del aire ahora en la Escolta es muy saludable.

De la Fuente hace un viaje y dice: "Mabuhay"

El Presidente Manuel de la Fuente dice: "Mabuhay! Hice un viaje en el distrito comercial y todo me resultó bien. Ya no hay problema del tráfico, y el Comité del Alcalde ya está demás. La policía basta por sí misma para resolver toda cuestión. Solo debemos seguir aquello de "Dar a Dios lo que es de Dios y al Cesar lo que es del Cesar. En el gobierno de la Ciudad el Dios es el Alcalde, pero el Jefe de Policía es el Cesar en la cuestión del tráfico. Creo que esto es muy claro".

Elogio de Malacañang por

MONTILLA NADA TIENE QUE VER CON MINERAS

Niega tener participación en empresas que se valen de su nombre

Desmintiendo que él tenga algún interés en nuevas empresas mineras, el Speaker Gil Montilla en una declaración expedida esta mañana, denuncia a ciertas personas que se valen de su nombre para fomentar la venta de acciones de ciertas empresas mineras.

He aquí la advertencia lanzada por el Speaker Montilla:

"Varios amigos, celosos de mi buen nombre, me han informado que ciertos fideicomisarios, directores y agentes vendedores de acciones mineras han estado propalando rumores de que estoy interesado en nuevas empresas mineras para fomentar la venta de sus acciones. (Quiero hacer constar públicamente que todos estos rumores son falsos.

"Desde que soy Speaker de la Asamblea Nacional no me he interesado en ninguna nueva empresa minera. Pude haber comprado alguna que otra unidad o acción de alguna compañía minera establecida desde que era Senador y hoy también como Speaker, como pudo haberlo hecho cualquiera persona particular. Algunos parientes míos tienen capital invertido en la promoción y financiación de algunas nuevas compañías mineras, pero repito que no tengo ninguna intervención en dichas compañías excepto en la Pilar Cooper Mines Inc."

Una barquilla agotada por...

(Continuación de la página 1)

Según Domingo Cantillano, ellos salieron a eso de las 9 de esta mañana del barrio de Bangkussay en una barca pequeña provista de batangas, para ver si el temporal habia hecho daño a los corrales de pesca que su tío Santiago de la Cruz tiene en la bahía. Cuando salieron, las olas no eran tan grandes. Comenzó a soplar el viento a eso de las 11:30 y advirtiendo el peligro que ofrecían las olas que crecían más y más, decidieron volver inmediatamente. Pero ya cerca de la Farola, a medio kilómetro de la desembocadura del río Pasig, una ola grande cubrió por completo la barca en que iban ellos, arrojando al agua a Santiago de la Cruz. Los dos chiquillos no fueron lanzados al agua porque consiguieron asirse a la banca.

Pierden hasta los restos

Pasada la enorme ola, notaron la desaparición de su tío y trataron de buscarlo, pero inútilmente, porque habian perdido hasta los restos y no tuvieron más remedio que resignarse a su suerte, dejándose llevar por la corriente y el viento.

La Providencia dispuso que lle-

El arreglo en la recepción

El Jefe de Policía, también recibió esta mañana felicitaciones de Malacañang por el arreglo del tráfico en Malacañang, en la recepción a los miembros de la Asamblea Nacional. El Presidente de Filipinas, Manuel L. Quezon, instruyó a su ayudante de campo, comandante Arsenio Natividad, para felicitar, en su nombre, al Jefe de Policía.

Planes para otros distritos de Manila

El Jefe de Policía ha sometido al Alcalde un plan nuevo de arreglo de tráfico en la Divisoria, en el Mercado de Sampaloc y en el distrito de Quiapo. Detalles no se han dado a publicidad.

La Junta hara caso omiso del Alcalde

La Junta Municipal hará caso omiso del Comité de Tráfico nombrado por el Alcalde el 29 de Agosto. Yo creo que nadie más que con el Jefe de Policía sobre medidas de tráfico, anuncia el Presidente Manuel de la Fuente, impugnando la decisión del Alcalde de poner en manos del Ingeniero de la Ciudad la cuestión del tráfico.

El Concejal Hermenegildo Atienza, miembro del Comité nombrado por el Alcalde, será instado a no aceptar el nombramiento, mientras una resolución sometida por el Concejal Valeriano E. Fugoso está pendiente de aprobación en la Junta. El Concejal Fugoso desea que ningún edil acepte nombramiento del Alcalde en cualquier comité a menos que sea en capacidad de chairman.

El Alcalde está violando la ley.—De la Fuente

"El Alcalde ha violado la ley al encomendar al Ingeniero de la Ciudad la solución del problema del tráfico, pues de acuerdo con la ley la policía es la autoridad reconocida en materias de tráfico", dice el Presidente Manuel de la Fuente.

El Presidente de la Junta añade: "El nombramiento de un comité del cual se hace miembro solamente al Jefe de Policía, cuando debe ser el chairman, es un paripé para disimular una injusta desnaturalización al Jefe de Policía, precisamente cuando se trata de una prueba su plan de emergencia en la Escolta".

El Alcalde, por su parte, ha explicado que la administración ha decidido sentar una nueva política, librando al Jefe de Policía que tiene muchos trabajos policíacos que atender, de la cuestión del tráfico que, por su naturaleza, debe estar en manos del Ingeniero de la Ciudad. De sea que los ingenieros se encarguen de este trabajo con el concurso, desde luego, y ayuda de la policía.

"El Alcalde es el que aprueba hasta las medidas aprobadas por la Junta Municipal y está dentro de sus facultades el buscar un medio para la solución del problema del tráfico, nombrando un comité en que tiene representación no solamente la policía y la Junta Municipal sino también dependencias del gobierno insular", dice el Alcalde.

Eden enfermo de viruelas locas



SIR ANTHONY EDEN (De la Agencia Reuter)

Londres, 2 de septiembre.—El Ministro del Exterior Anthony Eden, que ha estado confinado a sus habitaciones durante varios días por una ligera fiebre, esta aquejado de viruelas locas, según se ha revelado esta noche. El mal, sin embargo, no entraña la menor gravedad.

Eden no podra acudir en el entretanto a la Oficina del Exterior, pero mantendrá constante comunicación telefónica con sus auxiliares. Espera poder sanar completamente a tiempo de poder asistir a la sesión de la Asamblea de la Liga que tendrá lugar el 13 de septiembre.

La Surigao Electric Co. tendra nuevas maquinas

El Sr. Rafael Consing, dueño de la Surigao Electric Co. acaba de hacer un pedido a la Philippine Engineering Corporation de un juego de maquinas directas de 100 c. de f. Deutz Diesel conectadas a un generador Siemens de 86 K.V.A. Se espera que este equipo llegará a Manila hacia fines de Enero de 1937 y será el que sustituirá el actual servicio eléctrico de Surigao que es también un generador eléctrico Deutz Diesel instalado hace cerca de cuatro años.

El yate "Nalo," construido en...

(Continuación de la página 1)

cer a los otros botes adversarios, en la carrera internacional, en Nueva York.

Luis J. Reyes, experto de la Oficina Forestal fué quien eligió las diferentes clases de maderas filipinas que entraron en la construcción del yate "Nalo" para darle un acabado perfecto de velocidad y resistencia. Para el fondo y los costados se utilizó el "calantás". El mastil es de la misma madera. Para el armazón se empleó el palo-maria y para otras partes el "dungon".

El tifon se aleja y no tocara...

(Continuación de la página 1)

deradamente en Yap, Japón, Corea y Hongkong y ligeramente en Formosa y Visayas; han permanecido casi estacionarios en el resto de Filipinas, en Guam, Shanghai y en el N de Indochina, y han bajado ligeramente en el S de Indochina.

"La depresión se hallaba a las 6 a. m. en o cerca de la parte E del Canal de Balintang, moviéndose al ONO o NO.

"Dominarán en Filipinas durante las 24 horas siguientes vientos del cuadrante del SO. Tiempo poco fijo con lluvias y chubascos en el N de Luzón; variable con lluvias y ligeros chubascos pasajeros en el resto de Luzón y en Visayas; generalmente nublado en Mindanao."

Quezon nombró nuevo comité...

(Continuación de la página 1)

Juan Ruiz de la Oficina de Correos como chairman de este comité. Este cargo habia sido primeramente ofrecido al Subsecretario De la Cruz, pero este último ha tenido que declinarlo por sus muchos trabajos en el Departamento de Obras Publicas y Comunicaciones que hasta ahora carece de un Secretario permanente.

Los nuevos miembros del comité de diseminación radiográfica están integrados por los siguientes:

Director Juan Ruiz, chairman; Administrador Alfredo L. Yato de Rentas Internas; director Cornelio Balmaceda de la Oficina de Comercio; Mauro Mendez, en representación de la Oficina del Ejecutivo; Dr. Manuel L. Carreon, en representación de las asambleas comunales; Dr. Hermilio Velarde y Mr. John R. Schultz.

Los miembros de este comité perciben una dieta de P10 por cada sesión del comité a que asisten.

Tan basta muy cerca del barrio de Bangkussay, y apenas llegaron al sitio notificaron a sus parientes de la desgracia.

Los pescadores de Velasquez, movidos por la simpatía y desafiando el mar embravecido, organizaron inmediatamente una flota de bancas y fueron a buscar a Santiago de la Cruz por sí todavía vivía o habia conseguido asirse a un corral de pesca, pero hasta la 1 de esta tarde, los buscadores no habian vuelto aun y no se sabe el resultado de la búsqueda.

JOSE MATTI Relojero

Con garantía de un año compone toda clase de relojes cronómetros, barómetros y toda máquina de precisión. 35 N. Domingo San Juan

HABRA VELADA NECROLOGICA POR TRINIDAD

Un comité presidido por el ex-Secretario Unson se ha constituido esta mañana

Un comité presidido por el ex-Secretario Miguel Unson acaba de constituirse esta mañana para hacer los arreglos debidos para la celebración de una velada necrológica en memoria del finado D. Wenceslao Trinidad que anteaer falleció víctima de un ataque cardíaco.

El comité se reunirá esta tarde para esbozar el programa de la velada y si bien no hay nada definitivo sobre la fecha en que se ha de celebrar la misma, hay el plan de llevarla a cabo el sábado por la noche, víspera del entierro o sino en el mismo día de la fecha, el domingo proximo. La fecha así como el lugar en donde se ha de llevar a cabo la velada, se decidirá esta tarde por el comité.

Componen el comité, los siguientes: Sr. Miguel Unson, en representación de la Junta de Reorganización del gobierno y de las varias empresas de la National Investment Company; Sr. Vicente Carmona, en representación del Banco Nacional; Sr. Alfredo Yato, en representación de la oficina de Rentas Internas; Sr. Rafael Alunan, en representación de la Philippine Sugar Association de la que es vice-presidente el difunto; y el Sr. Jose de Leon Jr., en representación de la Pampanga Sugar Development Company.

Pampanga lora la muerte de Trinidad

Pampanga, la hacendada; Pampanga, la artesana; Pampanga, la campesina se asocia toda cordialmente al duelo nacional por el fallecimiento del ex-Gerente del Banco Nacional Filipino, Wenceslao Trinidad. Un popular y autorizado portavoz constitucional de la provincia, Diputado Faustino se hace eco del sentimiento dolorido que embarga a los pampangos, expresándose en estos términos de simpatía:

"Creo interpretar fielmente el sentir de mi provincia si dijera que Pampanga está de luto. La muerte de Don Wenceslao Trinidad es llorada tanto por el magnate azucarero, que mora los grandes palacios, pregoneros de lo que la Pasudeco ha hecho en estos últimos años, como también por el humilde campesino, que vive en los barrios. Por su caballerosidad, espíritu de justicia y devoción al deber, el finado se ha granjeado la simpatía de todos."

La ultima linea de defensa...

(Continuación de la página 1)

torias y dice que los aviadores leales bombardearon un aerodromo de Omeda y atacaron las ciudades de Sevilla, Córdoba y Granada;

Los jefes rebeldes han ordenado la reanudación del bombardeo de Irun por mar, aire y tierra;

Los insurgentes insisten en que unos observadores, vestidos de blanco, señalaban la dirección a la artillería del gobierno desde el lado franco de la frontera. Esto, segun ellos, constituye una "infracción elemental del derecho internacional";

Los rebeldes han iniciado una campaña de reclutamiento para un nuevo batallón de soldados de la Legión Extranjera en el norte;

En París, "La Pasionaria," doña Dolores Ibaruri, líder socialista de España, ha dicho que la neutralidad europea en relacion con la guerra civil en España es, en realidad, una sanción contra el gobierno legítimo de España.

En Hendaya se ha lanzado un nuevo gesto de paz cuando los diplomáticos extranjeros acreditados al gobierno español dijeron que abogarían por el cese de las hostilidades en España.

Josef Stalin esta gravemente enfermo

(Continuación de la página 1)

coma, gravemente enfermo, segun informa al periódico Le Matin su corresponsal en la ciudad soviética.

Se recorda que Stalin ya padeció de mal del hígado el año 1926, y que tuvo por ello que interrumpir sus actividades políticas por espacio de tres años.

El hecho de que Stalin no haya asistido a la función teatral dada recientemente en Moscú por una compañía de artistas de Georgia, que va a la capital cada año, a petición especial de Stalin, parece dar cierto crédito a los rumores, dice el corresponsal del periódico francés.

Este año que durante el banquete dado a los actores de Georgia después de la función de este año, se hicieron muchos brindis por el "austero y cansado Stalin".

NO DEBIA NADA

Que el no debía por el alquiler de la casa y que si no pudo trasladarse de casa el 1.º de septiembre fué por el mal tiempo que relinaba, es la aclaración que hace el Sr. Clodualdo Broka, en relación con una información sobre una marimorena ocurrida en una casa de la calle Soiana. Intramuros.

Dice el Sr. Broka que él habia pagado el alquiler de la casa hasta el mes de agosto y que la causa de su marcha de dicha casa era porque el sub-arrendador habia elevado el alquiler que él no estaba dispuesto a pagar.

ESTREÑIMIENTO OBESIDAD
TOMAD EN LA CENA UNA PILDORA
GRAIN DE VALS
Erepsina 1 cc. - Ext. bil. 2 cc. - Adosolol 1 cc.
Enterohep. - Cacaora 1 cc. - 2 mg. - tra. - Hídrica.